



2011011519000000  
IKT: MNB/011519/2011  
ERK:

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött,

egyrészlől, a Magyar Nemzeti Bank (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9. sz. adószám: 10011953-2-44 ) mint és a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészlől, Ergofém Kft. (székhely: H-5661, Újkígyós, Eperjes u.2. , cégjegyzékszám: Cg.04-09-009934, adószám: 22686565-2-04.), mint és a továbbiakban: **Vállalkozó**,

a továbbiakban együttesen a **Felek** között, a mai napon az alábbi feltételekkel.

### Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletében foglalt ajánlattételi felhívást küldött ajánlattevőknek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik rész, VI. fejezete alapján megindított közbeszerzési eljárásra (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás).

A közbeszerzés tárgya és mennyisége a jelen szerződés 1.1.) pontjában leírt tevékenység ellátása.

Megrendelő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálva, egymással összevetve, és döntését 2011.05.25. napján az ajánlattevők részére közvetlenül megküldött írásbeli összegezés útján ismertette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő, a Vállalkozó lett. (Nyertes ajánlattevőnek a kivonatolt ajánlata jelen szerződés 3. számú, elválaszthatatlan melléklete.)

I.

### A jelen szerződés tárgya, a Vállalkozó díja és a szerződés hatálya

1.1.) A jelen szerződés tárgya irattári polcrendszer tervezése és kivitelezése a Megrendelő Budapest, XXIII. ker. Európa út 1.sz. alatti épületében.

*(A Vállalkozó által elvégzendő feladatok részletes leírását a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza.)*

Vállalkozó köteles minden, a jelen szerződésben esetlegesen fel nem sorolt tevékenységek elvégzésére is, amelyek a szerződés tárgyát képező tevékenységek szakszerű és teljes körű ellátásához a jogszabályok és a szakmai szokások szerint hozzátartoznak, illetve amelyek a Megrendelő érdekeinek megóvása érdekében szükségesek.

1.2.) A Megrendelő a jelen szerződés aláírásával megrendeli, a Vállalkozó pedig a jelen szerződés aláírásával elvállalja a jelen szerződés 1.1.) pontjában leírt tevékenység ellátását.

1.3.) A Megrendelő a Vállalkozó részére, annak szerződésszerű teljesítése esetén 26.171.236 -Ft.+ÁFA, azaz Huszonhatmillió százhetvenegyezer-kétszázharminchat Forint plusz a mindenkor hatályos általános forgalmi adó összegű vállalkozói díjat (mint és a továbbiakban: Vállalkozói díj) fizet.

1.4.) A tervezési és kivitelezési munkák műszaki tartalma és az ahhoz kapcsolódó Vállalkozói díj magába foglalja a tervezés minden fázisának, a tervezés során elkészült

De

J. J. J.

1/27

J. J. J. TB

tervdokumentáció mint szerzői jogi Mű forgalomképes szerzői jogainak ellenértékét, a kivitelezés minden előkészítő és felvonulási munkáját, a munkaterület átvételét, a teljes építést, a felhasznált anyagok, eszközök árát, a meglévő feleslegessé vált eszközök bontását, és ezek elszállítását, a műszaki átadások feltételeinek biztosítását, a jótállási és szavatossági munkák elvégzését, az okozott károk helyreállításának költségeit.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a vállalkozói díjat a helyszín és a feltételek teljes körű ismeretében és az 1.1.) pontban meghatározott munkák szakszerű megvalósításához szükséges valamennyi költség figyelembevételével alakította ki.

Vállalkozó a Vállalkozói díjon túl semmi egyéb olyan igényt vagy követelést nem érvényesíthet a Megrendelővel szemben, amely összefüggésben lenne a jelen szerződésben vállalt feladatok teljesítésével. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a Vállalkozó esetleges késedelmi kamat és kártérítési követelésére.

1.5.) A Felek a jelen szerződést - ide nem értve a jótállásra és a szavatosságra vonatkozó feltételeket - a jelen szerződés hatálybalépésének a napjától a Megrendelő által is elfogadott sikeres műszaki átadás napjáig terjedő határozott időre kötik.

## II.

### Fizetési feltételek

2.1.) Vállalkozó egy darab végszámlát jogosult benyújtani, a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás után, a teljesítés igazolását követően.

A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse, és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője teljesítésigazolás kiállításával igazolja.

2.2.) A Vállalkozó az aláírt teljesítésigazolás alapján kiállítja a teljesített szolgáltatásokról a számlát (továbbiakban: „számla”), amelyhez a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolást csatolja. Vállalkozó a teljesítésigazolást 2 eredeti példányban állítja ki, melyből 1 eredeti példány a Megrendelőnél, 1 eredeti példány a Vállalkozónál marad a számla mellékleteként.

2.3.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogyha a Vállalkozó a számláját nem a jelen szerződésben leírt módon és a jelen pontban leírt határidőben állítja ki és adja át a Megrendelőnek, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére teljesítés nélkül visszaküldeni azzal, hogy a Vállalkozó ebben az esetben köteles a számlát ismételt kiállítására, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződészerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének napja.

2.4.) A számlák kifizetése a mindenkor hatályos Kbtv. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó előírásainak megfelelően történik, amelynek részletes szabályait és gyakorlati folyamatát a jelen szerződés 10. számú melléklete tartalmazza.

2.5.) Vállalkozó a számláján köteles a Megrendelő Banküzemi számviteli és pénzügyi osztálya által a Vállalkozó részére, az eseti megrendelésekben megadott, a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító SAP megrendelésszámot feltüntetni. Amennyiben a Vállalkozó a számláján nem tünteti fel az SAP megrendelésszámot, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére teljesítetlenül visszaküldeni, azzal, hogy mindaddig, amíg a Vállalkozó nem küldi meg a jogszabályokban és a jelen keretszerződésben előírt alaki követelményeknek megfelelő számlát a Megrendelő részére, addig a Vállalkozó számlázási késedelemben van, amely vállalkozói késedelem a Megrendelő egyidejű késedelmes fizetési teljesítését kizárja.

2.6.) A Vállalkozó a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: **MNB Banküzemi számviteli és pénzügyi osztály, 1850 Budapest.**

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vállalkozónál is fennállnak az elektronikus számla kibocsátásának, illetve fogadásának a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175.§-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167.§-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv. -ben előírt feltételei, és a Vállalkozó az elektronikus számlázás alkalmazását a Megrendelőnél kezdeményezi, akkor Felek vállalják, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Vállalkozó az elektronikus számlát PDF dokumentumba ágyazott XML fájlban küldi meg a Megrendelő részére, amely PDF-et a Vállalkozó fokozott biztonságú elektronikus aláírással és minősített szolgáltató által kiadott időbélyeggel lát el. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi számviteli és pénzügyi osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamlamnb@mnbb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítés igazolást nem kell mellékletként csatolni. A PDF dokumentumnak tartalmaznia kell még a számla képét a számla valamennyi mellékével olvasható formátumban. A PDF-hez csatolt XML fájl adattartalma az APEH vonatkozó iránymutatásához alkalmazkodik, amely kiegészül az MNB SAP megrendelés számmal. Az e-Számla akkor tekinthető hitelesnek, ha a PDF dokumentumban megjelenő számlakép adatai az XML fájl formátumban átadott adatokkal megegyeznek.

b) A Vállalkozó az elektronikus számla előállításához szükséges információkat, adatokat a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató részére (az elektronikus számla szolgáltató vonatkozó adatai jelen Szerződés 4. számú mellékletét képezik) köteles megküldeni, a Vállalkozó és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozó által megbízott elektronikus számla szolgáltatónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítés igazolást nem kell mellékletként csatolni. Az elektronikus számla szolgáltató által elkészített PDF dokumentumnak tartalmaznia kell még a számla képét a számla valamennyi mellékével olvasható formátumban. A PDF-hez csatolt XML fájl tartalmaznia kell az MNB SAP megrendelés számát. Az e-Számla akkor tekinthető hitelesnek, ha a PDF dokumentumban megjelenő számlakép adatai az XML fájl formátumban átadott adatokkal megegyeznek.

c) A Vállalkozó, elektronikus szolgáltatót igénybe véve, az elektronikus számlát PDF dokumentumba ágyazott XML fájlban küldi meg a Megrendelő elektronikus számla szolgáltatója részére (az elektronikus számla szolgáltató vonatkozó adatai jelen Szerződés 4. számú mellékletét képezik), amely PDF-et a Vállalkozó által megbízott elektronikus számla szolgáltató fokozott biztonságú elektronikus aláírással és minősített szolgáltató által kiadott időbélyeggel lát el. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítés igazolást nem kell mellékletként csatolni. A PDF dokumentumnak tartalmaznia kell még a számla képét a számla valamennyi mellékével olvasható formátumban. A PDF-hez csatolt XML fájl tartalmaznia kell az MNB SAP megrendelés számát. Az e-Számla akkor tekinthető hitelesnek, ha a PDF dokumentumban megjelenő számlakép adatai az XML fájl formátumban átadott adatokkal megegyeznek.

2.7.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

2.8.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult a késedelem minden egyes napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben. A Vállalkozó jogosult a fizetési feltétel megváltoztatásától függővé tenni a további szolgáltatást, vagy a szolgáltatást felfüggeszteni, ha a Megrendelő számára felróható okból 14 napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

2.9.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult a számlát az annak kézhezvételétől számított öt munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a keretszerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni.

2.10.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítsa.

### III.

#### A szerződés teljesítésének helye és annak a határideje

3.1.) A szerződés teljesítésének helye: a Megrendelő Budapest, XXIII. Európa út 1.sz. alatti épülete.

3.2.) A Vállalkozó 2011. július 13-án 14.00 óráig a beszerelendő polcrendszer elemeiről tárolási nyilatkozatot bocsát a Megrendelő rendelkezésére, ezzel biztosítva a polcelemek határidőre történő legyártatását és a beszerelési munkák elkezdését.

Az előkészületi munkálatok, építési és szerelési anyagok szállítása és a beszerelés 2011. július 18-án 06.00 és 2011. augusztus 7-e 12.00 óra között lehetséges.

A szerződés teljesítésének véghatárideje: 2011. augusztus 7.

### IV.

#### Megrendelő feladatai

4.1.) A Megrendelő köteles a vállalkozói tevékenység végzéséhez szükséges információkat a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani.

4.2.) Megrendelő, illetve annak megbízottja részt vesz a Vállalkozó által szervezett, a jelen szerződés teljesítésével összefüggő egyeztetéseken.

4.3.) A Megrendelő jogosult a Vállalkozó munkájának előrehaladását, minőségét ellenőrizni, amely azonban a Vállalkozó teljesítését nem teheti terhesebbé.

4.5.) Megrendelő térítésmentesen biztosítja a szerződés teljesítéséhez szükséges energia- és vízvételi lehetőséget a Vállalkozó részére.

4.4.) Megrendelő a szerződés szerint kifizeti a Vállalkozó számláját.

← R 2011

4/27: 5

### Vállalkozó jogaira és kötelezettségeire vonatkozó feltételek

5.1.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítésében a Vállalkozó oldalán közreműködő természetes személy gyanúsítottként nem áll büntetőeljárás hatálya alatt, illetve amennyiben ezen személy ellen szándékos bűncselekmény elkövetése miatt büntetőeljárás indult, úgy ezt a Vállalkozó a tudomásszerzést követően a Megrendelő részére haladéktalanul bejelenti.

Vállalkozó kötelezettségét vállal arra, hogy a vállalkozói tevékenység végzéséhez a Megrendelő szék-és telephelyén csak olyan munkavállalót (személyt) foglalkoztat, aki a munkavégzés kezdetét megelőző 90 napnál nem régebbi olyan tartalmú erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkezik, amely tanúsítja, hogy a munkavállaló a büntettesek nyilvántartásában nem szerepel és a foglalkoztatás eltiltása hatálya alatt nem áll. Amennyiben a munkavállaló erkölcsi feddhetetlenségében, illetve foglalkoztatásában bármilyen az erre illetékes hatóság vagy bíróság által megállapított - a jelen pontban leírt hatósági nyilvántartást is érintő - negatív változás áll be, úgy ezen tény, a munkavállalónak a tény bekövetkeztét követően haladéktalanul jelentenie kell a Vállalkozónak. Vállalkozó a Megrendelő területére kijelölt munkavállalók névsorát (részletezve a dolgozók személyi adataival: név, születési hely, időpont, anyja neve, lakcíme, személyi igazolvány száma) és 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítványuk fénymásolati példányát a szerződés hatálybalépéséig köteles Megrendelő részére megküldeni. Amennyiben ezekben az adatokban bárminemű változás történik (személycsere, adatváltozás) erről a tényről Vállalkozónak az adatváltozást követő 3 napon belül a Megrendelőt értesítenie kell.

5.2.) A Megrendelő írásban bármikor kérheti indoklás nélkül, hogy a Vállalkozó valamely munkavállalója (illetve a Vállalkozó részéről a munkában közreműködő személy, alvállalkozó) a szerződés teljesítésének további szakaszában ne működjön közre. A Vállalkozó a felek által meghatározott határidőn belül (2 - 5 munkanap) köteles a kérésnek eleget tenni, és szükség esetén más alkalmas személyt munkába állítani.

5.3.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy amennyiben a Megrendelő erre illetékes szervei a jelen szerződésben foglaltakat és azok teljesülését ellenőrizni, vizsgálni kívánják, úgy abban az esetben Megrendelő erre illetékes szervezeti egységeivel együttműködik és számukra a tevékenységük ellátásához szükséges információkat, rendelkezésre bocsátja.

5.4.) A Megrendelő alvállalkozó bevonását nem tiltja. A Vállalkozó alvállalkozó igénybevételére - a Kbtv. rendelkezéseire figyelemmel - jogosult.

5.5.) A Vállalkozó, a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, nem jogosult semmilyen értékesítési vagy marketing kiadványban vagy reklámban használni Megrendelő nevét, bármely védjegyét vagy logóját. Vállalkozó a tevékenysége során csak saját nevében járhat el, nem jogosult a Megrendelő nevét használni. A jogszerűtlen névhasználatból eredő károkért kizárólag Vállalkozó felel. Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés szerinti kötelezettségeit független vállalkozóként hajtja végre és sem saját maga, tulajdonosai illetve munkavállalói nincsenek alkalmazotti kapcsolatban Megrendelővel.

5.6.) A Vállalkozónak a jelen szerződés tárgyát képező tevékenységeinek a részletes leírását, annak részletes feltételeit és tevékenységhez kapcsolódó szerződésszerű vállalkozói teljesítés feltételeit, a számla kiállításához szükséges dokumentumokat a jelen szerződés, illetve annak az 2. számú melléklete („Műszaki leírás és követelményspecifikáció”) tartalmazza, azzal az általános feltétellel, hogy a Felek a teljesítés szerződésszerűségéről műszaki átadás-átvételi eljárás során győződnek meg, amelynek megállapításait jegyzőkönyvben rögzítik. Amennyiben a jelen szerződés szövege és a szerződés 2. számú melléklete között kereskedelmi vagy szakmai szempontból

ellentmondás állna fenn, úgy abban az esetben ezen ellentmondás feloldására elsősorban a jelen szerződés 2. számú mellékletében leírtak az elsődlegesen az irányadóak.

5.7.) A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében a Vállalkozó vagy esetleges alvállalkozói részéről foglalkoztatott személyek a jogszabályokban előírt módon, így különösen a Munka Törvénykönyvében előírt rendelkezések betartásával kerülnek foglalkoztatásra. A Vállalkozó által a jelen szerződés keretében foglalkoztatott személyek vonatkozásában, a foglalkoztatással kapcsolatos hatályos munkajogi- és egyéb jogszabályokban foglalt előírások betartásáért kizárólag a Vállalkozó felel. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a jelen pontban leírtak Vállalkozó általi teljesítését, akár az erre illetékes hatóságok bevonásával, is ellenőrizhesse.

## 5.8.)

### A tervezésre vonatkozó előírások

#### 5.8.1.) A tervdokumentáció átadási példányai és módjai

##### Tervdokumentáció pld. Dokumentálás módja

elrendezési terv és gyártmányterv alaprajz, metszetek min. M 1:50, részletek szükség szerinti léptékben

6 sorozat papír nyomtatott + 3 pld CD digitális (Autocad és Archicad) formátumban,

5.8.2.) A tervdokumentáció 5.8.1.) pontban leírt példányszámot meghaladó, többlet példányainak szolgáltatása a vállalkozói díj összegén felül, külön fizetendő meg.

5.8.3.) Az átadást követően a Megrendelőnek módjában áll az átadott dokumentumokkal kapcsolatban 3 munkanapon belül egy alkalommal, szakmailag megalapozott kifogások alapján módosítási kéréseket átadni a Vállalkozónak. A Vállalkozó a változásokkal kapcsolatos kétoldalú megegyezést követően módosíthatja az érintett dokumentumot, amit 3 munkanapon belül átad Megrendelőnek.

5.8.4.) Amennyiben a Vállalkozó elvégezte az általa szakmailag indokoltnak tartott módosításokat, akkor a dokumentum elfogadottnak tekintendő. A dokumentum átadásáról a Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet írnak alá.

## 5.9.)

### A kivitelezésre vonatkozó előírások

5.9.1.) A munkaterület átvétele után az eltakart szerkezetek, és közművek mindennemű rongálása és az ebből származó károk a Vállalkozót terhelik, amennyiben azok a Vállalkozó nem kellő gondossága következtében keletkeztek. Az építési és szerelési anyagok szállítása és a beszerelés 2011. július 18-án 06.00 és 2011. augusztus 07-e 12.00 óra között lehetséges. Ezen időszak alatt a munkavégzés 06.00 - 20.00 óra között lehetséges, az előzetesen egyeztetett időpontban és a szállítási ütemterv szerint. A szerelési munkák után a takarítás a Vállalkozó feladata. Amennyiben 2011. augusztus 7-e utáni munkavégzés is szükséges ebben az esetben a Megrendelő a munkák ideje alatt felmerülő őrzésvédelmi, felügyeleti, takarítási és egyéb költségeinek a megtérítése a Vállalkozó kötelessége a

késedelmi kötbér megfizetése mellett. Ezen feltételek mellett a munkavégzés 06.00 - 20.00 óra között lehetséges, annyi kitétel, hogy a zajos porral járó munkák előzetes egyeztetés szerint hétvégén, vagy munkaidő után (14.00-22.00) végezhetők.

5.9.2.) A Vállalkozó kötelezettsége a munkaterület átvételétől a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárásig a munkaterületen a jelen szerződés mellékletét képező Megrendelői szabályok betartása.

5.9.3.) Vállalkozó tartozik az építőipari kivitelezési tevékenységről, az építési naplóról és a kivitelezési dokumentáció tartalmáról szóló 290/2007. (X. 31.) Korm. rendelet alapján, a kivitelezésről annak kezdetétől annak teljes befejezéséig magyar nyelvű építési naplót vezetni.

- a.) Vállalkozó naponta és folyamatosan rögzíti az építési naplóban az építési tevékenység valamennyi napi eseményét, a foglalkoztatott személyek számát, az elvégzett munka leírását, a megoldandó problémákat, melyek megoldására műszaki javaslatot tesz és a jóváhagyást a Megrendelőtől várja el, és valamennyi fontosabb körülményt, ami az építési tevékenység későbbi folytatásában visszatükröződik.
- b.) Az építési naplót állandóan a munkaterületen kell tartani, és szavatolni kell, hogy az illetékes személyek számára hozzáférhető legyen.
- c.) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő bejegyzéseivel kapcsolatban észrevételeit 3 naptári napon belül rögzítenie kell írásban, az építési naplóban, illetve Megrendelőt faxon köteles értesíteni a naplóbejegyzés tartalmáról. Az észrevétel elmulasztása a bejegyzés tudomásulvételét jelenti.
- d.) A Megrendelő és a Vállalkozó az építési munkák megkezdésével egy időben megadja az építési terület felelősének és helyettesének nevét, elérhetőségét, illetékességüket és jogkörüket, és ezeket az adatokat az építési naplóban rögzítik.

5.9.4.) A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a kivitelezésnél csak olyan anyagokat és eszközöket épít be, amelyek az ő tulajdonában vannak, és amelyekkel szemben harmadik felek semmiféle jogokat nem érvényesíthetnek. Ha a Vállalkozó ellen csőd vagy végelszámolási/felszámolási eljárás indulna, akkor a Megrendelő jogosult a csőd vagy végelszámolási/felszámolási eljárásról való tudomásszerzést követően, a munkák szakértővel való felmérésére és a munkáknak - a Vállalkozó költségére történő - haladéktalan továbbadására egy másik Vállalkozó felé.

5.9.5.) Vállalkozó köteles a tervben szereplő, de költségvetésből hiányzó, műszakilag szükséges munkákat is külön díjazás nélkül elvégezni, (többletmunka).

5.9.6.) A Vállalkozó a kivitelezési munkák befejezéséről 5 munkanappal a befejezés előtt írásban értesíti a Megrendelőt.

5.9.7.) A Vállalkozó, illetve képviselője a munkák átadás-átvételénél együttműködik a Megrendelővel és annak képviselőivel. Az átadás-átvételről a felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet mindkét szerződő félnek alá kell írnia, és amellyel a Vállalkozó az átadást, a Megrendelő pedig a teljesítés elfogadását kinyilvánítja.

5.9.8.) Az átadás-átvételi jegyzőkönyv Megrendelő részéről történő aláírásának feltétele az alábbi dokumentumok Megrendelő részére történő átadása:

- Építési napló.
- Minőségi bizonyítványok (megfelelőségi, tűzállósági. stb.).

- Kezelési útmutató, használati utasítások.
- Kivitelezői nyilatkozat.
- Felelős műszaki vezetői nyilatkozat.
- EPH bemérési jegyzőkönyv.
- Megvalósulási dokumentáció + 3 pld digitális és 6 pld nyomtatott példányban.
- Forgalomba hozatali engedély.

## VI.

### Minőségi követelmények, szerzői jog és használati engedély

6.1.) A vállalkozói szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt, a Megrendelő rendeltetésszerűen felhasználhassa. Magyarországon nem honosított anyag és szerkezet felhasználása esetén a Vállalkozó tartozik a CE minőséget saját költségén bizonyítani. A Vállalkozó kötelessége szükség esetén az importengedélyek beszerzése, a biztonságtechnikai, munkavédelmi, tűzvédelmi és hivatalos minőségi vizsgálatok elvégzése, az anyag és szerkezet minősítése. A Vállalkozó az elkészült szerkezetek minőségét amennyiben ezt műszaki előírás, ill. szabvány tartalmazza próbákkal köteles ellenőrizni, mely próbák eredményét az építési naplóban, illetve a napló mellékletét képező jegyzőkönyvekben köteles rögzíteni.

6.2.) Az 1.1.) pontban leírt tervezési tevékenység eredményeképpen megszületett Művek a Vállalkozó - szerzői jogi védelem alatt álló - alkotásai, amelyek szerzői jogai a Vállalkozót illetik. A Vállalkozó szavatosságot vállal azért, hogy ezeken a Műveken nem áll fenn harmadik személyeknek olyan szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti felhasználását korlátozná, vagy akadályozná.

Ha a jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó harmadik személy valamely szellemi alkotáshoz fűződő jogát megsérti, és a sérelmet szenvedő harmadik személy a Megrendelővel szemben lép fel igényével, úgy a Vállalkozó köteles saját költségén a Megrendelő választása szerint:

- az adott jogot a Megrendelő részére megszerezni olyan mértékben, hogy a Megrendelő a dolgot, illetve szolgáltatást a szerződésben foglaltak szerint továbbra is felhasználhassa;
- a dolgot kicserélni vagy a szolgáltatást újból teljesíteni akként, hogy az a Megrendelőnek megfeleljen, és a továbbiakban ne legyen jogsértő vagy felhasználásában korlátozott;

a dolgot visszavenni, illetve a szolgáltatást megszüntetni, és a Megrendelő teljes kárát és költségét megtéríteni.

6.3.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával a Megrendelőnek kizárólagos, területileg és felhasználó számban korlátlan, határozatlan idejű használati engedélyt ad a Műnek és az ahhoz kapcsolódó dokumentációnak a felhasználására, többszörözésére és átdolgozására. A Vállalkozó szavatol azért, hogy a jelen szerződés keretében elkészített dokumentációkon, mint szerzői jogi műveken nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelőnek, mint Felhasználónak a jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná. Amennyiben a későbbiek során a dokumentáció átdolgozása továbbtervezése válna szükségessé, úgy a Megrendelő jogosult azt a Vállalkozó hozzájárulása nélkül is megrendelni. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kifejezett és kizárólagos engedélyt ad a Megrendelő részére, hogy a jelen szerződés keretében, annak tárgyát képező, a Vállalkozó által elkészített művet szabadon felhasználja, átdolgozza és többszörözze és erre másnak engedélyt,



adjon: A Vállalkozó a jelen pontban foglalt engedélyért, jogokért a jelen szerződésben meghatározott díjon felül, külön díjazásra nem jogosult, és arról a jelen szerződés aláírásával kifejezetten és végérvényesen lemond.

6.4.) A Felek kifejezetten is rögzítik, hogy jelen 6.2.), és a 6.3.) pont szerinti szabályok jelentik a közöttük létrejött, az 1.1.) pontban leírt tevékenység eredményeképpen létrejött Művek felhasználására vonatkozó felhasználási szerződés tartalmát.

## VII.

### Biztosítás

7.1.) A Vállalkozó kijelenti, hogy minimum 10.000.000.-Ft. összegű felelősségbiztosítással rendelkezik. Amennyiben Vállalkozó ezzel nem rendelkezik, akkor kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés aláírásáig minimum a jelen pontban leírt összegű felelősségbiztosítást köt, amelyről szóló biztosítási kötvény másolatát a Megrendelőnek a biztosítás megkötését követően haladéktalanul átadja. A Vállalkozó felelősségbiztosítása a Megrendelő részére biztosítási fedezetet jelent a Vállalkozó, illetve annak munkavállalója, képviselője által a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek, szándékosan vagy gondatlanul okozott, valamint mulasztásából származó károkért. A Vállalkozó a jelen pontban leírt biztosítását a jelen szerződés időbeli hatályát követő 30 nap időtartamig köteles fenntartani.

7.2.) Amennyiben a Vállalkozó felelősségbiztosítása a jelen szerződés időbeli hatálya alatt megszűnik, úgy ez súlyos szerződésszegésnek minősül és erre való hivatkozással a Megrendelő jogosult a jelen szerződést - a szerződésszegésre vonatkozó jogkövetkezmények alkalmazása mellett - megszüntetni.

## VIII.

### Jótállás, a szavatosság és a biztosíték

8.1.) A Vállalkozó szavatol azért, hogy a jelen szerződés keretében elkészített Műveken nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti jogait korlátozná vagy akadályozná.

8.2.) A Vállalkozó a sikeres műszaki átadás-átvételétől számítottan az elvégzett munkák tekintetében minimum 24 hónapos időtartamra, a beépített polcrendszeri termékekre pedig minimum a gyártó által biztosított időtartamú jótállási kötelezettséget vállal. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében kialakított polcrendszer elemeinek szállítását a sikeres műszaki átadás-átvételétől számítottan további 10 évre biztosítja a Megrendelő részére.

8.3.) Megrendelő tartozik a jótállási idő alatt fellépő hiányosságokat a Vállalkozónak haladéktalanul tudomására hozni. A Vállalkozó tartozik a hibabejelentést követően haladéktalanul intézkedni a kijavítás, illetve a csere érdekében.

8.4.) A vállalkozói díj *nem* tartalmazza:

- nem rendeltetésszerű használat,
- kezelői gondatlanság,
- erőszakos behatás, rongálás, idegenkezű műszaki beavatkozás,
- elemi kár

miatti okokból szükségessé vált javítás költségét, a beszerelt alkatrész(ek) árát és a kiszállási költséget.

8.5.) A sikeres műszaki átadás-átvételtől számított 12 hónapon belül a jelen szerződés alapján elvégzett munkákat felül kell vizsgálni. Megrendelő készíti elő ezt az utólagos ellenőrzési eljárást, amelyre a Vállalkozót meg kell hívnia, 30 nappal az eljárás megkezdése előtt, a Megrendelő hibajegyzékének egyidejű csatolásával. Felek az ellenőrzési eljárásról jegyzőkönyvet tartoznak felvenni. A jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a részt vevőknek az ellenőrző szemlén tett nyilatkozatait, továbbá a Vállalkozó által elismert hibák kiküszöbölésének határidejét.

8.6.) A jótállás alá eső hiba esetén a Vállalkozó a lehető leghamarabb köteles megkezdeni a hiba kijavítását. A javítás költségei - beleértve a kiszállási költségeket is - a Vállalkozót terhelik. A jótállás alá eső javítás esetén a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a Megrendelő az adott dolgot rendeltetésszerűen nem használhatta.

8.7.) A Vállalkozó a jogszabály szerinti szavatosságot vállal az általa elvégzett munkákra.

8.8.) A Vállalkozó annak biztosítékául, hogy a jelen szerződésben a számára előírt jótállási és szavatossági kötelezettségeket a Vállalkozó a jelen szerződésben megfogalmazott és a jelen szerződésre irányadó jogszabályokban leírt feltételeknek megfelelően teljesíti (a továbbiakban és együttesen: **jóteljesítés**) a sikeres műszaki átadás-átvételi napjától számított 24 hónapra a számlájából a vállalkozói díj nettó 5%-ra ún. „**jóteljesítési biztosítékként**” visszatartást köteles biztosítani a Megrendelő számára. A „**jóteljesítési biztosítékként**” visszatartott vállalkozói díj összege bármikor kiváltható, egy a Megrendelő által elfogadott bank által, a jelen pontban leírt időtartamra és összegre vállalt visszavonhatatlan jóteljesítési-bankgaranciával.

A Megrendelő a Vállalkozó által nyújtott bankgaranciát abban az esetben fogadja el, amennyiben az alábbi követelmények teljesülnek:

- a.) A bankgarancia MT 760 típusú SWIFT üzenet útján (hitelesített elektronikus üzenet formájában) kerül kibocsátásra;
- b.) A bankgaranciát nyújtó - a Megrendelő által is elfogadott - bank saját kötelezettségeként feltétlenül és visszavonhatatlanul vállalja, hogy a Megrendelő első felszólítására az alapjogviszony vizsgálata nélkül, a bankgarancia erejéig haladéktalanul kifizetést teljesít a Megrendelőnek.

A Vállalkozó elfogadja, hogy a bankgarancia nyilatkozatnak a Megrendelő általi elfogadásához a Megrendelő szervezetén belüli véleményezési eljárás szükséges. A Megrendelő a véleményezési eljárás eredményétől függően az adott hitelintézet által nyújtott bankgaranciát visszautasíthatja, és a Vállalkozótól a 8.8.) pontban meghatározott feltételeknek megfelelő, más bankgaranciát kérhet.

## IX.

### A szerződésszegés, annak a következményei és a szerződés megszűnése

9.1.) A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszüntetésével, ha a késedelmes teljesítése vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak. (pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezett fél a vis maior tényéről köteles a jogosulti felet értesíteni, és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosulti fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezett félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben

a vis maior időtartama meghaladja az 5 naptári napot, a Feleknek jogukban áll a szerződést a Ptk. szabályai szerint megszüntetni. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

9.2.) A Felek jogosultak a jelen szerződést súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal felmondani.

**Súlyos szerződésszegésnek különösen az alábbiak minősülnek:**

- Teljesítési határidő - a teljesítésre kötelezett fél számára felróható okból történő - be nem tartása,
- A Vállalkozó felelősségbiztosítási szerződésének a jelen szerződés hatálya alatti megszűnése a Vállalkozónak felróható okból,
- Titoktartási kötelezettség és biztonsági előírások súlyos megszegése,
- Díjfizetési kötelezettség írásbeli felszólítás ellenére történő elmulasztása.

9.3.) *Vállalkozó jogosult* a jelen szerződés azonnali hatályú rendkívüli felmondására a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha a Megrendelő esedékes fizetési kötelezettségét - a fizetési határidőt követően a Vállalkozó írásbeli felszólítása ellenére - nem teljesíti.

9.4.) *Bármelyik fél jogosult* a másik félhez intézett egyoldalú nyilatkozattal a rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

a.) A másik fél, a számára felróható okból felhívás ellenére nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit,

b.) A másik fél ellen jogerős bírósági határozat alapján csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéseképtelenné vált.

9.5.) A *Megrendelő jogosult* továbbá rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

a.) A Vállalkozó valamely kötelezettségének teljesítését - jogszerű indok hiányában - megtagadja.

b.) A szerződés a Vállalkozónak felróható okból lehetetlenül.

c.) A Vállalkozó megkísérli vagy megkísérelte befolyásolni bármely, a Felek között megkötött, vagy tervezett szerződés megkötését azáltal, hogy személyi hasznót ajánlott fel vagy nyújtott a Megrendelő bármely alkalmazottjának, vagy bármely olyan személynek, aki bármilyen módon kapcsolódik a Megrendelőhöz, és aki részt vesz a jelen szerződés megkötésében, vagy a Vállalkozó a fent említett módon viselkedik a Megrendelővel kötött bármely szerződés teljesítése során.

d.) A Vállalkozó szerződés szerinti tevékenysége során, neki felróható okból a Megrendelő üzleti érdekei igazoltan sérülnek, illetve őt kár éri.

e.) Amennyiben az adott kötbér összege eléri a maximális értéket.

9.6.) A Vállalkozó a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbiakban meghatározott kötbér fizetésére kötelezi magát:

**A késedelmes teljesítés esetében a kötbér összege:**

2011. július 18.-a és 2011. augusztus 7.-e között 150.000.-Ft./ nap késedelmi kötbér fizetésére kötelezett a Vállalkozó, amennyiben nem kezdi meg 2011. július 18-án a helyszíni munkálatokat A késedelmi kötbér maximuma a nettó vállalkozói díj 20%-a

2011. augusztus 7-ei határidőt követő munkálatok esetén 200.000.-Ft./ nap késedelmi kötbér fizetésére kötelezett a Vállalkozó. A kötbér maximuma a nettó vállalkozói díj 20%-a.

**Késedelmes teljesítésnek** minősül, amennyiben a Vállalkozó - számára felróható okból - a jelen szerződésben rögzített tevékenységét nem kezdi és nem végzi el a 3.2.) pontban leírt határidőre.

**Hibás teljesítésnek** minősül *különösen*, amennyiben a jelen szerződésben meghatározott szerződéses előírások a Vállalkozónak felróható okból nem teljesülnek.

**Meghiúsulás esetén** a Vállalkozó a nettó vállalkozói díj 20%-val megegyező összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

A 9.5.) pont a.) és b.) bekezdésében meghatározott súlyos szerződésszegésre alapított azonnali hatályú megrendelői felmondás esetén, a Vállalkozó a 9.6.) pontban kikötött meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles.

**9.7.)** Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben. A Megrendelő, a Vállalkozóval szemben érvényesíteni kívánt kötbér összegéről könyvelési értesítést küld a Vállalkozó részére. A késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér felmerülése esetén a Vállalkozó a számlát úgy köteles kiállítani, hogy abban feltünteti a vállalkozói díjat és negatív tételként a kötbér összegét, valamint ezek egyenlegeként a Megrendelő által fizetendő (pénzügyileg rendezendő) összeget.

**9.8.)** Szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk-ban előírt módon megtéríteni.

**9.9.)** Minden esetben, amikor a Megrendelő a jelen szerződés teljesítése érdekében valamely berendezést, felszerelést, anyagot, árut, dokumentumot, adatot ad a Vállalkozó használatába, az átadott dolgok a Megrendelő tulajdonában maradnak, és a Vállalkozó köteles azok megőrzéséről gondoskodni, és felelős a dolgokban bekövetkezett kárért. A Vállalkozó számára átadott dolgok tekintetében a kárveszély viselése abban a pillanatban száll át a Vállalkozóra, amikor azokat a Megrendelőtől átveszi. Vállalkozó az átadott dolgokat kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja, és a jelen szerződés megszűnését követően haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni olyan állapotban, ahogy azt eredetileg átvette, ide nem értve a dolog rendeltetésszerű használatból járó értékcsökkenését. A Megrendelő jogosult a tulajdonát képező dolgot bármikor újra birtokba venni.

**9.10.)** A szerződés megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 8 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. A szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségeket, valamint a szerzői jogi tárgyú rendelkezések teljesítését, illetve fennálltát.

## X.

### Egyéb rendelkezések

**10.1.)** A Felek kijelentik, hogy az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak jelen szerződés megkötéséhez. A Felek kijelentik továbbá, hogy a jelen szerződést aláíró képviselők jogszerűen képviselik a társaságot és rendelkeznek a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással.

**10.2.)** A Felek kijelentik továbbá, hogy sem csőd, sem felszámolási eljárás alatt nem állnak, és jelen szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.

**10.3.)** Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződés feltételeinek szigorú teljesítéséhez, illetve a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a

feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyanazon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni.

10.4.) A Felek megállapodnak abban, hogy mindkét fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével kapcsolatos költségeit.

10.5.) Felek tudomással bírnak arról, hogy jelen szerződésnek - a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részének - a módosítására közös megegyezéssel, kizárólag abban az esetben van mód, amennyiben a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy minden, jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot a szerződés teljesítése érdekében a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrzött. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető.

10.6.) A Felek megállapodnak abban, hogy jelen jogviszonyukból keletkező követelés másra nem ruházható át, nem engedélyezhető (ide nem értve a Vállalkozó törvényes jogutódját, valamint a Vállalkozó szerződéses jogutódját, feltéve, ha a Vállalkozó szerződéses jogutódját a Megrendelő is írásban elfogadta szerződéses partnerének) és az sem hitel, sem kölcsön, sem egyéb jogviszony fedezeteként fel nem használható.

10.7.) Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közöltetni tekintetni:

- a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;
- b) ajánlott, tértivevényes, küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;
- c) telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

#### 10.8.) Képviselők megnevezése

A Felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

**Megrendelő: Magyar Nemzeti Bank**

Cím: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.

Szerződéssel kapcsolatos ügyekben:

Barts J. Balázs

e-mail: [bartsj@mnib.hu](mailto:bartsj@mnib.hu)

Tel: 428-2666

Fax: 428-2522

Műszaki kérdésekkel kapcsolatos ügyekben:

Simon István

e-mail: [simoni@mnib.hu](mailto:simoni@mnib.hu)

Telefon: 428-2600/2663

Fax: 428-2522

Irattárral kapcsolatos ügyekben:

Nagyné Bíró Tímea

e-mail: nagynet@mnb.hu

Telefon: 428-2737

Fax: 428-2500

A Vállalkozó részéről kapcsolattartó személy:

Név: Domokos Balázs

Telefon: 06-30-9859-926

Fax: 06-66-554-041

E-mail: domokos@alfold.net

A Felek kötelesek hivatalos értesítéseiket a fenti kapcsolattartó személyeknek a fenti elérhetőségi címekre írásban eljuttatni. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős.

10.9.) Jelen szerződésre és a jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (PTK), a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvény, a Kbtv. valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak. Amennyiben a szerződés szövege és a mellékletei között kereskedelmi vagy szakmai szempontból ellentét állna fenn, úgy abban az esetben, az ellentét feloldásában a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.

10.10.) A jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezését a szerződő Felek elsődlegesen tárgyalások útján, peren kívül kötelesek rendezni. A Felek csak eredménytelen egyeztetést követően veszik igénybe a bíróság előtti igényérvényesítés lehetőségét.

10.11.) A jelen szerződés értelmezésében az alábbi fogalmak az alábbi jelentéssel bírnak:

- A „Szerződés” az itt létrehozott, a Megrendelő és a Vállalkozó közt létrejött, a Felek által aláírt jelen szerződést jelenti, beleértve az abban hivatkozott összes mellékleteket, éppúgy, mint a kölcsönösen elfogadott módosításokat és/vagy változtatásokat.
- Mű” alatt a jelen szerződés keretében a vállalkozói oldalon létrejövő szerzői jogi alkotás értendő, amelyhez szerzői jogi jogosultságok kapcsolódnak.
- A „szerződés hatálybalépésének napja” jelen szerződés a Felek általi együttes aláírásának a napján lép hatályba. Amennyiben az egyik fél később írja alá a szerződést mint a másik fél, akkor a szerződés azon a napon lép hatályba, amely napon a szerződést időben később aláíró fél aláírta.

10.12.) A jelen szerződés 15 (tizenöt) számozott oldalból és 12 (tizenkettő) mellékletből áll és két eredeti azonos tartalmú példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek

képviselői szignójukkal láttak el. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Szerződést a Megrendelő a Megrendelő honlapján szkennelt formátumban megjelentesse. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a jelen szerződés szövege nem minősül üzleti titoknak.

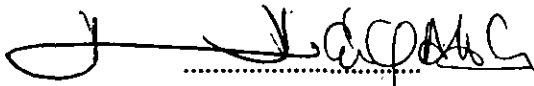
**10.13.) A szerződés elválaszthatatlan részei:**

1. számú melléklet: Ajánlattételi felhívás kivonata.
2. számú melléklet: Műszaki leírás és követelményspecifikáció.
3. számú melléklet: A Vállalkozó ajánlatának a kivonata.
4. számú melléklet: XML fájl szerkezeti minta.
5. számú melléklet: Felhatalmazó nyilatkozat.
6. számú melléklet: Megrendelői kikötések.
7. számú melléklet: Környezetvédelmi követelmények.
8. számú melléklet: Munkavédelmi követelmények.
9. számú melléklet: Tűzvédelmi követelmények.
10. számú melléklet: Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai.
11. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat.
12. számú melléklet: Vállalkozó biztosítási kötvénye másolatban.

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2011. június 6.

**Magyar Nemzeti Bank**

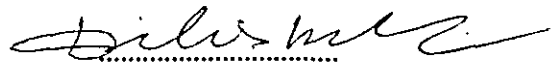


**Barta J. Balázs**  
Működési szolgálatok  
vezetője

Megrendelő

**Székely Attila**  
Központi beszerzés  
vezetője

**Ergofém Kft.**



**Vállalkozó**  
**ERGOFÉM KFT.**

5661 Újklgyós, Eprjes u. 2.  
Adószám: 22686565-2-04  
Bez.: 10700165-26016500-51100005  
Telefon/fax: 66/554-040, 554-041

A Vállalkozási szerződés 1. számú melléklete

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS KIVONATA

a

gab

bc



AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLATTETÉL FELHÍVÁSA

- Építési beruházás  [X]  
 Árubeszerzés  [ ]  
 Szolgáltatás  [ ]  
 Építési koncesszió  [ ]  
 Szolgáltatási koncesszió  [ ]

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)

Hivatalos név: Magyar Nemzeti Bank	
Postai cím: Szabadság tér 8-9.	
Város/Község Budapest	Postai irányítószám: 1850
Ország: HU	
Kapcsolattartási pont(ok):	Telefon: +36(1)428-2649
Címzett: Központi beszerzés	Fax: +36(1)428-2556
E-mail: kozbeszerzes@mnb.hu	
Internetcím(ek) (adott esetben) Az ajánlatkérő általános címe (URL): http://kozbeszerzes.mnb.hu A felhasználói oldal címe (URL):	
További információk a következő címen szereshetők be: <input checked="" type="checkbox"/> [X] Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal <input type="checkbox"/> [ ] Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A./I. mellékletet A dokumentáció a következő címen szereshető be: <input type="checkbox"/> [ ] Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal <input checked="" type="checkbox"/> [X] Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A./II. mellékletet Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani: <input type="checkbox"/> [ ] Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal <input checked="" type="checkbox"/> [X] Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A./III. mellékletet	
I.2.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA	
Központi szintű <input checked="" type="checkbox"/> [X]	Közszolgáltató <input type="checkbox"/> [ ]
Regionális/helyi szintű <input type="checkbox"/> [ ]	Támogatott szervezet (kbt. 241. § m.-c) pont) <input type="checkbox"/> [ ]

Közjogi szervezet  [ ]      Egyéb  [ ]

I.3.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TEVÉKENYSÉGI KÖRE

I.3.1) A KÖT. VI. FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

<input type="checkbox"/> [ ] Általános közszolgáltatások	<input type="checkbox"/> [ ] Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció
<input type="checkbox"/> [ ] Védelem	<input type="checkbox"/> [ ] Szociális védelem
<input type="checkbox"/> [ ] Közrend és biztonság	<input type="checkbox"/> [ ] Szabadidő, kultúra és vallás
<input type="checkbox"/> [ ] Környezetvédelem	<input type="checkbox"/> [ ] Oktatás
<input type="checkbox"/> [ ] Gazdasági és pénzügyek	<input checked="" type="checkbox"/> [X] Egyéb (nevezze meg): jegybanki tevékenység
<input type="checkbox"/> [ ] Egészségügy	

I.4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?  
 Igen  [ ] nem  [X]

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) MEGHATÁROZÁS

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés  
 Vállalkozási szerződés traktár kialakítására (polcrendszer)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye  
 (Csak azt a kategóriát válassza - építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás -, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

a) <input checked="" type="checkbox"/> [X] Építési beruházás	b) <input type="checkbox"/> [ ] Árubeszerzés	c) <input type="checkbox"/> [ ] Szolgáltatás
<input checked="" type="checkbox"/> [X] Kivitelezés	<input type="checkbox"/> [ ] Adásvétel	Szolgáltatási kategória (az 1-27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében),
<input type="checkbox"/> [ ] Tervezés és kivitelezés	<input type="checkbox"/> [ ] Lízing	
<input type="checkbox"/> [ ] Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően	<input type="checkbox"/> [ ] Bérllet	
<input type="checkbox"/> [ ] Építési koncesszió	<input type="checkbox"/> [ ] Részletvétel	
	<input type="checkbox"/> [p] Ezek kombinációja/Egyéb	<input type="checkbox"/> [ ] koncesszió

A teljesítés helye NUTS-kód HU101 Budapest, XXIII. Európa út 1.sz. alatti épülete	A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye NUTS-kód
--	--------------------------------	--------------------------------

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

<p>II.1.3) A hirdetésny a következők valamelyikére irányul Közbeszerzés megvalósítása [x] Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása [ ] Keretmegállapodás megkötése [ ]</p>	
<p>II.1.4) A szerződés meghatározása/tárgya Iratár kialakítása (polcrendszer)</p>	
<p>II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV) Fő szószedet Kiegészítő szószedet (adott esetben) Fő tárgy 45210000 Kiegészítő tárgy(ak)</p>	
<p>II.1.6) Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) Igen [ ] nem [x] Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be): egy részre [ ] egy vagy több részre [ ] valamennyi részre [ ]</p>	
<p>II.1.7.) Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? Igen [ ] nem [x]</p>	
<p>II. 2) SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR</p>	
<p>II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték (valamennyi részt, és opciót beleértve) Az ajánlattevőtől elvárt feladatok rövid összefoglalása: Iratári polcrendszer beépítése, kialakítása. 467.86 m2 területen alakítandó ki az iratári polcrendszer, amely minimum 8000 ífm írat tárolására alkalmas.</p>	
<p>II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJÉZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE Az időtartam hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva) VAGY: kezdés (év/hó/nap) ÉS/VAGY befejezés (év/hó/nap) 2011. augusztus 7.</p>	
<p>III. SZAKASZ : JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK</p>	
<p>III.1) A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK</p>	
<p>III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben) 2011. július 18.-a és 2011. augusztus 7.-e között 150.000.-Ft./ nap késedelmi kötbér fizetésére kötelezett a Vállalkozó, amennyiben nem kezdi meg 2011.július 18-án a helyszíni munkálatokat A késedelmi kötbér maximuma a nettó vállalkozói díj 20%-a</p>	

<p>2011. augusztus 7-ei határidőt követő munkálatok esetén 200.000.-Ft./ nap késedelmi kötbér fizetésére kötelezett a Vállalkozó. A kötbér maximuma a nettó vállalkozói díj 20%-a.</p>	
<p>Meghíusulás esetén a Vállalkozó a nettó vállalkozói díj 20%-val megegyező összegű meghíusulási kötbér fizetésére köteles.</p>	
<p>A Vállalkozó a sikeres műszaki átadás-átvételi napjától számított 24 hónapra a számlájából a vállalkozói díj nettó 5%-ra ún. „jótéjlesztési biztosítékként” visszatartást köteles biztosítani a Megrendelő számára. A „jótéjlesztési biztosítékként” visszatartott vállalkozói díj összege bármikor kiváltható, egy a Megrendelő által elfogadott bank által, a jelen pontban leírt időtartamra és összegre vállalt visszavonhatatlan jótéjlesztési bankgaranciával.</p>	
<p>A szerződést biztosító kötelezettségekre vonatkozó részletes rendelkezéseket az ajánlati dokumentáció részét képező szerződéstervezet tartalmazza.</p>	
<p>III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre Ajánlatkérő az ellenértéket az igazolt végteljesítést követően kiállított számla ellenében, átutalással teljesíti a Kbt 305. §-ában leírtaknak megfelelően, a dokumentációban található szerződéstervezetben meghatározottak szerint.</p>	
<p>III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben) Ajánlatkérő a közös ajánlatot tevő nyertesek esetén nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását, de a közös ajánlatot csak akkor fogadja el, ha az ajánlattevők kifejezetten (írásbeli nyilatkozatban) elismerik közös vállalkozásuk szerződészségeivel okozott károkért, valamint a harmadik személynek okozott károkért fennálló egyetemleges felelősségét, és teljes jogkörű közös képviselőt hatalmaznak meg. Az ajánlatkozó eredeti, vagy közjegyző által hitelesített másolati példányban csatolni kell a közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők által kötött, és valamennyi közös ajánlatot tevő által cégszerűen aláírt megállapodást, amely tartalmazza az egyetemleges felelősségvállalásra vonatkozó, kötelező érvényű nyilatkozatot, a közös ajánlattevők közötti tételes feladatmegosztást illetve a közös képviselő meghatalmazását.</p>	
<p>III.1.4) Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) igen [ ] nem [x]</p>	
<p>III. 2) RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK</p>	
<p>III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód: 1. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60.5 (1) bekezdésében és a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt kizáró okok fennállnak; 2. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel</p>	

<p>szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjában foglalt kizáró okok fennállnak:</p> <p>3. Az eljárásban kizárásra kerül az az ajánlattevő, aki, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy erőforrása nyújtó szervezetére esetében a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok fennállnak.</p> <p>Jogi kizáró okok igazolási módja:</p> <p>1. Ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának és az erőforrasi nyújtó szervezetének a Kbt. 249. § (3) bekezdése szerint kell nyilatkoznia, hogy nem tartozik az előírt kizáró okok hatálya alá;</p> <p>2. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 63. § (3) bekezdésének megfelelően, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső 10%-ot meg nem haladó alvállalkozót.</p>	<p>3. Az eljárásban kizárásra kerül az az ajánlattevő, aki, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy erőforrása nyújtó szervezetére esetében a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok fennállnak.</p> <p>Jogi kizáró okok igazolási módja:</p> <p>1. Ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának és az erőforrasi nyújtó szervezetének a Kbt. 249. § (3) bekezdése szerint kell nyilatkoznia, hogy nem tartozik az előírt kizáró okok hatálya alá;</p> <p>2. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 63. § (3) bekezdésének megfelelően, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső 10%-ot meg nem haladó alvállalkozót.</p>
<p>III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság</p> <p>1.) Az ajánlattevők, a közös ajánlattevők és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók pénzügyi és gazdasági alkalmasságukat külön-külön az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni:</p> <p>Valamennyi számlavezető pénzügyintézetétől az ajánlattevői határidő lejártától számított 30 nappal nem régebbi nyilatkozat az alábbi tartalommal (66. § (1)a):</p> <p>-Az ajánlattevőnek/alvállalkozónak a pénzügyet által vezetett számlaszámai, a számlanyitások időpontjai.</p> <p>-Volt-e az ajánlattevő/alvállalkozó bankszámláján a nyilatkozat kiállítását megelőző 12 hónapban sorbanálló tétel? Ha igen, mikor, mennyi ideig?</p> <p>Az ajánlattevő, a közös ajánlattevők és a ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrás szervezet valamennyi számlavezető pénzügyintézetéről, azoknál vezetett számlaszámokról. Amennyiben ezen nyilatkozat tartalma elter a cégkivonatban felsorolt számlavezető pénzügyintézetektől és pénzforgalmi számlaszámoktól, az esetleges eltérést kérjük indokolni. A nyilatkozatban ki kell térni arra, hogy a nyilatkozó kizárólag a felsorolt pénzforgalmi bankszámlákkal rendelkezik.</p>	<p>Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):</p> <p>Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, illetőleg a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, akinek a pénzügyintézet nyilatkozat szerint a bankszámláján a nyilatkozat kiállítását megelőző 12 hónapban előfordult 30 napot meghaladó sorbanállás (Kbt. 66. § (1) bekezdésének a) pontja).</p>
<p>2.) Az ajánlattevőkre, a közös ajánlattevőkre és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókra együttesen vonatkozó, a pénzügyi-gazdasági alkalmasságot kizáró tényezők:</p> <p>Alkalmatlan, ha nem rendelkezik 2008., 2009. évben összesen a közbeszerzés tárgya (polcrendszer kialakítása) szerinti munkákból származó nettó 40 millió Ft nettó árbevétellel.</p>	<p>2.) Az ajánlattevőkre, a közös ajánlattevőkre és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókra együttesen vonatkozó, a pénzügyi-gazdasági alkalmasságot kizáró tényezők:</p> <p>Alkalmatlan, ha nem rendelkezik 2008., 2009. évben összesen a közbeszerzés tárgya (polcrendszer kialakítása) szerinti munkákból származó nettó 40 millió Ft nettó árbevétellel.</p>
<p>2) Az ajánlattevők, a közös ajánlattevők és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók pénzügyi és gazdasági alkalmasságukat együttesen az</p>	<p>Az ajánlattevő és a 10% feletti alvállalkozó ezen feltételeknek együttesen is megfelelnének, az igazoláshoz a Kbt. 66.§(1)c) és a Kbt. 69.§ (8)</p>

<p>alábbi dokumentum benyújtásával tartoznak igazolni:</p> <p>A Kbt. 66. § (1) bekezdés c) pontja alapján a 2008., 2009. a közbeszerzés tárgyával megegyező (polcrendszer kialakítása) áfa nélküli számított árbevételéről szóló nyilatkozat csatolása, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az árbevételi adatok rendelkezésre állnak.</p> <p>A Kbt. 65. § (3) - (4) bekezdései szerint az ajánlattevő a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmasság igazolása érdekében más szervezet (szervezetek) erőforrására is támaszkodhat a Kbt. 4.5 3/D. és 3/E. pontok figyelembevételével. Ebben az esetben köteles igazolni azt is, hogy a szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az igénybe vett erőforrások tekintetében a rendelkezésre állás igazolása a Kbt. vonatkozó rendelkezései szerint történik.</p>	<p>Bekezdése alapján kell benyújtani. Ezen alkalmassági feltételeknek az ajánlattevő a közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóval együtt is megfelelnet az ott meghatározott előírások betartásával (69. § (8)).</p>
<p>III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság</p> <p>Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:</p> <p>Az ajánlattevők, a közös ajánlattevők és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók műszaki illetve szakmai alkalmasságukat együttesen az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni:</p> <p>1. a Kbt. 67. § (2) bekezdés a) pontjának és a 68. § (2) bekezdésének megfelelően nyújtásba a 2008., 2009., 2010. években végzett, polcrendszer kialakítása tárgyú tevékenységről szóló referenciáit.</p> <p>2. a Kbt. 67. § (2) bekezdés e) pontjának megfelelően nevezze meg azokat a szakembereit, akiket a teljesítésbe be kíván vonni, valamint a dokumentációban található nyilatkozatminta kitöltésével és cégszerű aláírásával mutassa be a megnevezett szakembereket, valamint a megnevezett szakemberekre vonatkozóan nyújtásba a szakemberek által aláírt szakmai</p>	<p>Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):</p> <p>Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, illetőleg a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, 1. ha nem tud bemutatni a jelen közbeszerzési eljárásban adott ajánlatra vonatkozóan az előző 3 év (2008, 2009, 2010) során végrehajtott, összesen legalább nettó 40.000.000 Ft értékű polcrendszer kialakítása tárgyú munkákat.</p> <p>Legalább 1 darab irattári polcrendszer kialakításához kapcsolódó munkát.</p> <p>A Kbt. 69. § (8) bekezdése alapján ezen alkalmassági feltételeknek az ajánlattevő a közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóval együtt is megfelelnet az ott meghatározott előírások betartásával.</p>

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

<p>önéletrajzot.</p> <p>70/A. § (1) bekezdés a) pontja szerint a 67. § (2) bekezdés e) pontjai szerinti személyek maguk kötelesek aláírni az öket bemutató, illetve a rendelkezésre állásukat bizonyító iratot;</p> <p>A Kbt. 65. § (3) - (4) bekezdései szerint az ajánlattevő a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmasság igazolása érdekében más szervezet (szervezetek) erőforrására is támaszkodhat a Kbt. 4. § 3/D. és 3/E. pontok figyelembevételével. Ebben az esetben köteles igazolni azt is, hogy a szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az igénybe vett erőforrások tekintetében a rendelkezésre állás igazolása a Kbt. vonatkozó rendelkezései szerint történik.</p>	<p>2. ha nem tud megnevezni a szerződés teljesítésébe bevonásra kerülő - az ajánlatában a jelen felhívásnak megfelelően bemutatott - szakemberei között az alábbi követelményeknek megfelelően legalább:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 fő felelős műszaki vezető, legalább 3 éves szakmai gyakorlattal rendelkező munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott szakembert</li> <li>- 2 fő, polrendszeres összeszerelésében, legalább 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkező munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott szakember, amelyből 1 fő lakatos, aki legalább lakatos szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkezik.</li> <li>- 1 fő burkoló, aki legalább burkoló szakmunkás bizonyítvánnyal, legalább 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkezik, munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott szakember.</li> </ul> <p>A Kbt. 69. § (8) bekezdése alapján ezen alkalmassági feltételeknek az ajánlattevő a közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóval együtt is megfelelhet az ott meghatározott előírások betartásával.</p>
<p>III.2.4) Fenntartott szerződések</p> <p>A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott igen [ ] nem [x]</p> <p>A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott igen [ ] nem [x]</p>	

**IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

**IV.1) AZ ELJÁRÁS TÍPUSA**

<p>IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti</p>	
<p>Tárgyalás nélküli</p>	<p><input type="checkbox"/></p>
<p>Tárgyalásos</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/></p>

**IV. 2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

<p>IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfellelőt jelölje meg)</p>	
<p>Résszpont</p>	
<p>Teljes nettó ellenszolgáltatás összege (Ft) Súly: 90</p>	<p>Elhelyezhető iratfolyamter mennyiség (ífm) (minimum 8000 ífm) Súly: 10</p>
<p>IV.2.2) Elektronikus árfejtést alkalmaznak-e?</p>	<p>igen nem x</p>
<p>Ha igen, további információk az elektronikus árfejtésről (ha szükséges)</p>	

**IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

<p>IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)</p>	<p>KBE/129/2010</p>
<p>IV.3.2) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)</p>	
<p>A dokumentáció a felhívással együtt kerül megküldésre.</p>	
<p>Kell-e fizetni a dokumentációért? igen [ ] nem [x]</p>	
<p>IV.3.3) Az ajánlattételi határidő</p>	<p>Dátum: 2011/04/07 (csütörtök) Időpont: 10:00</p>
<p>IV.3.4) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók</p>	<p>HU</p>
<p>Egyéb: -</p>	
<p>IV.3.5) Az ajánlati köztétesség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén)</p>	<p>-ig (év /hó/nap ) VAGY hónap(ok)ban: vagy napokban: 60 (az ajánlattételi határidő lejártaától számítva)</p>
<p>IV.3.6) Az ajánlatok felbontásának feltételei</p>	<p>Dátum: 2010/04/07 (csütörtök) Időpont: 10:00</p>
<p>Helyszín: Ajánlatkérő az A melléklet III. pontjában megjelölt helyszínen kezdi meg az ajánlatok bontását és a következő helyszínen folytatja: Magyar Nemzeti Bank, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. szám alatti „A” épület II. em. 221. sz. helyisége.</p> <p>Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek</p> <p>A Kbt. 80. § (2) bekezdése szerint. Az ajánlattevők az érkezéshez vegyék figyelembe, hogy az épületbe való bejutás biztonsági okokból csak személyi igazolvány vagy útlevél bemutatásával lehetséges és 5-10 percet vehet igénybe.</p>	

V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK.

V.1) A SZERZŐDÉS EU ALAPRÓL FINANSzíROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?	igen [ ] nem [x]
V.2) További információk (adott esetben)	
V.2.1) A szerződéskötés tervezett időpontja: Az eljárás eredményéről szóló összegzés megküldésének napját követő 11. napon. Amennyiben ez a nap nem munkanap, úgy az azt követő első munkanapon.	
V.2.2) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja: (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli) Az ajánlatkérő egy vagy szükség esetén többfordulós tárgyalást tart, amelyen az ajánlattevőkkel az ajánlattételi felhívásban ismertetett időpontban és helyen, együttesen és/vagy egymást követően fog tárgyalni. Ajánlatkérő a tárgyalásokat addig tervezni folytatni, míg a benyújtott ajánlatokra tekintettel az ajánlatkérő számára legkedvezőbb megoldásra tett javaslat alapján és a legkedvezőbb feltételek mellett tud szerződést kötni. Felhívjuk az ajánlattevők szíves figyelmét, hogy a tárgyalásokon az ajánlattevők kötelezettségvállalásra jogosult képviselőinek részvétele szükséges. Amennyiben ezen személyek nem a cégkivonat szerinti cégjegyzésre jogosult képviselői az ajánlattevőnek, úgy a cégjegyzésre jogosult képviselők által cégsterlen aláírt, és a meghatalmazott aláírás mindegyikét is tartalmazó, teljes bizonyító erejű meghatalmazás szükséges, mely kiterjed arra, hogy a meghatalmazott az ajánlattevő nevében jognyilatkozatokat tehet és kötelezettséget vállalhat a jelen közbeszerzési eljárásban. Első tárgyalás időpontja: 2011. április 20. (szerda) 10:00	
V.2.3) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben)	igen [x] nem [ ]
V.2.4) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)	
Az ajánlatkérő a dokumentációt a felhívással együtt közvetlenül megküldi a Kbt. 251. § (2) bekezdése tekintetében. A dokumentáció másra nem ruházható át, nyilvánosságára nem hozható és nem publikálható. V.2.5) A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a mindösszesen ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvételei feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e?	
igen [x] nem [ ]	
V.2.6) Egyéb információk:	
1. Az ajánlatkérő a Kbt. 83. §-ában foglaltak szerinti hánypótlási lehetőséget biztosít. 2. Az ajánlatkérő valamennyi nyilatkozatot, igazolást, dokumentumot magyar nyelven kér becsatolni. 3. Az ajánlattevőknek az ajánlatban nyilatkozniuk kell a Kbt. 70. § (2) bekezdésében foglaltakra vonatkozóan.	

4. Abban az esetben, ha a nyertes ajánlattevő visszalép, az ajánlatkérő - amennyiben az összegzésben megjelölésre kerül - a következő legkedvezőbb ajánlatot tevővel köt szerződést.	
5. Amennyiben a dokumentáció nyilatkozatminőségét tartalmaz valamely nyilatkozatra, a nyilatkozatot a minta - vagy annak tartalmával teljes körűn megegyező nyilatkozat - szintre kell megemlíteni, és azt cégsterlen aláírva az ajánlat részeként benyújtani.	
6. Az ajánlattevőnek nyilatkozniuk kell a Kbt. 71. § (1) bekezdésében foglaltak szerint. Amennyiben a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe átvállalozót, 10% feletti átvállalozót, erőforrás szervezetest, úgy arról is szükséges nyilatkozni.	
7. Az ajánlatkérő a dokumentációt és a kiegészítő tájékoztatót elektronikus úton bocsátja rendelkezésre.	
8. Ajánlatkérő a Kbt. 70. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlatokra vonatkozóan a Kbt. 70/A. § (1) bekezdéséhez képest az alábbi, egyszerűbb formai követelményeket írja elő, ezeknek megfelelően kell az ajánlatokat elkészíteni és benyújtani. „70/A. § (1) A nem elektronikus beadott ajánlat formai követelményei a következők: a) Az ajánlat eredeti példányt zsinórral, lapozhatóan össze kell fűzni, a csomót matricával az ajánlat első vagy hatós lapjához rögzíteni; a matricát le kell bélyegezni, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosultnak alá kell írni, úgy hogy a bélyegző, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán legyen; b) Az ajánlatot egy vagy több - az ajánlati felhívásban meghatározott számú - példányban kell beadni, az eredeti ajánlaton meg kell jelölni, hogy az az eredeti; c) Az ajánlatban lévő, minden - az ajánlattevő vagy átvállalozó, vagy erőforrást nyújtó, vagy 69. § (8) bekezdés szerinti szervezet által készített - dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek ak(ik) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak. A 67. § (1) bekezdés c), a 67. § (2) bekezdés c) és e), a 67. § (3) bekezdés b) és d) pontjai szerinti személyek maguk kötelesek aláírni az íket bemutatni, illetve a rendelkezésre állásukat bizonyító iratok; d) Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen - az ajánlat beadása előtt - módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aldíró személynek vagy személyeknek a módosításon is kézzel kell eltildítani.”	
Az ajánlatokat 1 eredeti és az eredetivel mindenben megegyező 1. másolati példányban, valamint elektronikus formában, 1 db. CD-n kell elkészíteni és benyújtani. Az elektronikus formátum alatt ajánlatkérő a teljes eredeti ajánlat: pdf formátumú szkennelt változatát, továbbá a terveket a Dokumentáció Műszaki feltételek és követelményspecifikáció IV. pontjában kért formátumban, és a Felvételadat, költségvetést Excel formátumban, a dokumentációban csatolt szerződés-tervezetet word formátumban érti. Az ajánlatok egyes példányai közötti esetleges eltérések estén az ajánlatkérő az eredeti példány tartalmát tekinti mervadónak.	
9. Az ajánlatkérő az ajánlattétel elősegítése érdekében helyszíni bejárat tart, melynek időpontja 2011. március 23. (szerda) 10:00 óra, találkozási helyszín: Magyar Nemzeti Bank Logisztikai Központja, Budapest, XXIII. kerület Europa ut 1.	
A helyszíni bejáráson való személyes részvétel, az ajánlatkérő épületébe való belépés feltétele - bankbiztonsági okok miatt - az alábbiak: - A helyszíni bejárásra érkező külsősök száma lehetőség szerint maximum 2 fő/cég. - A résztvevő személy(ek) következő adatainak írásban történő megadása,	

bankbiztonsági okokból legkésőbb 2011. március 22. (kedd) 10:00-ig: cég neve, belépő neve, anyja neve, születési hely és dátum, személyi igazolvány/útlevél szám, állandó lakcím. Az ajánlatkérő a szükséges adatokat a beszerzés tárgyának és azonosítójának megjelölésével a 428-2556 fax számra, vagy a kozbeszerzes@mnb.hu e-mail címre várja.

Az ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a bankbiztonsági szolgálat megtagadja a belépést - és ezzel kizárja a helyszíni bejárás lehetőségét - azon személyek esetében, akinek adatait az előírt határidőig nem közlik az előbb megadottak szerint.

- Személyi irataikat (személyigazolvány/útlevél) a résztvevők hozzák magukkal; mert e nélkül nem tudnak belépni az épületbe.
- A helyszíni bejárás nincs videó, -képi és hangrögzítés képrögzítési lehetőség semmilyen formában.
- A belépetés miatt a meghirdetett helyszíni bejárás előtt már 15 perccel legyennek a Logisztikai Központban.
- Az ajánlatkérő a helyszíni bejárást nem konzultáció formájában tartja, annak célja a helyszíni bemutatása. Az ajánlattevők a helyszíni bejárásról felmerülő kérdéseiket a Kbt. 56. § szerint megállapított kérdézési határidőig kiegészítő tájékoztatás kérés formájában írásban tehetik fel.

10. Az ajánlatokra vonatkozó formai követelmények, valamint egyéb információk a dokumentációban találhatók.

V.3) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK (adott esetben)

V.3.1) Kbt. 250. § (3) bekezdés h) pont értelmében eredményhirdetés nem kerül megtagadásra. Az eljárás eredményéről szóló összegzés megküldésének tervezett időpontja: 2011. május 6.

V.3.2) Az eljárás eredményéről szóló összegzés megküldésének napját követő 11 napon. Amennyiben ez a nap nem munkanap, úgy az azt követő első munkanapon.

V.3.3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja: (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)

V.3.4.1) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben) igen X nem

A dokumentáció a felhívással együtt közvetlenül megküldésre kerül. (Kbt. 251. § (2))

V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

A dokumentáció a felhívással együtt közvetlenül megküldésre kerül az Ajánlattevőknek. (Kbt. 251. § (2))

V.3.5.1) Az összegzésében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja, esetén az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

Az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa 1 pont, felső határa 10 pont (amely minden részszerpont esetében azonos).

V.3.5.2) Az összegzésében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amelyel az ajánlatkérő megadja az

V.3.5.1) pont szerinti pontszámok közötti pontszámot:

1. részszerpont esetén: Az ajánlatkérő a legkedvezőbb tartalmi elemre a maximális pontot (felső pontszám) adhatja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat a következő képlet alapján:  $P = A_{\text{legjobb}} / A_{\text{vizsgált}} \times (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ , ahol P a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma,  $P_{\text{max}}$  a maximálisan adható pontszám (=10

pont),  $P_{\text{min}}$  a minimálisan adható pontszám (=1 pont),  $A_{\text{legjobb}}$  a legelőnyösebb ajánlat tartalmi eleme (legalacsonyabb érték),  $A_{\text{vizsgált}}$  a vizsgált ajánlat tartalmi eleme. Ezt követően a kapott pontszámok a súlyszámokkal felszorozásra kerülnek. A kerékités két tizedes jegyre történik.

Az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa 1 pont, felső határa 10 pont (amely minden részszerpont esetében azonos).

2. részszerpont esetén: Az ajánlatkérő a legkedvezőbb tartalmi elemre a maximális pontot (felső pontszám) adhatja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat a következő képlet alapján:  $P = A_{\text{legjobb}} / A_{\text{vizsgált}} \times (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ , ahol P a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma,  $P_{\text{max}}$  a maximálisan adható pontszám (=10 pont),  $P_{\text{min}}$  a minimálisan adható pontszám (=1 pont),  $A_{\text{legjobb}}$  a legelőnyösebb ajánlat tartalmi eleme (legalacsonyabb érték),  $A_{\text{vizsgált}}$  a vizsgált ajánlat tartalmi eleme. Ezt követően a kapott pontszámok a súlyszámokkal felszorozásra kerülnek. A kerékités két tizedes jegyre történik.

Az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa 1 pont, felső határa 10 pont (amely minden részszerpont esetében azonos).

$$Pontszám = \sum_{i=1}^n S_{i, \text{keret}} \times P_{\text{keret}, i} + \sum_{i=1}^n S_{i, \text{wt}} \times P_{\text{wt}, i} \times 1$$

V.4) A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e? igen X nem

V.5) E FELHÍVÁS MEGKÜLDÉSÉNEK DÁTUMA: 2011. március 17.

A. MELLEKLET

TOVÁBBI CÍMEK ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONTOK

II) CÍMEK ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONTOK, AHONNAN A DOKUMENTÁCIÓ BESZERZHETŐ

Hivatalos név: Magyar Nemzeti Bank	
Postai cím: Budapest V., Szabadság tér 8-9., Kiss Ernő utcai bejárat	
Város/Község Budapest	Postai irányítószám: 1850
Ország: Magyarország	
Telefon: +36-1-428-2600/1830	
Kapcsolattartási pont(ok):	
Címzett: MNB Központi Expedíció	Fax: +36-1-428-2500
E-mail: kozbeszerzes@mnb.hu	
Internetcím (URL):	

III) CÍMEK ÉS KAPCSOLTARTÁSI PONTOK, AHOVA AZ AJÁNLATOKAT KELL BENYÚJTANI

Hivatalos név: 1054 Budapest  
Magyar Nemzeti Bank

Postai cím:  
Szabadság tér 8-9., Kiss Ernő utcai bejárat

Város/Község  
Budapest

Postai irányítószám:  
1850

Ország:  
Magyarország

Kapcsolattartási pont(ok):

Telefon:  
+36-1-428-2600/1830

Címzett:  
MNB Központi Expedíció

E-mail:

kozbeszerzes@mnb.hu

Fax:  
+36-1-428-2500

Internetcím (URL):

A Vállalkozási szerződés 2. számú melléklete

MŰSZAKI LEÍRÁS ÉS KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ

di

Yalid

di #



## MŰSZAKI LEÍRÁS ÉS KÖVETELMÉNYSPECIFIKÁCIÓ

### I. Kialakítandó irattár helyiségének a műszaki leírása

#### Telepítési hely, előzmények, kiindulási adatok:

- A telepítés helye Magyar Nemzeti Bank 2008-ban készült Logisztikai Központja, mely Budapest, XXIII. kerület Európa út 1. szám alatt, a BILK területén található. A részben alapincézett nagobbrészt földszintes épület az irodaterületen +2 emeletes lapostetős kialakítású, tartószerkezete 6 x 6 m raszter kiosztású cölöpalapozású vasbeton pillérváz zömmel vasbeton kitöltő falakkal, a födémek tartószerkezete is monolit vasbeton lemez, melyeket a nagyobb fesztávú helyiségekben lelőgő gerendák támasztanak alá.
- A tervezett irattár az épület belső alapincézetlen, földszintes részébe, az egykori csomagolóraktár helyére kerül, mely a fémszerkezetű tető-felülvilágítókon, s az oldalablakokon keresztül természetes fényt is kap. Az alumínium felülvilágítók üvegezése fix, ragasztott biztonsági üveggel fix lamellás árnyékvetőkkel. A belső ajtók is fémszerkezetűek. A belső helyiség megközelítése a főbejáraton, folyosókon keresztül.
- A padlóburkolat műgyanta, az időközben elbontott szerkezetek helyén, betonburkolat látszik kb. 40 m<sup>2</sup>-en, mely a Vállalkozó által kialakítandó álpadlóval eltakarásra kerül.
- A falakon üvegszövettel kasírozott ásványgyapot hanglágy akusztikai burkolat készült 2 m magasságig perforált acéllemez védelemmel.
- A 15,8 x 29,9 m-es helyiség alapterülete 471,4 m<sup>2</sup>, belmagassága 6 méter. A rövidebb oldalain 3-3 db monolit vb oszlop van, keresztirányban pedig a födém alatt 5 db gerenda lóg be, ami a helyiség teljes hosszában végigfut.
- A gerendák tengelytávolsága 3 m, szélessége 0,4 m, az alsó részen vannak a lámpatestek a padlótól 4,1 m távolságra.
- A helyiség szellőzése, friss levegő ellátása gépi úton megoldott. A gerendák között vannak elhelyezve a gépi berendezések, gépészeti vezetékek (légkezelő berendezés csövei, termo ventilátor bekötő vezetékai, tűzjelző, stb.) magasabban, mint a lámpatestek.
- A helyiség oldalfalán találhatóak erősáramú dugaszolóaljzatok, gépészeti vezetékek. Ezek a szerelvények kb. 0,2 m-rel állnak el a faltól. A helyiség rövidebb oldalán vannak elhelyezve ~3 m magasán a termo ventilátorok, melyek 0,5 m-rel állnak el a faltól.
- A hosszabb oldalon található egy tolóajtó, ami használaton kívül van.
- Az alaprajzi elrendezés, belmagasság, méretek, a padló és a födém szerkezet rétegtrendje a az alaprajzon, metszeteken M 1:100 léptékben mellékelve.



20110302182102135  
.pdf

- A gördülő irattári polcrendszer telepítése építészeti átalakítást, a teherhordó szerkezet módosítást nem igényel, ezért nem építési engedélyköteles.
- A kialakítandó irattári polcrendszer maximális magassága 3,5 m, ebbe beleértendő az álpadló magassága is.
- Figyelembe kell venni a polcrendszer elhelyezése során, hogy a fali tűzcsap tömlője a polcrendszer tetszőleges állapotában is elérjen az oltandó terület valamennyi részébe.

Q

szel

szel

- Az irattári helyiség tűzvédelmi besorolása C, a meglévő tűzjelző hálózat nem módosul.

## II. Tervezési, kivitelezési feladat

### a. Kialakítandó irattár helyiség alaprajzi elrendezése:

- Az állványrendszer 2 részre oszlik. A két állványrendszer között minimum 2,5 m-es folyosót kell biztosítani. A bejáratától a polcrendszer kezdetéig, minimum 6 m-t szabadon kell hagyni rakodási, rendezési területnek. A gördülő állványok között biztosítani kell az 1 m távolságot a gördülő létra biztonságos mozgásához.
- A sínrendszer a meglévő, de kiegyenlített műgyanta burkolatra rögzítendő, a burkolatot megvézni nem szabad. A sín elhelyezése miatti szintkülönbség áthidalására az előírásoknak, 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendeletnek megfelelő, a Műszaki leírás és Követelményspecifikáció II.d. és III. pontban ismertetett álpadló készüljön, melyet össze kell hangolni szintben és egyéb szükséges módon a közlekedő területtel.

### b. A kialakítandó irattári polcrendszer terve, technológiai, munkaszervezési vagy egyéb leírás, berendezés, gyártmány típusa, műszaki dokumentumai, ismertetője

- Az ajánlathoz a Vállalkozónak be kell mutatni 3 példányban a polcrendszer ajánlati tervdokumentációját, melyet az átadáskor véglegesít. Az ajánlati, illetve végleges megvalósulási tervdokumentáció követelményei a Műszaki leírás és Követelményspecifikáció IV. pontjában kerül meghatározásra.
- Az ajánlati tervben az elrendezési vázlat mellett kérjük a javasolt rendszer technológiai, munkaszervezési vagy egyéb leírását. Részletesen meg kell határozni, hogy az építési beruházás során, illetve a tervezett és felhasznált anyagokra, késztermékekre és berendezésekre vonatkozóan mely szabványok alkalmazását kívánja meg, és az azoknak való megfelelés igazolása milyen módon történik, ha annak módját jogszabály nem írja elő. (pl. Magyarországon honosított lehet, magyar nyelvű kezelési, használati utasítás, stb.) A tervezett anyagok és szerkezetek csak a gyártó cég által kiadott alkalmazási, és technológiai leírások szerint építhetők be!
- Az ajánlatban be kell mutatni a beépítendő eszközök tekintetében a forgalomba hozatali engedély másolatát.
- Meg kell neveznie az általa megajánlott berendezés, gyártmány típusát; valamint az ajánlott berendezés, gyártmány műszaki dokumentumait, ismertetőjét be kell csatolnia.

### c. Általános követelmény a polcrendszer kialakításához:

- Maximális magassága 3,5 m, melybe beleértendő az álpadló és a sínrendszer magassága is.
- Elhelyezendő irattömeg: minimálisan 8000 ifm, ennél nagyobb elhelyezhető irattömeg is megajánlható (Felolvasólap, költségvetési kiírás) a követelmények figyelembevételével, melyet az értékelési szempontok szerint bírálunk el.
- A gördülő állványok kézi forgató karjainak rögzítettnek, fixnek kell lennie.
- Tervezésnél külön figyelni kell a merevítésre, kiküszöbölendő a terhelésből adódó későbbi esetleges elhajlás a síneknél.
- Az állványsorok végei és a köztes keretek zártak. (Kidőlés gátlás). A polcok kapcsokkal rögzítettek legyenek, magasságuk variálható, változtatható.

### d. A polcrendszer elemei:

- A gördülő tároló állvány 3 részből épül fel:
  - sínek + álpadló
  - a sínen gördülő kocsik
  - felépítmény

**Sín:** Közvetlenül a meglévő beton padozatra kerül telepítésre. Az álpadló kopásálló, a tűzvédelmi előírásoknak (III. pont) megfelelő, botlásmentes, takarítható álpadló.

**A kocsik:** a gördíthető állványrendszer alapjai. A kocsik tartalmazzák a kerekeket, valamint a hajtáshoz szükséges lánckereket.

Az állvány mozgatása kézi erővel történik.

**A felépítmény:**

Az állványelemek a gördülő és a fix állványokkal azonos elemekből épülnek fel.

▪ **Műszaki adatok:**

lehetséges magasság: 3,4 m +/- 0,1m (a magasság a sínrendszerrel és az álpadlóval együtt értendő)

polcok száma: 8 tároló polc + fedőpolc

polcmélység: 45 cm

polcok közötti magasság: 39 és/vagy 40 cm

polc teherbírása: 100 kg/polc

polc szélesség: 110 és/vagy 120 cm/polc

polc kivitel: felületkezelt

kapacitás: minimum 8000 ifm

födém terhelhetősége (statikai szakvélemény alapján): legnagyobb megengedhető födémterhelés 15 kN/m<sup>2</sup>.

**Polcrendszer**

A polcszélességben elvárás a 110 cm és /vagy 120 cm-es polc.

A fedőburkolat szükséges illetve az állványok végén szintén. A szekrények rögzíthetők.

Az iratfolyóméter számítása a polcszélesség kétszerese.

**e. A munkavégzés körülményeire vonatkozó különleges követelményeket és körülményeket, lényegesen befolyásoló feltételek:**

- Az építési és szerelési anyagok szállítása és a beszerelés 2011. július 18-án 06.00 és 2011. augusztus 07-e 12.00 óra között lehetséges. Ezen időszak alatt a munkavégzés 06.00 - 20.00 óra között lehetséges, az előzetesen egyeztetett időpontban és a szállítási ütemterv szerint. A szerelési munkák után a takarítás az Ajánlattevő feladata.
- Amennyiben 2011. augusztus 07-ei határidő utáni munkavégzés is szükséges ebben az esetben az Ajánlatkérő a munkák ideje alatt felmerülő őrzésvédelmi, felügyeleti, takarítási és egyéb költségeinek a megtérítése az Ajánlattevő kötelessége a késedelmi kötbér megfizetése mellett. Ezen feltételek mellett a munkavégzés 06.00 - 20.00 óra között lehetséges, annyi kitétellet, hogy a zajos porral járó munkák előzetes egyeztetés szerint hétvégén, vagy munkaidő után (14.00-22.00) végezhetők.
- A benntartózkodáshoz előzetes engedély és 90 napnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány szükséges.
- A munkaterület biztonsági felügyelet mellett rendelkezésre áll, az építési és szerelési anyagok ki/behordása Logisztikai központ kezelésében lévő zsiliprendszeren keresztül történik csak előzetesen egyeztetett időpontban.
- Középső tárolásra nincs lehetőség az irattár kialakítására lévő helyiségben kell tárolni az építési és szerelési anyagokat.
- A helyiség aljzata jelenleg egyenetlen a sínfektetéshez előkészítési munkálat (szükség szerint portalanítás, a felület kiegyenlítése a sín alatt) szükséges a Vállalkozó részéről.
- A területen áram- és vízvételi lehetőség díjmentesen rendelkezésre áll (védelemként kalocsa szekrényt kérünk, az állványelemek és a terület őrzése. Ajánlatkérő által zárt helyen biztosított.

**f. Egyéb szempontok:**

- Csak új polcrendszerre lehet ajánlatot tenni.
- A kivitelezési munkák elvégzése az ajánlattevő által készített, az ajánlat részeként becsatolt teljesítési ütemterv alapján történik. A teljesítési ütemterv a vállalkozási szerződés mellékletét fogja képezni.
- A nyertes ajánlattevőtől 2011. július 13-án 14.00 óráig a beszerelendő polcrendszer elemeiről tárolási nyilatkozatot kérünk, ezzel biztosítva a polcelemek határidőre történő legyártatását és a beszerelési munkák elkezdését.
- Garancia: Az elvégzett munkák tekintetében 2 év garancia, a beépített polcrendszeri termékekre pedig minimum a gyártó által biztosított időtartamú jótállási kötelezettséget vállal, a kialakított polcrendszer elemeire további 10 év utánszállítási garanciát vállal.

#### **g. Ajánlati ár megadása**

- Az árat a kivitelezési tervdokumentáció részét képező árazatlan költségvetés (Dokumentáció IV. fejezet) tételeinek beárazásával, összesítve, valamint főösszesítő csatolásával kell megadni. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a kivitelezéssel kapcsolatos valamennyi költséget.
- A kivitelezési munkákra vonatkozó ajánlati ár egyösszegű ár, amely a megvalósítás teljes időszakára szól.
- A beárazott költségvetést elektronikus formában (CD-n, értékeléshez felhasználható Excel formátumban) is be kell csatolni.
- Az ajánlattételi felhívás és dokumentáció esetleges hiányosságára, valamint a kivitelezés során adódó körülményekre hivatkozással sem ár, sem határidő nem módosítható. Ajánlattevő kötelessége meggyőződni minden olyan dologról vagy körülményről, amely számára nem egyértelmű.

### **III. Betartandó követelmények jogszabályok**

(amelyeknek való megfelelést az ajánlatkérő érvényességi feltételként határozza meg)

#### **a. Tűzvédelmi követelmények**

A 9/2008. (II.22.) ÖTM rendelet 5. rész II. fejezet által kötelező kikötések a következők.

**7.10.** A 200 m feletti üzemi és tárolóhelyiség földem-, tetőszerkezete, valamint a tárolt anyag között legalább 1 méter távolságot kell biztosítani.

##### **9.1.**

b) a 40 méternél nem szélesebb helyiségben, hosszirányban 2,4 méter széles, valamint 30 méterenként 1,8 méter széles keresztirányú utat;

d) éghető anyag zárttéri raktározásánál, tárolásánál 5 méter tárolási magasságig 1,8 méter, nagyobb tárolási magasság esetén 3 méter széles hosszirányú, s azon keresztirányban 25 méterenként 1 méter széles utat;

**9.3.** Az építményben, helyiségben és szabadtéren a villamos berendezés kapcsolóját, a közmű nyitó- és zárószerkezetét, a tűzjelző kézi jelzésadóját, a nyomásfokozó szivattyút, valamint hő- és füstelvezető kezelőszerkezetét, nyílásait, továbbá a tűzvédelmi berendezést, felszerelést és készüléket eltorlaszolni, a közlekedési utakat, ajtókat és a kiürítési utakat leszűkíteni még átmenetileg sem szabad.

**9.4.** Az üzemi és tároló-helyiségekben - a 400 m<sup>2</sup>-nél kisebb alapterületű helyiség és az állványos raktározás kivételével - a 2,4 méteres és az ennél szélesebb utak széleit jól láthatóan meg kell jelölni. Nem kell megjelölni azokat az utakat, amelyeket falsík, beépített gépsorok és berendezések határolnak.

**Az álpadló tűzállósági határértéke B REI 15 legyen, valamint megfelelő terhelhetőséget biztosítson az iratanyagok szállítása során. Az álpadlóra vonatkozó egyéb előírásokat a 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet tartalmazza.**

- b. A 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet alapján az álpadló és az egyéb padlófelületek között az alábbi szabályokat kell alkalmazni:

61. § (1) Az építmények helyiségeit, tereit a rendeltetésüknek és a vonatkozó (pl. balesetvédelmi, munkavédelmi) követelményeknek is megfelelő padlóval kell megvalósítani.

(2) A járófelületen alkalmazott rács (pl. taposórács, lépcsőfok) legfeljebb 20x20 mm osztású lehet. Menekülési útvonalon nem alkalmazható rács.

(3) Akadálymentes közlekedés céljára az építmények belső közlekedőit és tereit összefüggő csúszás- és süppedésmentes padlóburkolattal kell ellátni, a vakok és a gyengénlátók számára eligazodást segítő kitapintható padlóburkolatot és optikai vezető sávot is kell tervezni és létesíteni.

(4) Akadálymentes közlekedés céljára új épületek esetében a küszöb legfeljebb 20 mm magas és lekerekített lehet. Meglévő közhasználatú épületek esetében az ennél magasabb küszöböt lejtős kialakítással kell ellátni.

63. § (1) Az építmények szintkülönbségeit a biztonságos gyalogos közlekedés és az építmény előírt időn belüli kiürítésének lehetővé tétele céljára lépcsővel és/vagy lejtővel kell áthidalni. Időszakos használat (pl. üzemi ellenőrzés) céljára hágcsó és rögzített létra létesíthető.

(2) Akadálymentes használathoz az építmények és bejárataik szintkülönbségeinek áthidalása érdekében a lépcső mellett akadálymentes közlekedést biztosító megoldásról (lejtő, felvonó, emelőlap stb.) is gondoskodni kell oly módon, hogy a közlekedés a rendeltetésszerű használatot ne akadályozza.

(3) A szintkülönbség-áthidalók járófelületeit csúszásgátló módon kell kialakítani.

66. § (1) A lejtő lejtésének mértéke

a) a gyalogos közlekedés útvonalán legfeljebb 8%-os,

b) a rendszeres kézierős teherszállítás útvonalán legfeljebb 10%-os

lehet.

(2) Akadálymentes közlekedéshez:

a) a lejtők egyenes karúak legyenek,

b) a legfeljebb 2 cm-es szintkülönbség elfogadható;

c) a legfeljebb 17 cm-es szintkülönbség áthidalásához legfeljebb 8%-os (1:12) lejtésű ránkpa is alkalmazható,

d) a 17 cm-nél nagyobb szintkülönbség áthidalásához legfeljebb 5%-os (1:20) lejtésű ránkpa kell alkalmazni,

e) egy lejtőkarral legfeljebb 0,45 m szintkülönbség hidalható át,

f) a lejtőkár indulásánál és érkezésénél legalább 1,50 m átmérőjű szabad terület biztosítandó;

68. § (1) Az 1,0 m-nél hosszabb vízszintes vetületű gyalogos közlekedés céljára szolgáló lépcsőt, ránkpa, lejtőt fogódkodóval kell megvalósítani.

a) 0,17 m-ről magasabban van, a fogódkókon felül megfelelő méretű lecsúszás elleni védőperemmel,

IV. Az Ajánlattevő részéről elkészítendő tervdokumentáció tartalmi követelményei, amelyet a Vállalkozó a kivitelezés befejezésével véglegesít.

▪ Az ajánlatnak komplett átadásra kell vonatkoznia. Komplett átadás alatt a tervek szerinti megvalósítás a szükséges mérésekkel, dokumentációk elkészítésével értendő.

▪ Megvalósulási dokumentáció: A kivitelezési munkák befejezésekor a megvalósult állapotot tartalmazó tervdokumentációt kell készíteni, mely tartalmazza a kivitelezés közben esetlegesen elrendelt, szükségessé váló - ajánlatkérő jóváhagyása után történő módosításokat is.

▪ Szöveges rész:

Műszaki leírás, technológiai leírás,

▪ Tervek:

Elhelyezési, berendezési alaprajz, metszetek min. M 1: 50-es léptékben, részletek olyan léptékben, amelyekből az irattári rendszer részei, térbeli elrendezése, méretei, szerkezetei, anyagai, berendezései stb. megállapíthatók, és a mennyiségi kimutatás ellenőrizhető, továbbá a kivitelezéshez szükséges további részlet és technológiai, gyártmány-, szerelési és egyéb műszaki tervek elkészíthetők.

▪ Az ajánlatban a tervdokumentáció mellékelésekor alkalmazandó dokumentálás, példányszám:

Nyomtatott és digitális formában

3 sorozat nyomtatott (papíralapon) és 3 digitális (CD) adathordozón, autocad és archicad).

▪ A kivitelezés befejezésekor, a tervdokumentáció véglegesítése során alkalmazandó dokumentálás, példányszám:

Nyomtatott és digitális formában  
6 sorozat nyomtatott (papíralapon) és 3 digitális (CD) adathordozón, autocad és archicad).

Padló kialakítás:

A padlóburkolat a sínnel egy szintben kerül kialakításra, sínközök is a tűzvédelmi előírásoknak megfelelő anyaggal kitöltve.

A padlóburkolat tűzvédelmi minősítése  $C_{fl-s1}$  (9/2008 ÖTM Rendelet 5. rész I/4. fejezet 1. tábla)

Az akadálymentesítés megoldása szükséges a két polcrendszer közötti folyosó felől, a kiegyenlítés pedig a gördülőállvány másik széléig.

A Vállalkozási szerződés 3. számú mellélete

A VÁLLALKOZÓ AJÁNLATÁNAK KIVONATA

Q

→ *faad*

*ts* 715

Az ártárgyalás szabályainak ismertetése után megkezdődik az ártárgyalás.

1. forduló

1. Az ajánlattevő neve:  
Ergomat Ipari, Szolgáltató Kft.

Ergomat Ipari, Szolgáltató Kft.				Egységre jutó	
1. Ár	Súly	anyag:	munkadíj:		
1.	Terület előkészítés (kiegyenlítés, pormentesítés, sín elhelyezése, álpadló kialakítása)	830 000 Ft	560 000 Ft		
2.	Komplett irattári rendszer iratanyag tárolására, gyártás, szerelés (minimum 8000 ífm)	1 299 Ft	1 390 Ft		
3.	Kiegészítő munkák, amely az irattár rendeltetészerű használatához szükségesek pl: érintésvédelmi (EPH) bekötés, mérés, takarítás,	68 760 Ft	223 470 Ft		
4.	Mérések (érintésvédelem, illetve a beüzemeléshez szükséges mérések)	17 190 Ft	77 355 Ft		
5.	Megvalósulási dokumentáció készítése	8 595 Ft	120 330 Ft		

Ergomat Ipari, Szolgáltató Kft.				A tétel ára összesen		
1. Ár	Súly	menyiség:	anyag:	munkadíj:		
1.	Terület előkészítés (kiegyenlítés, pormentesítés, sín elhelyezése, álpadló kialakítása)	1	tétel	830 000 Ft	560 000 Ft	
2.	Komplett irattári rendszer iratanyag tárolására, gyártás, szerelés (minimum 8000 ífm)	9 024	ífm	11 722 176 Ft	12 543 360 Ft	
3.	Kiegészítő munkák, amely az irattár rendeltetészerű használatához szükségesek pl. érintésvédelmi (EPH) bekötés, mérés, takarítás,	1	tétel	68 760 Ft	223 470 Ft	
4.	Mérések (érintésvédelem, illetve a beüzemeléshez szükséges mérések)	1	tétel	17 190 Ft	77 355 Ft	
5.	Megvalósulási dokumentáció készítése	1	tétel	8 595 Ft	120 330 Ft	
ÖSSZESÍTŐ:				-12 646 721 Ft	13 524 515 Ft	
FŐÖSSZESÍTŐ: (Teljes nettó ellenszolgáltatás összege)		90			26 171 236 Ft	

2. Elhelyezhető iratfolyóméter			
1.	Elhelyezhető iratfolyóméter mennyiség (ífm) (minimum 8000 ífm)*	10	9 024





ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS  
NONPROFIT KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG  
H-1113 Budapest, Diószegi út 37. Levélcím: H-1518 Budapest, Pf: 69.  
Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794  
E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu

ÉMI NON-PROFIT LIMITED LIABILITY COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING  
ÉMI SOCIÉTÉ À BUT NON LUCRATIF POUR LE CONTRÔLE DE QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT, RESPONSABILITÉ LIMITÉE  
ÉMI NON-PROFIT GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG

A-107/1994

UE: A-2467/2008

## ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY

**A termék megnevezése:** MONTÁL kettős padlók faforgácslap-betételemmel  
M 600 H, M 600 HB

**A termék tervezett felhasználási területe:** Irodák, középületek, raktárak, stúdiók, számítógép- és telefonközpontok valamint kereskedelmi- és gyártóhelyek helyiségeinek szerelhető padlózata

**Kérelmező:** MONTÁLTECH Épületelem Gyártó Kft.  
mint az ÉME jogosultja 2710 Aszód, Falujárók útja 40/B.

**A termék gyártója:** MONTÁLTECH Épületelem Gyártó Kft.  
2710 Aszód, Falujárók útja 40/B.

**A termék ÉMI Nonprofit Kft. szakrendi jelzete (SZRJ):** kettős padlók (SZRJ: 2.2.5.3.)

**Érvényes:** 2011. augusztus 31-ig

Budapest, 2009. október 15.

(Horváth Sándor)  
vezérigazgató-helyettes  
minőségügyi és marketing igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 8 oldalt tartalmaz

## I. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. Ezt az ÉME-t az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. állította ki.
  - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelés igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
  - a 16/1998. (IKK.8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés,
  - az ÉME-vel azonos jelzetű, 2006. augusztus 7-én kiadott, 2011. augusztus 31-ig érvényes ÉME, valamint a 2006. augusztus 7-én kiadott, A-2416/2004 számú, valamint 2007. szeptember 17-én kiadott, A-2217/2007 számú; valamint a Kérelmező számára átadott A-2467/2008 számú Utóellenőrzési Jegyzőkönyvekben részletezett vizsgálati eredmények értékelése alapján.
2. Az ÉME jogosultja – az a természetes vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részére az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. kiállította – felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Nonprofit Kft. – mint jóváhagyó szervezet – jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják-e, a termék megfelel-e a műszaki specifikációnak. Az utóellenőrzést az ÉMI Nonprofit Kft. – a kérelmező költségére – laboratóriumban, gyártási helyen, a kérelmező telephelyén és a termék-beépítés-referencia helyén végezheti.
4. ÉME-t kizárólag annak jogosultja használhatja fel műszaki specifikációként a megfelelés igazolás kiállításához. Az ÉME jogosultja azt nem ruházhatja át másra. Az ÉME csak a feltüntetett gyártási helyeken előállított termékre vonatkozik.
5. Ha az ÉME érvényességi idején belül harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre vonatkozóan, a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Nonprofit Kft.-nak a szabvány közzétételét követően egy éven belül az ÉME-t vissza kell vonnia, kivéve, ha a termék a szabványban foglalttól lényegesen eltér.
6. Az ÉMI Nonprofit Kft. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendeltetési célra nem alkalmas. Az ÉME jogosultja köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási körülmények megváltoznak. Ezt követően az ÉMI Nonprofit Kft. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat-e, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha ennek eldöntéséhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Nonprofit Kft. erre az időre felfüggeszheti az ÉME érvényességét.
7. Az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. magyar nyelven, és a kérelmező igénylése alapján, angol, német vagy francia, esetleg más nyelvű fordításban is kiadja. Jogérvényességi alap az ÉME magyar nyelvű kiadása.
8. Az ÉME-t csak teljes terjedelmében szabad másolni, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közléséhez az ÉMI Nonprofit Kft. írásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám ismertető szövege és ábrái nem lehetnek ellentétben az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértésre.
9. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználásához, beépítéséhez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egészségügyi, építési hatósági), tanúsítványokat (pl. tűzvédelmi, termék megfelelés igazolási).
10. Az ÉME alapján kiadott megfelelés igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelési jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

## II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

### 1. ADATOK

#### 1.1 A termék gyártási helye(i)

Kettős padló rendszer:  
MONTÁLTECH Épületelem Gyártó Kft.  
2710 Aszód, Falujárók útja 40/B.

Faforgács lemez kettős padló betételek alapanyaga:  
FALCO Forgácslapgyártó Rt.  
9700 Szombathely, Zanati út 26.

Betételek (méretrevágás, bevonatolás, élfóliázás):  
MONTÁL s.r.o.  
SK-99001 Nagykürtös (Veľky Krtíš), Škultétyho 103., Szlovákia

Speciális betételek kialakítása (perforált, mart, szerelvényezett):  
MONTÁLTECH Épületelem Gyártó Kft.  
2710 Aszód, Falujárók útja 40/B.

Czirók kettős padló tartólábak:  
Czirók Kft.  
9545 Jánosháza, Petőfi út 38.

METALFLOOR kettős padló tartólábak:  
METALFLOOR Kft.  
6800 Hódmezővásárhely, Csomorkányi út 4.

#### 1.2. A termékek és a termékek tervezett felhasználásának leírása

Típusok:  
MONTÁL M 600 H 38/600/600 (alsó felületén alumínium fóliával kasírozva)  
MONTÁL M 600 HB 38/600/600 (alsó felületén 0,5 mm vastag acéllemezzel borítva)

Támasztólábak:  
CZIRÓK vagy METALFLOOR gyártmányú, menetes véggel (M16 és M20) kiképzett horganyzott acél OKF támasztóláb.  
Alapanyag: horganyzott S235JR (MSZ EN 10025-2:2005) minőségű acél (Wnr.: 1.0037, ekvivalens: ST 37-2 / DIN 17100)  
Beépítési magassága: 80 – 1000 mm.

Betételek:  
A kettős padló betételek faforgácslap építőlemezek, melyeket különféle vastagságokban állítanak elő a fent megnevezett üzemben.  
A faforgácslap lemezeket méretre vágják, gyártói azonosítóval ellátott műanyag szalaggal élfóliázzák, felületüket csiszolják, impregnálják. A felhasználási terület szerint PVC-vel, linóleummal, szőnyegpadlóval burkolják. A betételeket állítható acél támasztólábra kell helyezni.

*J. J. J.*

*[Handwritten signature]*

## 2. TERMÉKJELLEMZŐK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK

### 2.1. Alkalmassági, megfelelőség igazolási és típusvizsgálati értékek

Típus	MONTÁL M 600 H	MONTÁL M 600 HB
<b>Jellemzők, vizsgálati módszer</b>		
Névleges gyártási méret, mm	600x600x38	600x600x38+0,5
Alapanyag	E 1 osztályú nagy sűrűségű faforgács lemez, az alsó felületén alumínium fólia borítással	E 1 osztályú nagy sűrűségű faforgács lemez, az alsó felületén 0,5 mm vastag horganyzott acéllemez borítással
Alapanyag névleges méret, mm	607x607x38	607x607x38
Névleges testsűrűség, kg/m <sup>3</sup>	750 - 770	750 - 770
MSZ EN 12825:2003 szerint - terhelhetőségi osztály: - minimális törőterhelés: - hasznos terhelés:	2 6 kN 2,0 biztonsági tényező: 3 kN 3,0 biztonsági tényező: 2 kN	3 kN 2,0 biztonsági tényező: 1 kN 3,0 biztonsági tényező: 3,3 kN
Tűrések a gyártási méretre - vastagság - hosszúság, szélesség - derékszögűség - síklapúság átló mentén	± 1 mm ± 0,5 mm ± 0,2 mm ± 0,2 mm	± 1 mm ± 0,5 mm ± 0,2 mm ± 0,2 mm
Szerkezet tűzállósága - Maximális terhelés [kN/m <sup>2</sup> ] - Maximális támaszmagasság [mm] - Igazolható tűzállósági határérték (T <sub>H</sub> ) [min] - Tűzvédelmi osztály (MSZ EN 13501-1:2002 szerint)	1,5 220 REI 30 E	1,5 220 REI 30 B
Elektromos levezetési ellenállás	≥ 10 <sup>6</sup> Ω	
Tartólábak - terhelhetősége - korrózióvédelme	Czirkók vagy METALFLOOR gyártmányú minimum 24 kN, 6. terhelhetőségi osztály (MSZ EN 12825:2003) legalább Z100 (100g/m <sup>2</sup> ) horganybevonat (MSZ EN 10327:2004)	

## 3. A MEGFELELŐSÉG IGAZOLÁSA

### 3.1. A termék megfelelőség igazolás módja

A 3/2003 (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklete szerint, a 97/808/EK bizottsági határozat alapján:

ii) Szállítói megfelelőségi nyilatkozat, második lehetőség (3)

### 3.2. A gyártó/forgalmazó feladatai

#### 3.2.1. Üzemi gyártásellenőrzés:

##### 3.2.1.1. Általános előírások

A gyártónak a kereskedelmi forgalomba hozott termékek bevizsgált jellemzőinek, állandó szinten tartása érdekében saját üzemén belüli gyártásellenőrzési rendszert kell kiépítenie, dokumentálnia és fenntartania. Az üzemi gyártásellenőrzési rendszernek eljárásokat, rendszeres ellenőrzéseket, vizsgálatokat és/vagy minősítéseket kell tartalmaznia; valamint intézkedéseket kell tennie a beszállított anyagok, részegységek, mérőeszközök, a termelési eljárás és a termék ellenőrzése során kapott adatok alapján.



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

Amennyiben a gyártó üzemi gyártásellenőrzési rendszere (FPC) megfelel az EN ISO 9001-nek és alkalmazza az engedélyben előírt követelményeket, az üzemi gyártásellenőrzési rendszere elismerten megfelel a jelen Építőipari Műszaki Engedély üzemi gyártásellenőrzési követelményeinek.

A szükséges ellenőrzéseket, a vizsgálatok – beleértve a betételeken alkalmazott burkolatok MSZ 14800-9:1985 szabvány szerinti, a gyártó által végzett lángterjedés-vizsgálatait is – vagy minősítések eredményeit, valamint a foganatosított intézkedéseket dokumentálni kell. Ki kell dolgozni az ellenőrzött értékek be nem tartása esetén követendő intézkedéseket.

### 3.2.1.2. Mérőberendezések

Minden, a gyártó által használt mérő- és vizsgálóeszközt rendszeresen kalibrálni és ellenőrizni kell, az eljárásokban lefektetett ellenőrzési időközök és feltételek pontos betartásával.

### 3.2.1.3. Alapanyagok és alkatrészek

Az összes beszállított alapanyag és alkatrész adatait, valamint ezek megfelelőségének biztosításához szükséges ellenőrzések eredményeit dokumentálni kell.

### 3.2.1.4. Tervezés

Amennyiben tervezési vagy méretezési tevékenységet végeznek (a vizsgálati számításokon túl), az üzemi gyártásellenőrzési rendszernek a tervezési módszert, valamint az alkalmazott ellenőrzési eljárásokat is dokumentálni kell, továbbá meg kell neveznie a tervezésért felelős személyeket.

A tervezés alatt minden ellenőrzést, és azok eredményeit, valamint adott esetben a hibák megoldására foganatosított intézkedéseket is fel kell jegyezni. A feljegyzések kellően részletesek és pontosak legyenek ahhoz, hogy egyértelműen igazolni lehessen a tervezési folyamat egyes szakaszai illetve az ellenőrzések megfelelő elvégzését.

### 3.2.2. Forgalomba hozatal

Ha a termék megfelel a jelen műszaki specifikáció 2. pontjában előírt összes követelménynek, a gyártónak ki kell állítania a vonatkozó rendelet alapján a szállítói megfelelőségi nyilatkozatot, amelynek a következőket kell tartalmaznia:

- gyártó és/vagy a forgalmazó, kérelmező neve és címe;
- a kijelölt vizsgáló szervezet neve, címe;
- a termék leírása (típusa, azonosítása, alkalmazása stb.), valamint a termékjelölés (termékcímke) másolata;
- azok az előírások, amelyeknek a termék megfelel;
- a termék lényeges műszaki jellemzői (2. pont);
- a termék alkalmazására vonatkozó külön előírások (pl. az alkalmazással kapcsolatos, a jelen Műszaki Engedéllyel összhangban levő további kikötések bizonyos feltételek esetén stb.);
- az Első Típusvizsgálat elvégzését dokumentáló Vizsgálati Jegyzőkönyvek száma;
- a szállítói megfelelőségi nyilatkozat aláírására a gyártó vagy meghatalmazott képviselője által feljogosított személy neve, beosztása.

## 3.3. A kijelölt szervezet feladatai

### 3.3.1. A termék első típusvizsgálata

#### 3.3.1.1. Mintavétel

A próbadarabokat véletlenszerűen kell venni a termelésből származó, vizsgálatra bemutatott anyagból. Ügyelni kell arra, hogy a próbadarabok ténylegesen tükrözzék a vizsgálandó anyag tulajdonságait.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

### 3.3.1.2. Vizsgálatok

Mindegyik terméktípusból véletlenszerűen kiválasztott próbadarabokat kell vizsgálni. A vizsgálatot az adott terméktípus felső és alsó mérettartományából kell 2-2 azonos méretű terméken elvégezni. A kijelölt szervezet által elvégzendő vizsgálatok az alábbiak:

- méretek, derékszögűség, síklapúság, testsűrűség
- betételek MSZ EN 12825:2003 5.2.1. szerinti statikus terhelhetőségi vizsgálata
- tűzállósági vizsgálatok az MSZ EN 1366-6:2005 szabvány szerint
- kettős padló rendszer elektromos levezetési ellenállása
- függőleges irányú tartóláb terhelés az MSZ EN 12825:2003 szabvány 5.3. pontja szerint
- a tartólábak károsodási terhelésének meghatározása az MSZ EN 12825:2003 szabvány 5.3. pontjával azonos feltételekkel, de az erőhatás károsodás bekövetkezéséig való növelésével történik. A padlólab mechanikai teljes tönkremenetelén kívül károsodásnak tekinthető a csavarmenet átszakadása, vagy a padlólab oldalirányú kihajlása miatt bekövetkező legalább 5%-os hirtelen térhelőerő-esés.
- kettős padló lábak horganybevonatának rétegvastagság vizsgálatai metallográfiai vagy roncsolásmentes módszerrel.

### 3.3.2. Az első típusvizsgálat eredményeinek értékelése

Az első típusvizsgálat eredményei alapján a termék akkor megfelelő, ha az összes vizsgált mechanikai tulajdonság esetén minden egyes mérési eredmény megfelel a jelen műszaki engedély 2. bekezdésében lefektetett követelményeknek.

A horganyréteg-bevonat vastagság esetén a termék akkor megfelelő, ha az adott tartóláb egy konkrét elemén (pl. cső, talp) a mérési eredmények átlaga megfelel a 2. pontban megadott követelménynek, és az egyedi értékek is elérik annak legalább 75 %-át.

## 4. ALKALMASSÁGI FELTÉTELEK, AJÁNLÁSOK

### 4.1. Termék

A MONTÁL kettős padlók csak olyan helyiségekben alkalmazhatók, ahol az üzemi víz elleni szigetelés nem követelmény. Vizes mellékhelyiségekben (pl. illemhely, teakonyha stb.) történő alkalmazás esetén a kettős padlóbetételek káros nedvesedését és a fém elemek korrózióját el kell kerülni ennek tervezetése és ellenőrzötése az építető feladata.

A MONTÁL kettős padlók egyes elemei helyett – a gyártó egyetértése esetén – más Építőipari Műszaki Engedéllyel rendelkező, a 2. pontban meghatározott követelményeknek megfelelő rendszer-elemek is használhatók.

Számítógéptermekekben, telefonközpontokban, irányítástechnikai központokban és vezérlő termekben csak az M 600 HB típusú, alsó felületén acéllemez borítású betételelem használható.

### 4.2. Gyártás

A csomagolási egységeket gyártói azonosító jelzéssel kell ellátni. A feliratnak tartalmaznia kell a termék megnevezését, a gyártó nevét, a névleges méretet és a megfelelőség-igazolás alapját képező dokumentáció (A-107/1994. számú Építőipari Műszaki Engedély) jelzetét. A különböző típusú betételeken jól látható módon fel kell tüntetni a típusok megnevezését. A tartólábak csomagolásán egyértelműen azonosítani kell a tartólábak gyártóját és méreteit.

### 5. Forgalmazás

A rendszergazda köteles valamennyi érintett tervező, üzemeltető részére részletes alkalmazás-technikai útmutatót rendelkezésre bocsátani. A MONTÁL kettős padlók betételeit nedvességtől, mechanikai sérülésektől védeni kell.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

#### 4.4. Beépítés

A MONTÁL kettős padlók kivitelezése csak a gyártó felügyelete alatt végezhető. Az aljzat minősége elégítse ki az MSZ-04-803-1:1990 (Építő- és szerelőipari épületszerkezetek. Kőműves szerkezetek) szabvány betonaljzatokra vonatkozó követelményeit. A fogadószerkezet kellő teherbírását, a kettős padlók kiosztását és a merevítések kialakítását minden esetben egyedileg kell megtervezni illetve ellenőrizni. A MONTÁL kettős padlók a jelen Műszaki Engedélyben meghatározott terhelhetőségi paraméterekkel telepíthetők.

A kettős padló lábak – kialakításuk folytán – mind a fogadószerkezethez, mind a betételekhez egyaránt rögzíthetők mind csavarozásos, mind ragasztásos rögzítési technikával. A fogadófelület legyen portól, piszoktól, törmeléktől, olajos és leragadt szennyeződéstől mentes. Az aljzat nedvességtartalma legfeljebb 3,5% lehet betonaljzatok esetén. Ragasztásos tartóláb-rögzítés esetén a kivitelezés idején a léghőmérséklet érje el a felhasznált ragasztó előírásában megadott értéket, a ragasztó gyártójának útmutatása híján a javasolt léghőmérséklet a kivitelezés idejére legalább 15°C.

A tárgyi MONTÁL kettős padló szerkezetek csak olyan födém szerkezetekre helyezhető el, amelyek tűzállósági határértéke azonos vagy nagyobb a kettős padló szerkezet tűzállósági határértékénél.

A kettős padló szerkezet – amennyiben vele szemben tűzállósági határérték követelményt támasztanak – csak abban az esetben alkalmazható, amennyiben teljesülnek a 2. táblázat „Szerkezet tűzállósága” sorában meghatározott paraméterek. Az ott szereplő minimális értékeknél kisebb, illetve maximális értékeknél nagyobb paraméter(ek) (pl. támaszmagasság, terhelés) egyedi esetben történő alkalmazása esetén a tűzvédelmi megfelelőséget külön laboratóriumi vizsgálattal kell igazolni, illetve a beépítés az ÉMI Nonprofit Kft. szakértői közreműködése mellett történhet.

A kettős padló szerkezetekre a tűzszakaszon belül nem teherhordó, tételválasztó falszerkezetek építhetők.

A kettős padló szerkezetekre menekülési útvonal falszerkezetei, tűzfalak, tűzszakasz-határoló falak és lépcsőházak falszerkezetei nem építhetők.

A MONTÁL M 600 H típusú faforgács betétlapú kettős padló szerkezet (REI30, C)

→ általános helyen

- III. tűzállósági fokozatú, legfeljebb ötszintes épületben,
- IV. tűzállósági fokozatú, legfeljebb kétszintes épületben;
- V. tűzállósági fokozatú egyszintes épületben;

→ menekülési útvonalon

- IV. tűzállósági fokozatú, legfeljebb kétszintes épületben,
- V. tűzállósági fokozatú egyszintes épületben

alkalmazható.

A MONTÁL M 600 HB típusú faforgács betétlapú kettős padló szerkezet (REI30, B)

→ általános helyen

- I-II. tűzállósági fokozatú egyszintes épületben,
- III. tűzállósági fokozatú, legfeljebb ötszintes épületben,
- IV. tűzállósági fokozatú, legfeljebb kétszintes épületben,
- V. tűzállósági fokozatú egyszintes épületben;

→ menekülési útvonalon

- III. tűzállósági fokozatú, legfeljebb háromszintes épületben,
- IV. tűzállósági fokozatú, legfeljebb kétszintes épületben,
- V. tűzállósági fokozatú egyszintes épületben

alkalmazható.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

A kettős padlók betételemein az „A1” és „A2” tűzvédelmi osztályú burkolóanyagok (pl. kerámialap) tűzvédelmi szempontból korlátozás nélkül alkalmazhatók.

A betételemeken „B-E” tűzvédelmi osztályú burkolóanyagok (pl. padlószőnyeg) csak abban az esetben alkalmazhatók, ha (a felhasználás előtt) a burkolóanyagok lángterjedési tulajdonságának vizsgálata megfelelő eredménnyel zárult.

A MONTÁL kettős padlók betételeinek és burkolatainak meg kell felelniük az MI-02-102:1979 „Számítógéppontok tűzvédelme” c. Műszaki Irányelvben foglalt követelményeknek.

A MONTÁL kettős padlókat a gyártói és az érvényes érintésvédelmi előírásoknak megfelelően földelni kell.

Az üzemeltetés során a burkolatokon pangó vizek kialakulását nem szabad megengedni, erre az üzemeltető figyelmét fel kell hívni.

## 5. UTÓELLENŐRZÉS ÉS EGYÉB FELTÉTELEK

Az ÉME érvényessége alatt elvégzendő utóellenőrzések:

évente egyszer

Az utóellenőrzés elvégzésére vonatkozó megbízást (a MONTÁL M 600 H és M 600 HB faforgács betétlapok tűzvédelmi osztályba sorolásához szükséges kontrollvizsgálatokhoz) **2010. április 30-ig** kell az ÉMI Nonprofit Kft. részére elküldeni. Az utóellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az ÉME hatályát veszti, és az ÉMI Nonprofit Kft. törli az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatbázisából.

Boross Péter  
vizsgálómérnök

Törökné Horváth Éva  
divízióvezető



MNB Központi Beszerzés  
1054 Budapest  
Szabadság tér 8-9.  
Fax: 1-428-2556  
Email: kozbeszerzes@mnbb.hu

Fábián Boglárka részére

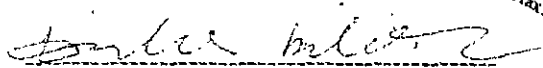
Ergomat Kft.  
5661 Újkígyós  
Eperjes u.2.

Tárgy: Irattár kialakítása KBE/129/2010

### Nyilatkozat

Alulírott Domokos Balázs, mint az Ergomat Kft ügyvezetője, ezúton kijelentem, hogy az irattár kialakítása (polcrendszer) KBE 129/2010. tárgyában tett ajánlatunk kidolgozásakor a keltős padló kialakítására vonatkozólag a FALCO Forgácslapgyártó Zrt. által gyártott MONTÁL M 600 HB típusú faforgácslapot, vettük alapul. A forgácslapra vonatkozó tűzvédelmi szakvélemény már az ajánlatkérő részére 2011.05.13.-án átadásra került.

**ERGOMAT KFT**  
5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.  
Adószám: 22680565-2-04  
Besz: 10700165-26016500-51100005  
Tel/fax: 66/534-040, 554-041



Ergomat Kft



Újkígyós, 2011. Május 17.



MNB/10756/2011

## ERGOFÉM KFT

H-5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.  
Kapcsolattartó: Domokos Balázs  
E-mail: [domokos@alfold.net](mailto:domokos@alfold.net)

Tel: (66) 554 - 040

Fax: (66) 554 - 041

Mobil: (30) 9859 - 926

### Magyar Nemzeti Bank

Központi Expedíció  
1054 Budapest  
Szabadság tér 8-9. Kiss Ernő utcai bejárat

Fábián Boglárka részére

Tárgy: Irattár kialakítása KBE/129/2010

Tisztelt Fábián Boglárka,

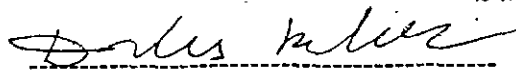
A fenti közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódóan szeretném tájékoztatni, hogy az eljárás folyamata alatt az ERGOMAT Kft szétválása 2011.05.10.-i bejegyzéssel megtörtént, így jogutódként ERGOFÉM Gyártó és Szolgáltató Kft néven folytatjuk tovább tevékenységünket. Az erről szóló előzetes nyilatkozatot az eredeti ajánlati dokumentáció 122. oldala tartalmazza. (Ajánlattétel hat. ideje: 2011.04.07.) Akkor még nem állt rendelkezésünkre hivatalos dokumentáció az átalakulásról.

Jelen levélhez csatolt dokumentumok:

- Békés Megyei Bíróság mint Cégbíróság végzése a változásbejegyzésről
- Aláírási címpéldány
- Cégkivonat
- Nyilatkozat a kettős álpadló kialakításakor felhasznált alapanyagról

Készült: 2 példányban

Újkígyós, 2011. Május 17.



Domokos Balázs

ERGOFÉM KFT.  
5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.  
Adószám: 22686565-2-04  
Bsz.: 10700155-26016500-51100005  
Telefon/fax: 66/554-040, 554-041



Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium  
Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat  
1055 Budapest, Kossuth tér 4.

## Cégkivonat

A Cg.04-09-009934 cégjegyzékszámú ERGOFÉM Gyártó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (5661 Újkígyós, Eperjes u 2.) cég 2011. május 18. napján hatályos adatai a következők:

### I. Cégformától független adatok

1. Általános adatok  
Cégjegyzékszám: 04-09-009934  
Cégforma: Korlátolt felelősségű társaság  
Bejegyezte: 2010/05/20
2. A cég elnevezése  
2/2. ERGOFÉM Gyártó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...
3. A cég rövidített elnevezése  
3/2. ERGOFÉM Kft.  
A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...
5. A cég székhelye  
5/1. 5661 Újkígyós, Eperjes u 2.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
8. A létesítő okirat kelte  
8/1. 2010. március 31.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 8/2. 2010. május 14.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 8/3. 2011. március 10.  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/05/10 ...
902. A cég tevékenysége  
9/1. Fémmegmunkálás  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/2. Fémalakítás, porkohászat  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/3. Fémfelület-kezelés  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20

Cégkivonat

- Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/4. Ipari gép, berendezés javítása  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/5. M.n.s. egyéb fémfeldolgozási termék gyártása  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/6. Egyéb m.n.s. feldolgozóipari tevékenység  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/7. Vegyestermékkörű nagykereskedelem.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/8. Egyéb bútor gyártása  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
- 9/9. Irodabútor gyártása  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...

11. A cég jegyzett tőkéje

Megnevezés	Összeg	Pénznem
Összesen	1500000	HUF

A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...

13. A képviseletre jogosult(tak) adatai

- 13/3. Domokos Balázs ügyvezető (vezető tisztségviselő) (an.: Medovarszki Ilona)  
5661 Újkígyós, Radnóti u 41.  
Adóazonosító jel: 8356412773  
A képviselet módja: önálló  
Jogviszony kezdete: 2011/03/10  
A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...

14. A könyvvizsgáló(k) adatai

- 14/2. Csáki Sándorné (an.: Tarapcsik Gyöngyi)  
5900 Orosháza, Rákóczi u 3/C. 2. em. 10.  
Jogviszony kezdete: 2011/03/10  
Jogviszony vége: 2015/03/31  
A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...

16. Átalakulás folytán létrejött cég esetében a jogelőző cég(ek) adatai

- 16/1. ERGOMAT Ipari, Szolgáltató Betéti Társaság  
Cégjegyzékszám: 04-06-002238  
Adószám: 20830706-2-04

Az átalakulás cég állal meghatározott időpontja: 2010 május 31.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

- Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
20. A cég statisztikai számjele.  
20/1: 22686565-2562-113-04.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
21. A cég adószáma  
21/1: Adószám: 22686565-2-04.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...
22. Átalakulás folytán létrejött cég esetében a jogutód cég(ek) adatai  
22/1: Átalakulás módja: kiválás  
Cégjegyzékszám: 04-09-010417  
Premier Metal Ipari, Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...
32. A cég pénzforgalmi jelzőszáma  
32/1: 10700165-26016500-50000005  
A számla megnyitásának dátuma: 2004/02/17.  
A pénzforgalmi jelzőszámot a CIB Bank Zrt. Békéscsabai Fiók (5600 Békéscsaba Andrássy út 2.) kezeli.  
Cégjegyzékszám: 01-10-041004  
Bejegyzés kelte: 2010/06/07 Közzétéve: 2010/06/24  
Hatályos: 2010/06/07 ...
- 32/2: 10700165-26016500-51100005  
A számla megnyitásának dátuma: 2001/10/30.  
A pénzforgalmi jelzőszámot a CIB Bank Zrt. Békéscsabai Fiók (5600 Békéscsaba Andrássy út 2.) kezeli.  
Cégjegyzékszám: 01-10-041004  
Bejegyzés kelte: 2010/06/07  
Hatályos: 2010/06/07 ...
45. A cég elektronikus elérhetősége  
45/2: A cég honlapja: [www.ergofem.hu](http://www.ergofem.hu)  
A cég a közvetlen közleményeit a honlapján teszi közzé.  
A változás időpontja: 2011/03/10  
Bejegyzés kelte: 2011/05/10  
Hatályos: 2011/03/10 ...
49. A cég cégjegyzékszámai  
49/1: Cégjegyzékszám: 04-09-009934  
Vezetve a Békés Megyei Bíróság mint Cégbíróság-nál.  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...

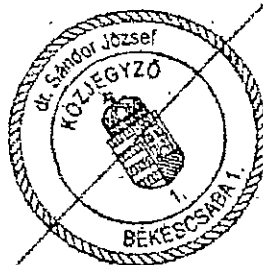
## II. Cégformától függő adatok

1. A tag(ok) adatai  
1/3: Domokos Balázs (an.: Medovarszki Ilona)  
5661 Újkígyós, Radnóti u 41.  
A tagsági jogviszony kezdete: 2010/03/31  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20

Hatályos: 2010/05/20 ...

1/4 Domokos Balázsné (an.: Bánfi Mária)  
5661 Újkigyós, Radnóti u 41.  
A tagsági jogviszony kezdete: 2010/03/31  
Bejegyzés kelte: 2010/05/20  
Hatályos: 2010/05/20 ...

Készült: 2011/05/18 09:53:37. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában megegyeznek a cégnyilvántartó rem  
adataival.  
Microsec Céginformációs szolgáltató



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

## Műszaki leírás

Ajánlatunkat az Ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott műszaki leírás és követelményspecifikáció alapján a **GSZ:1. típusú gördülő irattári polcrendszerre** vonatkozólag dolgoztuk ki.

Mely egy hosszú, közel 20 éves gyártási tapasztalat és folyamatos fejlesztések eredményeként kedvező vevői megelégedettséget váltott ki.

Így bízunk benne, hogy az Önök igényeinek és elvárásainak is megfelel termékünk.

### A beépítésre kerülő polcrendszer főbb műszaki adatai:

- Teljes magasság a padlózattól: 3,425 m
- Polcok száma: 8 tároló polc + fedőburkolat + állvány végeinek burkolata
- Polcok közötti magasság: 40 cm
- Polc szélesség: 120 cm / polc
- Polcmélység: 45 cm
- Polc teherbírása: 100 kg / polc
- Polc felületkezelése: RAL 7035 struktúr színben porszórva
- Kapacitás: 9.024 iratfolyóméter
- Födém terhelése: 2,3 kN/m<sup>2</sup>
- Polc darabszáma: 3.760 db ( 120 x 45 cm)
- Gördülőszekrény kétoldalas: 46 db
- Fix egyoldalas szekrény: 2 db

### Sínszerkezet

A műszaki leírás és követelményspecifikációban meghatározottak szerint a „*sínrendszer a meglévő, de kiegyenlített műgyanta burkolatra rögzítendő, a burkolatot megvézni nem lehet*” így a sínek a műgyanta felületű aljzatra az alábbiak szerint kerülnek elhelyezésre:

A helyiségbe a mellékelt telepítési rajz szerint két sorban helyezük el a szekrényeket. Egy szekrénysort 4 sínen működtetünk. A sín talplemeze 100 x 5 mm laposacél, amit padlózathoz tokrögzítő csavarral rögzítünk.

A talplemezre hegesztett 16 x 16 mm négyzetacélon gördülnek a szekrények.

A négyzetacéltól 20 mm -re ellendarabot hegesztünk. A 4 sín mellső tagjának kormánykerék felőli oldalára lemezből hajlított felhajtó rámpát helyezünk el. A sínek további közeit, valamint az utolsó sín és a szekrények hátsó síkjáig sínkítőltő álpadlót helyezünk el.

A sín anyaga 16 x 16 mm S235 JR minőségű négyzetacélból készül, amely felületét DUROL alapozó és RAL 9005 DUROL zománc oldószeres festékekkel kerül bevonásra.

A sín teljes magassága mindösszesen 20 mm, a szintkülönbség kiegyenlítése álpadló kialakításával valósul meg.

### Álpadló kiépítése

A sínek közötti területek kiegyenlítésére álpadló kerül kialakításra, ezáltal biztosítva a szekrényekben lévő anyagok biztonságos ki és berakását, illetve a kezelő személyzet botlásmentes közlekedését.

A meglévő beton aljzatra Patex Pálma ipari padlóragasztóval 12 mm vastag fáforgácslapot rögzítünk fel, melynek felületére 6 mm vastag **laminált tölgyfa színű parkettát** ragasztunk fel. Ez a padló kialakítás biztosítja egyrészt a csúszásmentes, biztonságos közlekedést és munkavégzést, másrészt a magas fokú esztétikai megjelenést.

Dr

Palis

7

*[Handwritten signature]*



## 1.sz.melléklet



Henkel ragasztó biztonsági adatlap.rar

### Gördülő szekrény alváz (kocsi)

A lerakott sínekre 4 pár kerékkel csatlakoztatjuk a szekrény alvázat. A kerék összekötő tengelyek golyóscsapágyon futnak. A hajtást kézi mozgatású kerékkel oldjuk meg. A kézi kerék mozgatásával egyidejűleg meghajtjuk a síneken gördülő 4 -4 kereket, amely a kocsi kilengésmentes mozgását is biztosítja.

A forgalomban lévő gördülő szekrényekhez képest, az alváz mozgatása és meghajtása egyedi megoldást tartalmaz ez által.

A szekrények könnyű mozgatása a kétszeres lassító áttétel által valósul meg.

A szekrény oldalára rögzített mozgó kerékbe fogazott tárcsa van beépítve, amely biztosítja, hogy a szekrényeket minden helyzetben rögzíteni lehessen a balesetek elkerülése érdekében.

### Felépítmény

Az alvázhoz csavarkötéssel rögzítjük az oszlopokat. Egy oszlop 4 db perforált elemből tevődik össze. Mivel a szekrények 900 mm szélesek a 450 mm széles polcok 2 db perforált elemhez csatlakoznak, a perforált elemek kidőlés gátlóként is funkcionálnak. A polcok laposacél polctartóra ülnek rá, ami behegesztett szegeccsel kapcsolódik a perforációba. A polcok merevítő lemezzel vannak ellátva a 100 kg/ polc terhelés miatt.

A polctávolságok (polcmagasság) 25 mm-es osztással változtathatóak a tárolási igényeknek megfelelően. A szekrények végei és a teteje, valamint a lánchajtás burkoló lemezzel vannak ellátva. A szekrények mellő burkoló lemezére 2 db 8 betétes címke tartót popszegeccselünk, amely az iratok átlátható rendszerezésében nyújt segítséget.

A 3,425 m magas szekrények tetejére görgős felsővezetőt fogatunk, ami megakadályozza a szekrények borulását. Minden szekrényre 4 db ütköző gumit fogatunk fel annak érdekében, hogy a szekrényeket mechanikai sérülés ne érje. A keresztirányú merevítést polcsonként 3 db merevítő lemez biztosítja.

A szekrény sorok fal felőli végére 1-1 db fix szekrényt építünk be a maximális helykihasználás miatt, növelve ezáltal az elhelyezhető iratmennyiséget. A fix szekrény mérete (hossz-magasság) megegyezik a gördülő szekrény méretével, csak egyoldalas tárolási lehetőséget nyújt. A polcrendszer felületkezelését elektrosztatikus porszórásos technológiával végezzük, RAL 7035 struktúr színben történik.

Az állvány alapanyaga, Lv 1,5 S235 JR minőségű acél lemez, melyet a polcok változtatható kialakítása érdekében perforálunk, így lehetővé téve a polcok 25 cm-kénti állítását. A perforálást követően 40 x 30 mm méretben C-profilra képezzük ki. Az állvány felületét elektrosztatikus porszórásos eljárással RAL 7035 struktúr színben felületkezeljük ( egyedi szín igényeket az azonos árfekvésű festékek tekintetében kérhetőek).

A gördülő irattári polcrendszer az ajánlatkérő igényeinek megfelelően egyedileg került kialakításra, figyelembe véve a beépítendő terület műszaki specifikációját illetve az elhelyezésre kerülő iratmennyiséget.

*Megjegyzés:* CD-én fotók vannak becsatolva az általunk végzett egyik munkánkról.

#### **Telepítésre vonatkozó leírás**

A polcrendszer helyszíni telepítését megelőzően a meglévő hiányos aljzatot műgyanta bevonattal látjuk el a műszaki specifikációnak megfelelően. A helyiségben időközben elbontott szerkezetek helyén lévő betonburkolat ( kb. 40 m<sup>2</sup> ) StoPox BB OS EP ipari padlóburkolat (műgyanta ) bevonásával kerül takarásra. A műgyanta műszaki és tűzvédelmi specifikációját az alábbi biztonsági adatlap és jegyzőkönyv tartalmazza.



Épitészeti Minőségellenőrző Innovációs Kft.

Épitészeti Minőségellenőrző Innovációs Kft.  
Központi laboratórium  
Tűzvédelmi Szakági laboratórium  
Cím: 2000 Szentendre, Ózsa Gy. út 26.  
Levél cím: 1113 Budapest, Diószegi út 37.  
Telefon: +36-1-372-6164, Telefax: +36-1-372-6156  
Mobil: +36-30-512-92-51  
E-mail: [tuzvedelem@emi.hu](mailto:tuzvedelem@emi.hu)

A Nemzeti Akkreditáló Testület által NAT-1-1110/2006 számon akkreditált vizsgálólaboratórium.

Témaszám: O-04/2008

Dátum: 2008. 09. 22.

### Osztályozási jegyzőkönyv

a

StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer  
tűzvédelmi osztályba sorolásáról,  
az MSZ EN 13501-: 2007 szabvány előírásai szerint

Megbízó: Sto Építőanyag Kft.  
Dunaharaszti  
Jedlik Ányos u. 17.  
2330

Megbízás kelete: 2008. 07. 22.

Megbízás tárgya: A StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer tűzvédelmi  
osztályba sorolása az MSZ EN 13501-: 2007 szabvány előírásai  
szerint.

Jelen osztályozási jegyzőkönyv 2013. szeptember 22-ig érvényes.

Az osztályozási jegyzőkönyvet a tűzvédelmi szakági laboratórium írásbeli engedélyje nélkül  
csak teljes terjedelmében lehet támogatni.  
Ez a jegyzőkönyv 5 db számozott oldal és 1 db mellékletet tartalmaz

KDIA-III-5-2008.05.29.

Handwritten signature

Handwritten signature



Osztályozási jegyzőkönyv

Témaszám: O-04/2008.

Dátum: 2008. 09. 22.

## 1. A termék részletes leírása

A StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer egy beltéri padlóburkolati rendszer, amelynek teljeskörű leírása az alábbi táblázatban és az osztályozást elősegítő, 3.1. pontban felsorolt, vizsgálati jegyzőkönyvekben található.

1. táblázat

Általános leírás	StoCretec GmbH. gyártmányú StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer	
Kereskedelmi név	StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer	
Gyártó	StoCretec GmbH 65830 Kristel, Gutenbergstraße 6., Németország	
Teljes vastagság	1,2-1,4 mm	
Teljes területtömeg/sűrűség	1400 kg/m <sup>2</sup> , kg/m <sup>2</sup> ± 5 %	
Összetétel részletezése	Epoxi-műgyanta alapú bevonati rendszer	
Szállirány/cella irány a vizsgálatokban	Nem jellemző	
Égéskezelési adatok	Nem tartalmaz égéskezelhető szert	
Szín	Ral 7038	
1. réteg	Általános megnevezés	StoPox HHS-BV alapozó
	Sűrűség	1,05 kg/m <sup>3</sup>
	Összetétel részletezése	Kétkomponenses, oldószermentes, töltetlen, epoxi kötőanyagú alapozó
	Vastagság	Nem definiálható, az alappelületbe beszívódik
	Szín	színtelen
	Égéskezelési adatok	Nem tartalmaz égéskezelhető szert
	Egyéb	Betonfelület alapozására a műgyanta fedőbevonatok alá
2. réteg	Általános megnevezés	StoPox BB-OS fedőbevonat
	területtömeg/sűrűség	Kb. 1800 g/m <sup>2</sup>
	Összetétel részletezése	Kétkomponenses, oldószermentes, töltött, kopásálló, epoxi kötőanyagú, színes fedőbevonat
	Vastagság	1,2-1,4 mm
	Szín	Ral 7038
	Égéskezelési adatok	Nem tartalmaz égéskezelhető szert
	Egyéb (pl. UV védelem adatai stb.)	



Osztályozási jegyzőkönyv  
Témaszám: O-04/2008  
Dátum: 2008.09.22.

*1. táblázat folytatása*

A gyártási eljárás tájékoztató leírása	Megfelelően előkészített (szemeseszórt vagy esiszott) alapfelületre; 1. réteg: StoPox IHS-BV alapozás kb. 0,3 kg/m <sup>2</sup> mennyiségben, hengerrel felhordva 2. réteg: StoPox BB-OS fedőréteg 1500-1800 kg/m <sup>2</sup> mennyiségben, fogazott glettvasal felhordva, rútkés, hengerrel átgurítva.
--	--

**1.1. A termék jellege és végső felhasználása**

A StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer beltéri padlóburkolatként használható.

**1.2. A termék leírása**

A 2.1. pontban felsorolt jegyzőkönyvekben és az 1. táblázatban leírtak szerint.

**2. Vizsgálati jegyzőkönyvek és az osztályozást elősegítő eredmények****2.1. Vizsgálati jegyzőkönyvek***2. táblázat*

Vizsgáló laboratórium	Megbízó	Vizsgálati jegyzőkönyv száma	Vizsgálati módszer
ÉMI Kht.	Sto Építőanyag Kft.	M-578/2008	MSZ EN ISO 11925-2 MSZ EN ISO 9239-1:2002

**2.2. Vizsgálati eredmények***3. táblázat*

Vizsgálati módszer	Vizsgált műszaki jellemzők	Vizsgálatok száma	Eredmények	
			Műszaki jellemző (átlagérték) (m)	Megfelelőségi jellemzők
MSZ EN ISO 11925-2 StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer (Tűzhatás ideje: 30 sec; felület)	A láng hegye elérte a 150 mm-es távolságot (sec)	6	Nem	Megfelelt
MSZ EN ISO 9239-1 StoPox BB-OS műgyanta padlóbevonati rendszer	Kritikus sugárzásintenzitás (I) (kW/m <sup>2</sup> )	4	12,35	Megfelelt
	Füstképződés % x min		32	Megfelelt



Osztályozási jegyzőkönyv

Témaszám: O-04/2008

Dátum: 2008.09.22.

3. **Osztályozás és közvetlen alkalmazási terület**

3.1. **Referencia és közvetlen alkalmazási terület**

Az osztályozást az MSZ-EN 13501-1:2007 szabvány 12.6. és 12.9.2. pontjai alapján végeztük el.

3.2. **Osztályozás**

A StoFor BB-OS műgyanta padlóhevonati rendszer a mért tűztechnikai jellemzők alapján a következő tűzvédelmi osztályba sorolható:

**Tűzvédelmi osztályozás: B<sub>n</sub> - s1.**

3.3. **Alkalmazási terület**

*Ez az osztályozás érvényes a következő termékparaméterekre:*

*Sűrűség/területfőmeg:* 1400 kg/m<sup>3</sup> kg/m<sup>2</sup> ± 5%

*Vastagság:* 1,2-1,4 mm

Ez az osztályozás érvényes a következő végső felhasználásokra:

*Alaplapok és légrések részletezése:* Nem-éghető (A1-A2) aljzaton,  
légrések nélkül

*Rögzítési eszközök és módszerek adatai:* Megfelelően előkészített  
(szemcseszórt vagy csiszolt)  
alappelületeire, 2 rétegben felhordva.

*Illesztések részletei:* -

*Egyéb lehetőségek:* -

4. **Korlátozások**

Más anyagokkal, más rögzítési módokkal, vastagságokkal, vagy rétegekkel, mint a 3.3. pontban rögzítettek, a termék tűzzel szembeni viselkedése lehet olyan módon befolyásolt, hogy a 3.2. pontban rögzített osztályba sorolás érvényét veszti.

Az Osztályozási jegyzőkönyv érvényességét veszti abban az esetben is, ha az osztályba soroláshoz felhasznált vizsgálati módszerek és szabványok megváltoznak, illetve ha a termék gyártási helyében, alapanyagában vagy eljárásában változás áll be.

*J. Cs.*

*[Handwritten signatures]*



Oszályozási jegyzőkönyv  
Témaszám: O-04/2008  
Dátum: 2008.09.22.

5. Figyelmeztetés

Ez a dokumentum nem helyettesíti a termék típusbizonyítványát vagy műbizonylatát.

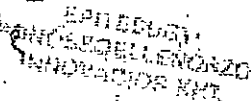
Építési termék Magyarországon csak abban az esetben hozható forgalomba, ha a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendeletben meghatározott műszaki specifikáció (honosított harmonizált szabvány, Európai Műszaki Engedély (ETA), Építőipari Műszaki Engedély (ÉME)) alapján kiadott megfelelőségi igazolással (Megfelelőségi tanúsítvány, Szállító megfelelőségi nyilatkozat, Tűzvédelmi Megfelelőségi igazolás (TMI)) rendelkezik.

Budapest, 2008. 09. 22.

A jegyzőkönyvet készítette:

Szakmailag ellenőrizte:

Párlagi Gáspár  
temafelelős



Szirmai Attila  
szakági laboratóriumvezető

A műgyanta bevonat megszilárdulását követően rögzítjük a sínárokat az aljzatra.

Az alvázak ráillesztését követően rögzítjük a 4 pár járkereket, majd az oszlopokat csavarral rögzítjük az illesztési pontokon. A burkolatot rárögzítjük az oszlopokra.

A szekrény oldalára illesztjük a mozgatóbiztosító hajtást, majd burkolattal látjuk el. Mindez hármasszempontot is szolgál, egyrészt munkavédelmi, másrészt karbantartási, és egyben esztétikai szempontok is érvényesülnek. A burkolat megvédi a hajtás elszennyeződését, amely biztosítja a hosszú élettartamot.

A polcozás során az esetlegesen felmerülő egyedi igényeket is figyelembe vesszük, a műszaki kialakítás lehetővé teszi a polcok helyzetének rugalmas változtatásait.

Az álpadló kialakítása során, először ragasztóval rögzítjük a faforgácslapot a portalanított aljzatra, majd a kötőanyag megszilárdulását követően tölgyfa színű laminált parkettával fedjük be a felületét.

A polcrendszer felállítását követően minőségi átvizsgálást tartunk, melynek keretében átnézzük a telepítés során esetlegesen okozott sérüléseket és esztétikai hibákat, amelyet még az átadás-átvétel előtt a helyszínen elvégeztünk.

A munkálatok befejezését a helyszín alapos megtisztítása követi.

#### **Erintésvédelmi EPH bekötés leírása**

Az irattári rendszer elhelyezése és beépítése után kerül kialakításra az EPH hálózat, amelyben a nagy fémtárgyak, épületgépészeti vezetékek, fém nyílászárók kerülnek bekötésre.

Az elektromos hálózat védővezetőjével össze lesznek kötve. Ez biztosítja a felsorolt fémszerkezetek egyenpotenciálra hozását. Ezután ellenőrző méréseket végzünk, amelyek a helyiségben lévő villamos szerelvényeket illetve a felsorolt fémszerkezeteket érinti. A mérés elvégzése ÉVÉ-U típusú érintésvédelmi műszerrel történik. A mérés eredményéről jegyzőkönyv készül, amiben minősítésre kerül az érintésvédelmi és EPH rendszer.

#### **Szabványoknak való megfelelés**

A gördülő irattári polcrendszer megfelel a MSZ 8350-1987 szabványnak. A megfelelés igazolása a jelen ajánlati tervdokumentáció részét képező KERMI által kibocsátott 2007/000010-4 számú Megfelelősségi Tanúsítvány alapján.

Az ajánlatban felsorolt GSZ.1.típusú gördülő szekrény teljesíti az irattár-technológiai követelményeket.

- A berendezés elemei stabilak.
- Nem tartalmaznak olyan alkatrészt, mely akár a kezelőre, akár a tárolt iratokra nézve veszélyes lenne, sérüléseket okozhatna.
- Az állványokon elhelyezett polcok egymástól való távolsága változó, iratállomány függő, állíthatóságuk 25 mm-ként lehetséges.



- A polcok egy kiemelő és egy beakasztó mozdulattal átrendezhetőek.
- A kétoldalas elemeknél a polcok mindkét oldalon más-más ritmusban is elhelyezhetőek.
- A mozgó elemek között 10 mm-es gumi ütköző véd a kéz sérülései ellen.
- A mozgó elemek minden tagja, minden helyzetben rögzíthetőek.
- Minden mozgó elem hajtás felőli oldalán felirattartókat helyezünk el.
- Az egyenpotenciál ( érintésvédelem) kialakítására a sínvégeken csatlakozási lehetőség van.
- Az ajánlott termék KERMI minőségtanúsítással rendelkezik.

# Gördülő polrendszer KERMI engedélye

NYILVÉNTARTÓ  
KÖZLEKEDÉSI KFT.  
1051 Budapest, Jászai Mari  
utca 11-13. sz. em.  
Tel.: 06-1-210-9500  
Fax: 06-1-210-9501



**KERMI**  
TESTING AND  
QUALITY CONTROL LTD.  
Budapest, Jászai Mari  
utca 11-13. sz. em.  
Tel.: 06-1-210-9500 Fax: 06-1-210-9501

## MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Száma: 14- 2007/000010-4

Kelt: 2007.01.22.

Termék neve: TAROLÓBÚTOR

Termék típusa, azonosító adatai:

LEVÉLTÁRI, IRATTÁRI, KÖNYVTÁRI TAROLÓ BERENDEZÉSEK

Gyártó / származási hely: KOLLEKTIV IPARI ÉS KERESKEDELMI KFT.

Megbízó: KOLLEKTIV IPARI ÉS KERESKEDELMI KFT.  
5630 BÉKÉES  
VERSENY U. 3

A KERMI Kft. mint az MSZ EN 45011:1999 számú szabvány szerint működő termék tanúsító szervezet, a 2006/3-00882  
számú szerződés alapján megállapítja, hogy a Megbízó által benyújtott mintával meggyező termék a szerződésben rögzített  
feltételek, betartása és a rendeltetésszerű használat mellett az alábbi jogszabályoknak, szabványoknak, előírásoknak

**megfelel**

Alkalmazott jogszabályok, előírások, szabványok:  
MSZ 8350:1987

Érvényes: 2012.01.18.

Tapodi Anikó  
tanúsítási osztályvezető

Péterfi János  
ügyvezető igazgató

## Karbantartási utasítás

A gördíthető szekrények csapágycsoportjai és láncmeghajtása kenőanyaggal ellátottak.

A kis sebességű mozgatás miatt rendszeres után kenésükről nem kell gondoskodni.

A berendezés karbantartási igénye:

Sínpálya vezetőrésszékének tisztán tartása az akadálymentes gördíthetőség érdekében.

- Figyelemmel kell lenni a szekrényeket rögzítő körmös elemekre, ezeket használatkor vagy teljesen/ütközésig/ ki, vagy teljesen be kell csavarni. Félállásban akadályozza a szekrény mozgathatóságát.
- Az álpadló tisztítása porszívó készülékkel, vagy parkfissal történjen. Kerülni kell az áztató vizes felmosást.

A berendezés műanyag porral /epoxypolyester-felület/-kezelt, tisztítása langyos mosószeres vízzel történhet.

Tisztítás után a felületet szárazra kell törölni.

## Használati és kezelési útmutató

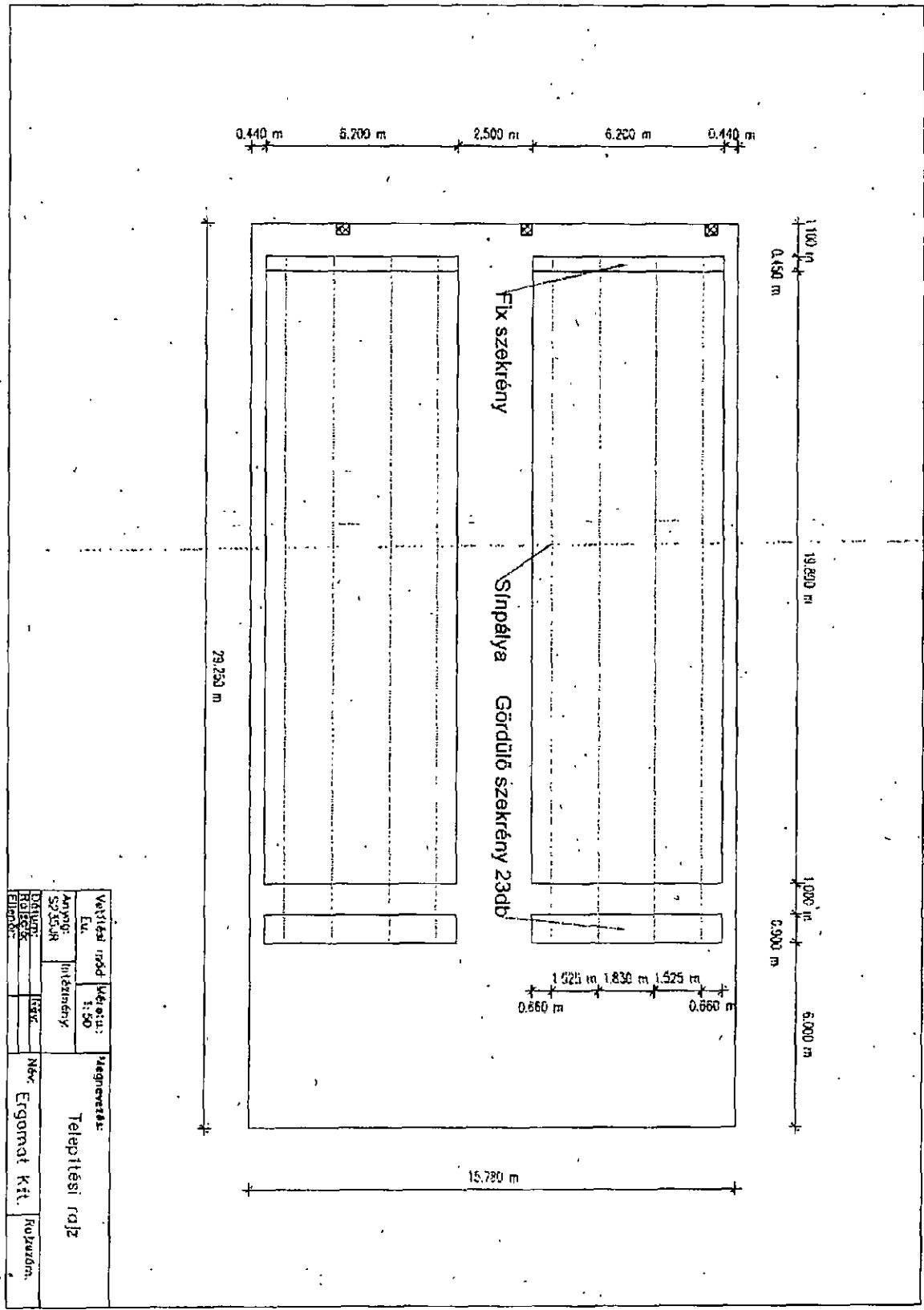
A berendezések kezelése és működtetése szakképzettséget nem igényel. A meghajtás oly módon van kialakítva, hogy azt egy női munkatárs is könnyedén és biztonságosan tudja működtetni.

A biztonságos üzemeltetés érdekében az alábbiakat kérjük betartani!

1. Használatbavételkor különösen ügyelni kell arra, hogy a szekrény betárolásakor indokolatlan erő eltolódás ne lépjen fel, ezért:
  - a tárolásra kerülő anyagot alulról felfelé haladva, soronként helyezzuk el
  - vigyázni kell arra, hogy egyoldalú terhelés sem hossz, sem keresztirányban ne legyen
  - a két oldali polcsoronként váltva tároljuk be
2. Kerülni kell a kocsik gyors, lökésszerű indítását.
3. A gördülő szekrények álló helyzetben a kézikerek tengelyén lévő recézett anyával rögzíthetőek, ezért a berendezés mozgatása előtt meg kell győződni arról, hogy a fék valamennyi kocsin oldott állapotban legyen.
4. A polconkénti maximális terhelhetőségi határt 100 kg/ polc túllépni nem szabad.

**Mozgatás közben a szekrények között tartózkodni TILOS!**

# A gördíthető állványrendszer telepítési terve

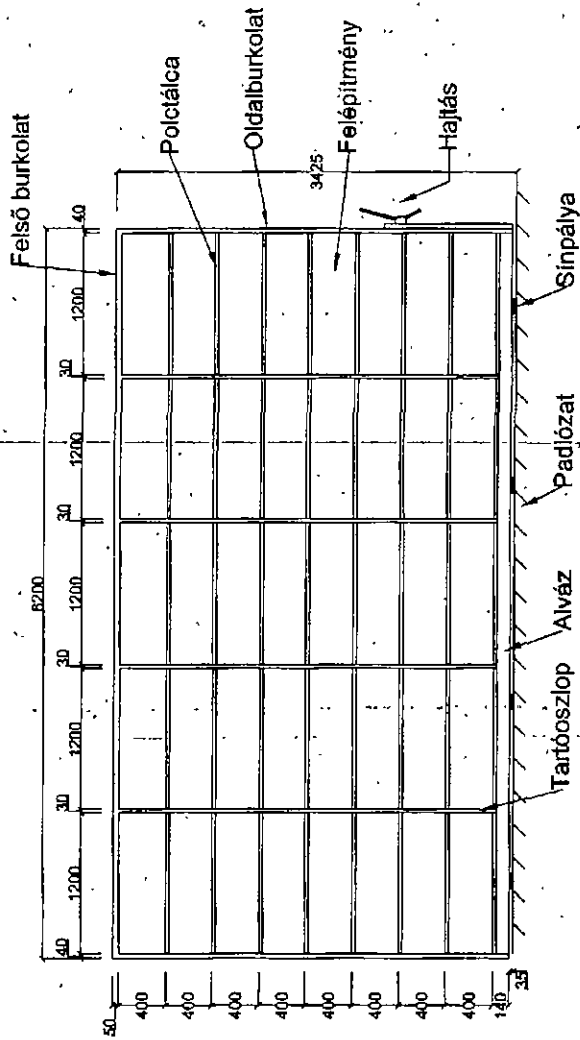


VALÓSIDŐ TÁJÉKOZTATÓ	VALÓSIDŐ TÁJÉKOZTATÓ	VALÓSIDŐ TÁJÉKOZTATÓ
Anyag: SZ. SZ. R.	Intézmény:	1972
ELŐZŐ	ELŐZŐ	ELŐZŐ
ELŐZŐ	ELŐZŐ	ELŐZŐ
Név: Ergonorm Kft.		Rajzszám:
Megnevezés: Telepítési rajz		

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

# Előnézet

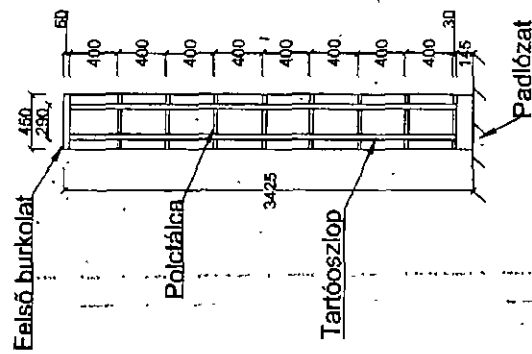


Vetítési mód: Méretarány: 1:50		Magnevezetés: Gördülő szekrény	
Anyag: S235JR	Intézmény:	Név: Ergomat Kft.	Rajzszám:
Dátum:	Név:		
Rajzoló:			
Ellenőr:			

Gördülő állványrendszer előnézeti képe

Fix állványrendszer polc kiosztás oldalnézeti képe

Oldalnézet

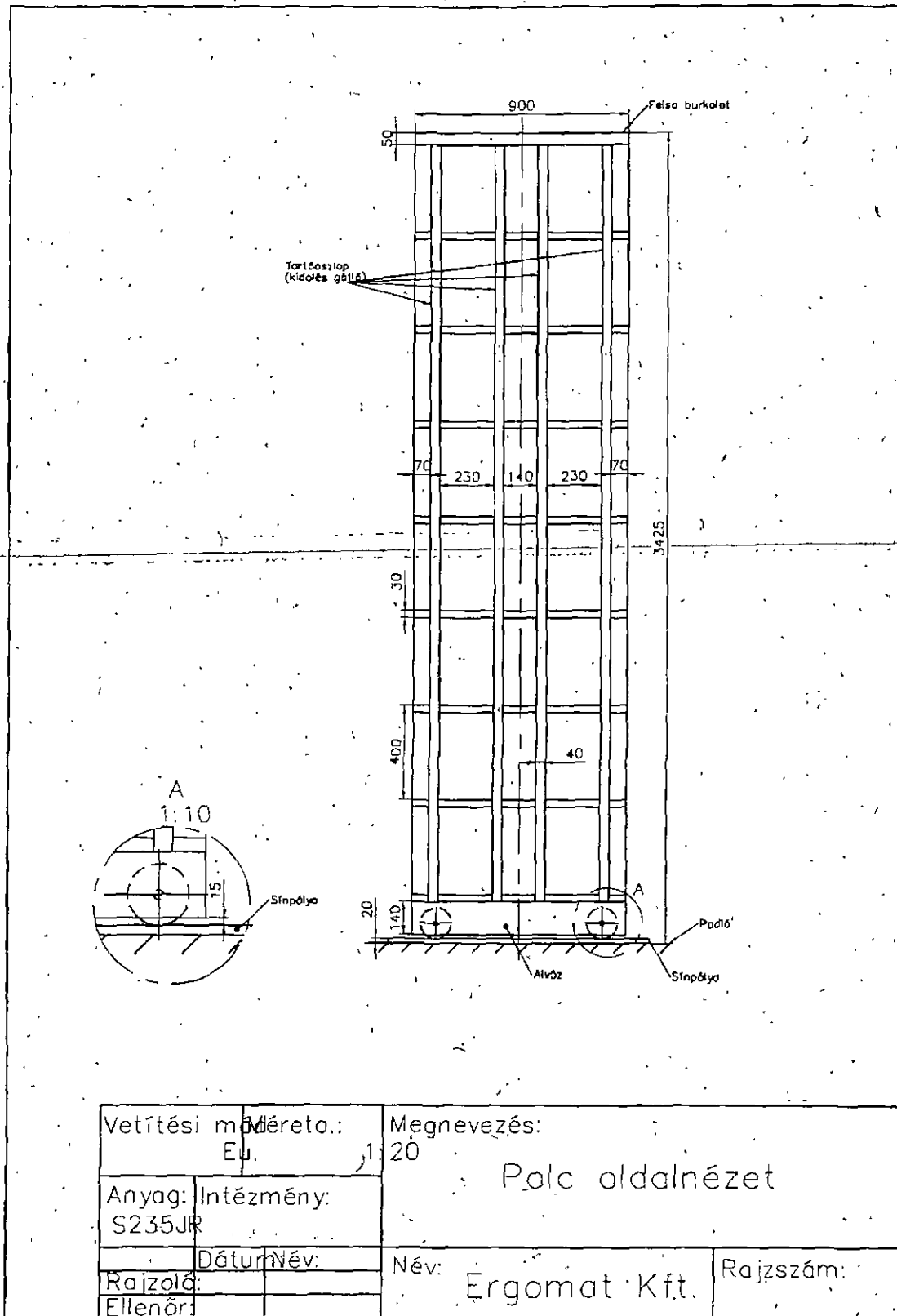


Vetítési mód: Eu.	Mérete: 1:50	Megnevezés: Fix szekrény	
Anyag: S235JR	Intézmény:	Név: Ergomat Kft.	Rajzszám:
Dátum:	Név:		
Rajzoló:			
Ellenőr:			

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*

*Handwritten mark*



Vetítési mód: Eu.		Méret: 1:20	Megnevezés: Palc oldalnézet	
Anyag: S235JR	Intézmény:		Név: Ergomat Kft.	
Rajzoló:	Dátum:	Név:	Rajzszám:	
Ellenőr:				

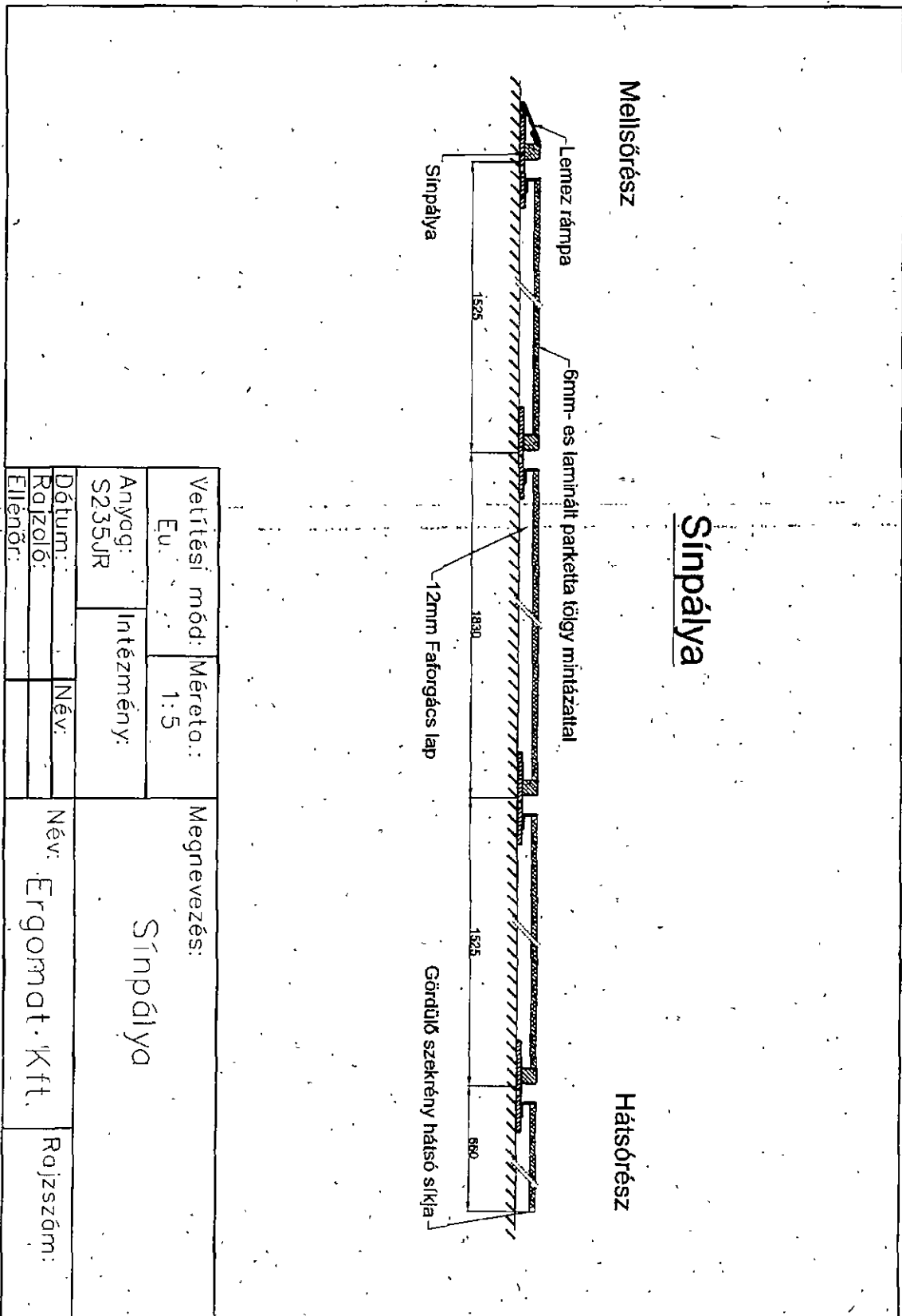
*Handwritten mark*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*



# Sínpálya



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

TELEFONSZÁM:

TITOL:

2011 03/26 12 41 0660485648

GIKLOH KFT

#4958 P 005



**Biztonsági adatlap a 1907/2006/EK - ISO 11014-1 szerint**

oldal 1 / 1

Pantex Palma Fa Vízálló

Biztonsági adatlap (SDS) száma: 107498

Verzió: 0

Felülvizsgálat ideje: 17.11.2008

Nyomtatás ideje: 27.05.2010

Kereskedelmi megjelölés:  
Pantex Palma Fa Vízálló

Tervezett alkalmazás:  
fűregeszítő diszperzió

Forgalmazó:  
Henkel Magyarország Kft.  
Dávid Ferenc u.6.  
1113 Budapest

HU

tel: +36 (1) 372 5555  
fax: +36 (1) 372 0200

A biztonsági adatlapért felelős:  
sa-product.safety.hk@henkel.com

Felvilágosítás baleset esetén:

ETYSZ: 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. Tel: +36 80 20 11 99 (24 h)

Termék az érvényes EU irányelv értelmében nem számít veszélyesnek.

Biztonsági okokból tájékoztatás nem áll rendelkezésre a termék összetételéről  
diszperziós ragasztó, vízes bázisú  
Készítmény alapanyagai:  
etilénvinilacetát-kopolimer

Összetevők az EG/1907/2006 irányelv szerint.

A termékben lévő veszélyes anyagok részaránya nem haladja meg az EG irányelvben megadott határértékeket.

Általános előírások  
Panasz esetén forduljon orvoshoz.

Befelé fordított:  
Nem reaktiv

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page.

2011 03/28 12 41 08E248564E

CIKLON KFT

#4689 P.008

SDB száma: 167498  
V001.0

Fertőz Palmer Fa Vizáló

oldal 2 / 2

**Bőrrel érintendő érintkezések:**

Vizrel és szappammal kell előtörölni. Bőrkapókat kell alkalmazni. Szennyezett és ártalmas ruházatot le kell cserélni.

**Szembe kerülés:**

Öblögesse vizrel (10 percig), szükség esetén forduljon orvoshoz.

**Lenyelés:**

Öblögesse a garatot, innasson meg 1-2 pohár vizet, kérje ki az orvos tanácsát.

**Megfelelő tűzoltószerek:**

széndioxid, hab, por, permentoxi-porlasztó vizsgálat

**Biztonsági okokból tilosra nem alkalmazható tűzoltószerek:**

Nagynyomású vizsgálat

**Külsőleges védőfelszerelések tűz esetén:**Viaszban környezetben levegőtől független légzőkészülék  
Személyi védőfelszerelés viselendő.**Termék jellegéből adódó veszélyek:**

nem ismertek

**Személyi óvintézkedések, más példák:**

Nem szükséges.

**Környezetvédelmi óvintézkedések, más példák:**

Nem szabad a csatornába / felszín vizbe / talajvizbe juttatni.

**A kiemelt kéntermék feltakarítása:**Folyadékot nedvszívó anyaggal (pl. homok, tőze, fűrészpor) kell felszívni.  
Szennyezett anyagot a 15. fe. szerint hulladékként kell kezelni.**Kezelés:**

Nem igényel különleges intézkedéseket.

**Tárolás:**fagymentesen tárolandó  
Élelmiszerekkel és fogászati cikkekkel együtt nem szabad tárolni.**Műszaki ellenőrzések:**

Nem igényel különleges intézkedéseket.

TELEFONSZÁM:

KITÖL:

2011 03/28 12 33 08E2485848

DÍKLOH KFT

#4889 P.008

SDB száma: 285171  
V001.6

Parix Faime Fa normal

oldal 3 / 3

Szerkelet:  
VédőszemüvegTesztelés:  
Megfelelő védőruházat

Általános elővigyázatossági és higiéniai szabályok:  
Beszennyezett bőrfelületet bő vízzel és szappannal kell lemosni, bőrápolás.  
A színek előtt és a munka végzetével kezét kell mosni.  
Munka közben ételt és italt fogyasztani tilos.

## Általános jellemző tulajdonságok:

Megjelölés	folyadék viszkozitás fehér jellemző
Szag:	jellemző

## Fizikai és kémiai jellemző tulajdonságok

pH: (23 °C (73 °F); Konz.: 100 % termék)	3 - 4,5
Főztáphőmérséklet (1.013 hPa)	100 °C (212 °F)
Sűrűség (20 °C (68 °F))	1 g/cm <sup>3</sup>
Dinamikus viszkozitás (Brookfield; Kézkefék: RVT; 23 °C (73 °F); Rot. frekv.: 20 mm <sup>-1</sup> ; Órák sz.: 5; Konz.: 100 % termék)	8.000 - 15.000 mPa.s
Oldhatóság, minőségi (20 °C (68 °F); Oldószer: Víz)	Oldható
VOC összetétel (CH)	0,00 %

## Elkerülendő körülmények:

Előírás szerinti használat esetén nem bontak.

## Elkerülendő anyagok:

Előírás szerinti használat esetén nem áll fenn veszély.

## Veszélyes bontási termékek:

nem ismertek

## Általános toxicológiai tájékoztatás:

Szakszerű kezelés és rendeltetés szerinti alkalmazás esetén - ismeretünk szerint - nem kell számolni a termék egészségre káros hatásaival.

2011 03/29 12 40 08E2465645

CIKLON KFT

#4896 P.004

SDE száma: 285171  
V001.0

Fauxer Palma Fa normal

oldal 4 / 4

**Perzovencija fa leborzias**

**Biológiai vegyelemzés:**

A termék nagy mértékben lebomló polimer tartalmaz.

**Általános környezetvédelmi tájékoztatás:**

Csatornába, talajba, felszíni vízbe és talajvízbe engedni nem szabad.

**Termék megsemmisítése:**

Az EWC hulladék-kódoknál nem magára a termékre, hanem többnyire annak eredetére vonatkozik. Kérje ki a gyártó tanácsát. A kötelezően hulladék és az egyéb maradványok megsemmisítését a helyi hatóságok előírásainak megfelelően kell végezni.

**Szennyezett csomagolóanyag megsemmisítése:**

A csomagolóanyagot csak a maradványok elhelyezése után szabad az újrahasznosítani.

**Általános előírások:**

Az RID, ADR, ADNR, IMDG, IATA-DGR szerint nem minősül veszélyes árunak

Beszorásra nincs szükség

**További információk:**

A fenti adatok a jelenlegi ismeretekre korlátozódnak, a termék tulajdonságait nem biztosítják, és semmilyen jogviszony alapjából nem szolgálnak.

Dr

4-22

*[Handwritten signature]*

FB

## NYILATKOZAT

a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjáról

Alulírott Domokos Balázs, mint az Ergomat Kft. 5661 Újkígyós Eperjes u.2. ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Iráttár kialakítása (polcrendszer) (KBE/129/2010)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

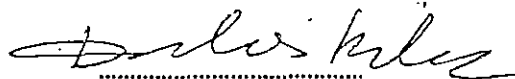
Ergomat Kft. ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben nem kíván alvállalkozót igénybe venni. / a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója/alvállalkozói, valamint a közbeszerzésnek azon része(i), amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni:

alvállalkozó(k)	a közbeszerzés azon része, amelynek teljesítésében közre fognak működni	az alvállalkozói részvétel %-os aránya*

\* A közbeszerzés értékének 25%-át meghaladó mértékben való részvételt a szerződés teljesítésében nem lehet alvállalkozónak minősíteni, hanem az ajánlatban és a szerződés teljesítése során közös ajánlattevőként kell hogy szerepeljen!

Kelt: Újkígyós, 2011 év Március hó 31. napján



Domokos Balázs

ERGOMAT Ipari, Szolgáltató Kft.

**ERGOMAT KFT**  
5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.  
Adószám: 22686565-2-04  
Bszsz.: 10700165-26016500-51100005  
Tel/fax: 66/554-040, 554-041



B

## NYILATKOZAT

a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjáról

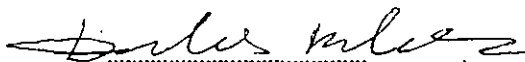
Alulírott Domokos Balázs, mint az Ergomat Kft. 5661 Újkígyós Eperjes u.2. ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Iráttár kialakítása (polcrendszer) (KBE/129/2010)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

Ergomat Kft. ajánlattevő

a Kbt. 69. § (8) bekezdését nem alkalmazza / a Kbt. 69. § (8) bekezdését alkalmazza, és az így érintett alábbi - a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt - alvállalkozó(ka)t jelöli meg

alvállalkozó(k) neve	címe
Kollektív Kft	5630 Békés ,Drága u.34/.

Kelt: Újkígyós, 2011 év Március hó 31. napján



Domokos Balázs

ERGOMAT Ipari, Szolgáltató Kft.

**ERGOMAT KFT**  
5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.  
Adószám: 22686565-2-04  
Bszsz.: 10700165-26016500-31100005  
Tel/fax: 66/554-040,554-041

## NYILATKOZAT

a Kbt. 63. § (3) bekezdéséről

Alulírott Domokos Balázs, mint az Ergomat Kft. 5661 Újkígyós Eperjes u.2. ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Iráttár kialakítása (polcrendszer) (KBE/129/2010)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 63. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy az

Ergomat Kft. ajánlattevő

a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók tekintetében szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá tartozó alvállalkozót.

Kelt: Újkígyós, 2011 év Március hó 31. napján



Domokos Balázs

ERGOMAT Ipari, Szolgáltató Kft.

**ERGOMAT KFT**

5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.

Adószám: 22686363-2-04

Bszsz.: 10700163-26016300-51100005

Tel/fax: 66/354-040, 354-041



A Vállalkozási szerződés 12. számú melléklete  
A vállalkozó kötelezettségvállaló nyilatkozata

Alulírott Domokos Balázs az Ergomat Kft ügyvezetője, mint Vállalkozó, ezennel kötelezettséget vállalok arra vonatkozólag, hogy a jelen szerződés aláírásáig minimum 10.000 000.- FT. összegű felelősségbiztosítást kötök, amelyről a biztosítási kötvény másolatát a Megrendelőnek a biztosítás megkötését követően haladéktalanul átadok.

Kelt: Újkígyós, 2011.04.04.

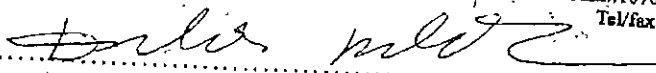
**ERGOMAT KFT**

5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.

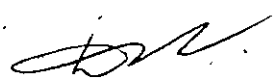
Adószám: 22686565-2-04

Bszsz.: 10700165-26016500-51100005

Tel/fax: 66/554-040, 554-041



.....  
Domokos Balázs  
Ergomat Ipari, Szolgáltató Kft



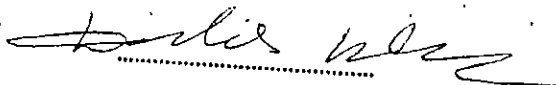
NYILATKOZAT

Alulírott Domokos Balázs, mint az Ergomat Kft. 5661 Újkígyós Eperjes u.2. ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrást nyújtó szervezet<sup>19</sup> cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Iráttár kialakítása (polcrendszer) (KBE/129/2010)” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - ezennel kijelentem, hogy a Szerződés-tervezet 8.8. pontjában kért jótéjesítési biztosítéknak szerződéskötés esetén a sikeres műszaki átadás-átvétel napjától számított 24 hónapra

Megrendelő által a Vállalkozó számlájából a nettó vállalkozói díj 5%-nak  
viszatartásával / Bankgaranciával<sup>20</sup>

van cégünk megfelelni.

Újkígyós, 2011 év Március hó 31. napján



Domokos Balázs

ERGOMAT Ipari, Szolgáltató Kft

**ERGOMAT KFT**

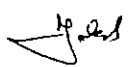
5661 Újkígyós, Eperjes u. 2.

Adószám: 22686565-2-04

Besz.: 10700165-26016300-31100005

Tel/fax: 66/354-040, 354-041

első rész aláhúzendő.



A Vállalkozási szerződés 4. számú melléklete

XML FÁJL SZERKEZETI MINTA

---

Di

Aréid

Du

18

## Elektronikus számla - XML definíciók

### a) Számla

#### DTD definíció

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>  
<ELEMENT számla (fejlec, telelek, összesites)>  
<ELEMENT fejlec (rendelesok, elado, vevő, képviselo?, számlainfo)>  
<ELEMENT rendelesok (rendeles+)>  
<ELEMENT elado (nev, adoszam, cim)>  
<ELEMENT vevő (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>  
<ELEMENT képviselo (nev, adoszam, cim)>  
<ELEMENT nev (#PCDATA)>  
<ELEMENT adoszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT cim (ország, telepules, irszam, kozternev, kozterjell, haszszam, epulef?, lepcsoszaz?, emelet?, ajlo?)>  
<ELEMENT ország (#PCDATA)>  
<ELEMENT telepules (#PCDATA)>  
<ELEMENT irszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT kozternev (#PCDATA)>  
<ELEMENT kozterjell (#PCDATA)>  
<ELEMENT haszszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT epulef (#PCDATA)>  
<ELEMENT lepcsoszaz (#PCDATA)>  
<ELEMENT emelet (#PCDATA)>  
<ELEMENT ajlo (#PCDATA)>  
<ELEMENT számlainfo (sorszam, refsorszam?, kuladoinv?, kialdaltum, teljaldum, fiznandoo, fizmod, számlatipusa, penznem)>  
<ELEMENT sorszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT refsorszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT kialdaltum (#PCDATA)>  
<ELEMENT teljaldum (#PCDATA)>  
<ELEMENT fiznandoo (#PCDATA)>  
<ELEMENT fizmod (#PCDATA)>  
<ELEMENT tipus (#PCDATA)>  
<ELEMENT penznem (#PCDATA)>  
<ELEMENT telelek (telek+)>  
<ELEMENT telek (termeknev, besorszam, mennyegys?, menny?, nettoegysegar?, nettoar, atakucs, atatek, bruttoar, kozleskint?)>  
<ELEMENT termeknev (#PCDATA)>  
<ELEMENT besorszam (#PCDATA)>  
<ELEMENT mennyegys (#PCDATA)>  
<ELEMENT menny (#PCDATA)>  
<ELEMENT nettoar (#PCDATA)>  
<ELEMENT atatek (#PCDATA)>  
<ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>  
<ELEMENT kozleskint (fordaltum, (tulotkm | repultora | hajozatora))>  
<ELEMENT fordaltum (#PCDATA)>  
<ELEMENT tulotkm (#PCDATA)>  
<ELEMENT repultora (#PCDATA)>  
<ELEMENT hajozatora (#PCDATA)>  
<ELEMENT osszesites (ataroval+, vegosszeg?)>  
<ELEMENT ataroval (afakucs, nettoar, atatek, bruttoar)>  
<ELEMENT vegosszeg (nettoarossz, atatekarossz, bruttoarossz)>
```

```
<ELEMENT nettoarossz (#PCDATA)>  
<ELEMENT atatekarossz (#PCDATA)>  
<ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>  
<!ATTLIST ataroval  
id CDATA #REQUIRED  
>  
<!ATTLIST telek  
id CDATA #REQUIRED.  
>
```

#### XSD sémia definíció

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>  
<xs:schema xmlns:szla="http://www.apenh.hu/2005/szamlas" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema" target="namespace"="http://www.apenh.hu/2005/szamlas">  
<xs:complexType name="szamlainfo">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:fejlec"/>  
<xs:element ref="szla:telelek"/>  
<xs:sequence>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="rendelesok">  
<xs:sequence>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="elado">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:nev"/>  
<xs:element ref="szla:adoszam"/>  
<xs:element ref="szla:cim"/>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="vevo">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:nev"/>  
<xs:element ref="szla:adoszam"/>  
<xs:element ref="szla:cim"/>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="kpvselelo">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:adoszam"/>  
<xs:element ref="szla:cim"/>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="szamlainfo">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:adoszam" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:telelek" maxOccurs="unbounded"/>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="telek">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:termeknev" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:besorszam" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:mennyegys" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:menny" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:nettoar" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:atatek" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:bruttoar" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:kosleskint" maxOccurs="unbounded"/>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
<xs:complexType name="szamlainfo">  
<xs:sequence>  
<xs:element ref="szla:tipus" maxOccurs="unbounded"/>  
<xs:element ref="szla:penznem" maxOccurs="unbounded"/>  
</xs:sequence>  
</xs:complexType>  
</xs:schema>
```

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szia.nev"/>
    <xs:element ref="szia.adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfo">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szia.sorszam"/>
    <xs:element ref="szia.refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.kuldohu" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.kaldataum"/>
    <xs:element ref="szia.lejdatum"/>
    <xs:element ref="szia.fizhatarido"/>
    <xs:element ref="szia.fizmod"/>
    <xs:element ref="szia.szamlatipus"/>
    <xs:element ref="szia.penznem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="teletipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szia.termeknev"/>
    <xs:element ref="szia.besoraszam"/>
    <xs:element ref="szia.mennyeg" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.menny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.nettoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.nettoar"/>
    <xs:element ref="szia.afakules"/>
    <xs:element ref="szia.atafartak"/>
    <xs:element ref="szia.bruttoar"/>
    <xs:element ref="szia.kozleszint" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegetipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szia.nettoarossz"/>
    <xs:element ref="szia.afaartekossz"/>
    <xs:element ref="szia.bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovatipus">
  <xs:sequence>
    <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szia.orszag"/>
    <xs:element ref="szia.telepules"/>
    <xs:element ref="szia.irszam"/>
    <xs:element ref="szia.kozternev"/>
    <xs:element ref="szia.kozterjel"/>
    <xs:element ref="szia.hazszam"/>
    <xs:element ref="szia.epulet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.leposchaz" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.emieler" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szia.alto"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>

```

papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által meghatározottak szerint – elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>

16. számla adóigazgatási azonosításra alkalmas bármely olyan</xs:documentation>

listája</xs:documentation>

neve, címe és adószáma</xs:documentation>

szertíri adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>

annak adószáma</xs:documentation>

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

```
</xs:element name="kozadoszam" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>Közösségen belüli adomenes értékesítés esetén, amennyiben a közösségen belülről történő termékbevezetés során a vevő az adófizetésre kötelezett személy, ennek közösségi adószáma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
</xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>
</xs:element name="orszag" type="xs:string"/>
</xs:element name="telepules" type="xs:string"/>
</xs:element name="latszam" type="xs:integer"/>
</xs:element name="kozletoev" type="xs:string"/>
</xs:element name="kozletoev" type="xs:string"/>
</xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>
</xs:element name="epulet" type="xs:string"/>
</xs:element name="lepcsoshaz" type="xs:string"/>
</xs:element name="emelet" type="xs:string"/>
</xs:element name="sorszam" type="xs:integer"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
</xs:element name="rejsorszam" type="xs:integer"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztomó vagy helyesbítő számla esetén</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
</xs:element name="kuldohiv" type="xs:boolean"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a külföldre szentri adózás alkalmazása esetén ezen adózási módra történő hivatkozás</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="kialdatum" type="xs:date"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="feljdatum" type="xs:date"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a teljesítés dátuma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="fizhatarido" type="xs:date"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a fizetés határideje</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="fizmod" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a fizetés módja</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="termeknev" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="besorszam" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
</xs:annotation>
```

```
</xs:element name="mennyegys" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi termékkel mérkegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="menny" type="xs:float"/>
</xs:element name="nettoegységár" type="xs:float"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre vetítve – adó nélküli számított egységára</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="bruttoegységár" type="xs:float"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre vetítve – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="nettoar" type="xs:float"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adó nélküli számított ellenértéke összesen</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="bruttoar" type="xs:float"/>
</xs:element name="aralkulas" type="xs:float"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a felszámított adó százalékos mértéke</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="arfenek" type="xs:float"/>
</xs:element name="vegösszeg" type="xs:veggösszegtipus"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="alaentkossz" type="xs:float"/>
</xs:element name="nettoarossz" type="xs:float"/>
</xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
</xs:element name="kozleszkin" type="szla kozleszkin" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésekor időpontja, és szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
</xs:element name="futozkim" type="xs:float"/>
</xs:element name="repulora" type="xs:float"/>
</xs:element name="hajozotora" type="xs:float"/>
</xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>helyesbítősztomó számla</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element name="penzneni" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
</xs:annotation>
```

Handwritten signature or mark.

Handwritten signature or mark.

Handwritten mark.

```
</xs element>
<xs element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs schema>
```

### Példa xml

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<szamla xmlns="http://www.apeh.hu/2005/szamla" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance">
```

```
<fejlec>
<rendelesek>
<rendeles>0000123456</rendeles>
</rendelesek>
<elado>
<nev>Körvy Bt</nev>
<adoszam>12345678-2-44</adoszam>
<cim>
<orszag>Magyarország</orszag>
<telepules>Budapest</telepules>
<irszam>1111</irszam>
<kozternev>Schofheimvölgy</kozternev>
<kozterjell>utca</kozterjell>
<hazszam>1</hazszam>
</cim>
<elado>
<vevo>
<nev>Kovács János</nev>
<cim>
<orszag>Magyarország</orszag>
<telepules>Budapest</telepules>
<irszam>1111</irszam>
<kozternev>Nevénincs</kozternev>
<kozterjell>ter</kozterjell>
<hazszam>1</hazszam>
</cim>
<vevo>
<szamlainfo>
<szorszam>SZ0001</szorszam>
<kialdatum>2005-05-01</kialdatum>
<teldatum>2005-04-30</teldatum>
<fizharido>2005-05-06</fizharido>
<fizmod>készpénz</fizmod>
<szamlaltpusa>normál</szamlaltpusa>
<penznem>HUF</penznem>
</szamlainfo>
</fejlec>
<letelek>
<letelek id="1">
<termeknev>könyv</termeknev>
<besorszam>4903</besorszam>
<nettoar>2000</nettoar>
<afakulcs>5</afakulcs>
<afaertek>100</afaertek>
<bruttoar>2100</bruttoar>
</letelek>
<letelek id="2">
<termeknev>könyv</termeknev>
<besorszam>4903</besorszam>
<nettoar>5000</nettoar>
<afakulcs>5</afakulcs>
<afaertek>250</afaertek>
<bruttoar>5250</bruttoar>
```

```
</letelek>
</rendelesek>
<afarovat id="1">
<afakulcs>5</afakulcs>
<nettoar>7000</nettoar>
<afaertek>350</afaertek>
<bruttoar>7350</bruttoar>
</afarovat>
<vegosszeg>
<nettoarossz>7000</nettoarossz>
<afaertekossz>350</afaertekossz>
<bruttoarossz>7350</bruttoarossz>
</vegosszeg>
</osszasites>
</szamla>
```

### b) Egyszerűsített számla

#### DTD definíció

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<ELEMENSZAMLA xmlns="http://www.apeh.hu/2005/szamla" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance">
<fejlec>
<rendelesek>
<rendeles>0000123456</rendeles>
</rendelesek>
<elado>
<nev>Körvy Bt</nev>
<adoszam>12345678-2-44</adoszam>
<cim>
<orszag>Magyarország</orszag>
<telepules>Budapest</telepules>
<irszam>1111</irszam>
<kozternev>Schofheimvölgy</kozternev>
<kozterjell>utca</kozterjell>
<hazszam>1</hazszam>
</cim>
<elado>
<vevo>
<nev>Kovács János</nev>
<cim>
<orszag>Magyarország</orszag>
<telepules>Budapest</telepules>
<irszam>1111</irszam>
<kozternev>Nevénincs</kozternev>
<kozterjell>ter</kozterjell>
<hazszam>1</hazszam>
</cim>
<vevo>
<szamlainfo>
<szorszam>SZ0001</szorszam>
<kialdatum>2005-05-01</kialdatum>
<teldatum>2005-04-30</teldatum>
<fizharido>2005-05-06</fizharido>
<fizmod>készpénz</fizmod>
<szamlaltpusa>normál</szamlaltpusa>
<penznem>HUF</penznem>
</szamlainfo>
</fejlec>
<letelek>
<letelek id="1">
<termeknev>könyv</termeknev>
<besorszam>4903</besorszam>
<nettoar>2000</nettoar>
<afakulcs>5</afakulcs>
<afaertek>100</afaertek>
<bruttoar>2100</bruttoar>
</letelek>
<letelek id="2">
<termeknev>könyv</termeknev>
<besorszam>4903</besorszam>
<nettoar>5000</nettoar>
<afakulcs>5</afakulcs>
<afaertek>250</afaertek>
<bruttoar>5250</bruttoar>
```

```

<ELEMENT menny (#PCDATA)>
<ELEMENT bruttoegysegar (#PCDATA)>
<ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<ELEMENT szazalekterek (#PCDATA)>
<ELEMENT kozszeklinf (fordalum, futotikm | repulitor | hajozator)>
<ELEMENT fordalum (#PCDATA)>
<ELEMENT futotikm (#PCDATA)>
<ELEMENT repulitor (#PCDATA)>
<ELEMENT hajozator (#PCDATA)>
<ELEMENT osszesites (ataroval+, vegosszeg)>
<ELEMENT ataroval (bruttoar, szazalekterek)>
<ELEMENT vegosszeg (bruttoarossz)>
<ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>
<ATTLIST ataroval
  id CDATA #REQUIRED
  >
<ATTLIST tel
  id CDATA #REQUIRED
  >
<ATTLIST egyzesuletiszamla
  xmlns CDATA #REQUIRED
  >

```

### XSD séma definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:eszla="http://www.apah.hu/2005/egyszerusuletiszamla"
  xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  targetNamespace="http://www.apah.hu/2005/egyszerusuletiszamla">
  <xs:complexType name="egyszerusuletiszamla" >
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla/fejlec"/>
      <xs:element ref="eszla/telelek"/>
      <xs:sequence>
        <xs:complexType name="telek" >
          <xs:sequence>
            <xs:element ref="eszla/fejlec"/>
            <xs:element ref="eszla/telelek"/>
            <xs:element ref="eszla/vevo"/>
            <xs:element ref="eszla/kepviselo" minOccurs="0"/>
            <xs:element ref="eszla/szamlainfo"/>
          </xs:sequence>
        </xs:complexType>
      </xs:sequence>
      <xs:complexType name="telek" >
        <xs:sequence>
          <xs:annotation>
            <xs:documentation>számla tételei</xs:documentation>
          </xs:annotation>
          <xs:sequence>
            <xs:element ref="eszla/telek"/>
          </xs:sequence>
        </xs:complexType>
      </xs:sequence>
      <xs:complexType name="osszesites" >
        <xs:sequence>
          <xs:element ref="eszla/ataroval" minOccurs="0" maxOccurs="unbounded"/>
          <xs:sequence>
            <xs:complexType name="rendlesak" >
              <xs:sequence>
                <xs:element ref="eszla/rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
              </xs:sequence>
            </xs:complexType>
          </xs:sequence>
        </xs:complexType>
      </xs:sequence>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>

```

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="eladolpus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/nev"/>
    <xs:element ref="eszla/adosszam"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
<xs:complexType name="kepviselolpus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/nev"/>
    <xs:element ref="eszla/adosszam"/>
    <xs:element ref="eszla/cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevo" >
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/nev"/>
    <xs:element ref="eszla/adosszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla/cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfolpus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/sorszam"/>
    <xs:element ref="eszla/reforszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla/kuldohir" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla/kialdalmu"/>
    <xs:element ref="eszla/szamlainfusa"/>
    <xs:element ref="eszla/penzitem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="telek" >
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/fejlec"/>
    <xs:element ref="eszla/telek"/>
    <xs:element ref="eszla/vevo"/>
    <xs:element ref="eszla/kepviselo" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla/szazalekterek"/>
    <xs:element ref="eszla/kozszeklinf" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszeg" >
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/ataroval"/>
    <xs:sequence>
      <xs:complexType name="ataroval" >
        <xs:sequence>
          <xs:element ref="eszla/ataroval"/>
          <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
        </xs:sequence>
      </xs:complexType>
    </xs:sequence>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="csim" >
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla/cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>

```

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*



```
<xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett, annak adószáma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="szamlainfo" type="esza:szamlainfotípus"/>
<xs:element name="lelet" type="esza:leletípus"/>
<xs:element name="aroval" type="esza:arovatípus"/>
<xs:element name="cim" type="esza:cimípus"/>
<xs:element name="nev" type="esza:szing"/>
<xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>
<xs:element name="kozadoszam" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
```

a. Közösségen belülről történő termékeszerzés során a vevő az adó fizetésére kötelezett személy, ennek közösségi adószáma</xs:documentation>

```
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>
<xs:element name="orszag" type="xs:string"/>
<xs:element name="telepules" type="xs:string"/>
<xs:element name="rszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>
<xs:element name="kozterfaj" type="xs:string"/>
<xs:element name="haszszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="epulet" type="xs:string"/>
<xs:element name="lepcsobahaz" type="xs:string"/>
<xs:element name="emelet" type="xs:string"/>
<xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean"/>
</xs:annotation>
```

módra történő hivatkozás</xs:documentation>

```
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kialdaltum" type="xs:date"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="brutoar" type="xs:float"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
</xs:annotation>
```

összesen</xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke

```
</xs:annotation>
</xs:documentation>
</xs:element>
<xs:element name="szazalekertekek" type="xs:string"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke
százalékérték</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:documentation>
</xs:element>
<xs:element name="sorszam" type="xs:integer"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>
</xs:annotation>
```

</xs:documentation>

```
<xs:element ref="esza:kozternev"/>
<xs:element ref="esza:kozterfaj"/>
<xs:element ref="esza:haszszam"/>
<xs:element ref="esza:epulet" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="esza:lepcsobahaz" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="esza:emelet" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="esza:ajto" minOccurs="0"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:complexType>
<xs:sequence>
<xs:element ref="esza:fordulum"/>
</xs:choice>
<xs:element ref="esza:fulotikm"/>
<xs:element ref="esza:repultora"/>
<xs:element ref="esza:hajozottora"/>
</xs:choice>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="egyszerusitettazarnia" type="esza:egyszerusitettazarniatípus"/>
</xs:annotation>
```

bármely olyan papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által meghatározottak szerinti – elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>

```
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fejlec" type="esza:fejlecektípus"/>
<xs:element name="tetelek" type="esza:tetelektípus"/>
</xs:complexType>
</xs:sequence>
<xs:element ref="esza:tett" minOccurs="0" maxOccurs="unbounded"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:complexType>
<xs:element name="osszesites" type="esza:osszesites"/>
</xs:complexType>
</xs:sequence>
<xs:element ref="esza:afaroval" maxOccurs="4"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok
listája</xs:documentation>
</xs:annotation>
```

neve, címe és adószáma</xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany

```
</xs:element>
<xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jbt. szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:documentation>
</xs:element>
<xs:element name="kepviselo" type="esza:kepviselotípus"/>
</xs:annotation>
</xs:documentation>
</xs:element>
<xs:element name="vevo" type="esza:vevotípus"/>
</xs:annotation>
```

szériumi adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>

```

<xs:documentation>a hivalkozó számla sorszáma szívnő vagy helyesítő számla
esetén</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
<xs:annotation>
<xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
<xs:annotation>
<xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menyegy" type="xs:string">
<xs:annotation>
<xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menyfloat" type="xs:float">
<xs:annotation>
<xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
veithető – addal együtt számlolt egységére</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kozteszkin" type="xs:string">
<xs:annotation>
<xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a fuvó kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózási
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="repulora" type="xs:float">
<xs:annotation>
<xs:documentation>repülőgépek esetében a repülés időtartama</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="hajozora" type="xs:float">
<xs:annotation>
<xs:documentation>hajók esetében a hajóút időtartama</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fordalum" type="xs:float">
<xs:annotation>
<xs:documentation>autók esetében a forgalom időtartama</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="brutoarossz" type="xs:float">
<xs:annotation>
<xs:documentation>helyesbítőszírnő számla</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
<xs:annotation>
<xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
</xs:annotation>
</xs:element>
</xs:schema>

```

**Példa xml:**

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<egyszeruslatlatszamla xmlns="http://www.apoh.hu/2005/egyszeruslatlatszamla"
xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
</elemek>
<rendeles>0000123456</rendeles>
</rendelesek>

```

```

<elado>
<nev>Könyv Bt</nev>
<adoszam>12345678-2-44</adoszam>
<cin>
<orszag>Magyarország</orszag>
<telepules>Budapest</telepules>
<irszam>1111</irszam>
<kozternev>Kossuth</kozternev>
<kozterjell>Kossuth</kozterjell>
<hazszam>1</hazszam>
</cin>
<lelido>
<nev>Kovács János</nev>
<vevo>
<cin>
<orszag>Magyarország</orszag>
<telepules>Szeged</telepules>
<irszam>1234</irszam>
<kozternev>Péteri</kozternev>
<kozterjell>Közterjell</kozterjell>
<hazszam>1</hazszam>
</cin>
<szamlainfo>
<sorszam>1</sorszam>
<kiadatum>2006-05-01</kiadatum>
<szamlalipusa>normál</szamlalipusa>
<penznem>HUF</penznem>
</szamlainfo>
</lelido>
<lelei id="1">
<termeknev>Könyv</termeknev>
<besorszam>4903</besorszam>
<brutoar>2100</brutoar>
<szazalekterek>4,76</szazalekterek>
</lelei id="2">
<termeknev>Könyv</termeknev>
<besorszam>4903</besorszam>
<brutoar>5250</brutoar>
<szazalekterek>4,76</szazalekterek>
</lelei>
<lelei>
<osszasites>
<afarovai id="1">
<brutoar>7350</brutoar>
<szazalekterek>4,76</szazalekterek>
</afarovai>
<vegosszeg>
<vegosszeg>7350</vegosszeg>
</vegosszeg>
</osszasites>
</lelei>
<egyszeruslatlatszamla>

```

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

A Vállalkozási szerződés 5. számú mellélete

FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT

h

h

h

B

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Magyar Külkereskedelmi Bank zRt.!

Váci u. 38. sz.

1054 Budapest

Alulírottak, mint a Magyar Nemzeti Bank jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselői a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával megbízzuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Magyar Nemzeti Bank (1054. Budapest, Szabadság tér 8.-9.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10300002-10485342-49020017
Kedvezményezett neve:	Ergofém Kft. (H-5661, Ujkigyós, Eperjes u. 2.)
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	

A felhatalmazás időtartama: 2011. augusztus 7. naptól 2013. szeptember 7. napig\*  
visszavonásig\*

a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni\*

**b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni\*:**

az okirat(ok) megnevezése

1. Az MNB által cégszerűen kiállított teljesítési igazolás másolata,
2. Az b.)/1. pontban leírt teljesítés igazolás alapján kiállított, a fizetési határidő leteltét tartalmazó számla másolata.

További feltételek\*: **a) nem kerülnek meghatározásra**

b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:

..... Ft

..... devizanem ISO kódja\*

c) benyújtási gyakoriság: ..... (pl. napi, havi, évi)

d) fedezetihiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb .....nap

e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, Budapest, 2011. június 6.

Kalina Bátor  
Számvevő vezetője

Bakóczy György  
Belső ellenőrzési  
osztály vezetője

Magyar Nemzeti Bank  
Fizető fél számlatulajdonos

\* nem kívánt rész törlendő

A Vállalkozási szerződés 6. számú mellélete

MEGRENDELŐI KIKÖTÉSEK

---

Dr

Hall

Dr

3

Megrendelői kikötések

A Magyar Nemzeti Bank kiktetési a szolgáltatást

végző külső gazdálkodó szervezetekkel kötött szerződésekhöz

1. A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: Bank) területlen a munkavégzés csak a bank belső szabályai alapján kötött érvényes bennmaratózkodási engedély birtokában lehetséges. A bankkal folytatott kapcsolatban álló külső munkavállaló részére - a szerződő bankszerviz-kezelővezetése alapján - legfeljebb egy éves érvényességű bennmaratózkodási engedély adható. A szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezet dolgozóinak a munka megkezdésekor érvényes (kielencsen napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítvánnyal kell rendelkezniük. Ennek megételt a szerződő bankszerviz vezetője vagy a szerződésben általános kapcsolatunként megjelölt személy ellenőrizi. A Bankkal folytatott szerződéses jogviszonyban álló külső gazdálkodó szervezetek a jogviszony fennállta alatt évente kötelesek az általuk foglalkoztatott dolgozók vonatkozásában érvényes (kielencsen napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítványt bemutatni a szerződő bankszerviz vezetőjének vagy a szerződésben általános kapcsolatunként megjelölt személynek a tárgyév januárjának utolsó munkanapjáig.
2. Külső munkavállaló a Bank épületeibe kizárólag a Bankban rendszerezett, - KÜLSŐ MUNKAVÁLLALÓ - jelölésű külső munkavállalói belepórkártyával, kizárólag a bennmaratózkodási engedéllyel foglalkoztatottak megjelölésén, a külső munkavállalói kártya kiadását követően léphet és ott tartózkodhat. Zárt üzemi területre felügyeltekkel és a zárt üzemi terület szerint illetékes szervezeti egység vezetőjének jóváhagyásával léphet, ott csak felügyeltekkel tartózkodhat.
3. A belepórkártyát, a személyazonosító okmányok bemutatását, a belépési jogosultság ellenőrzését, illetve a kiadott kártya számának rögzítését követően, a biztonsági szolgálat adja ki. A zárt üzemi területre történő eseten belépésre jogosító belepórkártyát a biztonsági szolgálat csak a belépésre jogosult felügyeltekkel ellátó személy megérkezése után adja ki.
4. Azokban az épületekben, ahol belepórkártya rendszer üzemel, a belepórkártyát a belepórkártya pontoknál elhelyezett kártyaolvasó készülékekenkel rendelkezésszerűen kell használni. A belepórkártya beengedezéseket a be- és kilépéskor személyenként kell módokodni. A belepórkártyát a Bankban való tartózkodás ideje alatt a ruházaton jól látható módon viselni kell.
5. Az eseti belépésre jogosító kártyát a napi munkavégzés befejezése után utolsó kilépéskor le kell adni. A kártyát az épületek azon belépési pontjainál, ahol a belepórkártya rendszer részeként kártyaolvasó készülék van felszerelve, a forgókapukon történő áthaladás előtt a kártyaolvasó készülék nyitására kell helyezni, ahol pedig belepórkártya rendszer és kártyaolvasó nem található, ott a biztonsági szolgálat részére kell átadni.
6. A belepórkártyát úgy kell őrizni, hogy azhoz illetéketlen személy ne férhessen hozzá. Nem szabad a kártyát erős hőhatásnak, közvetlen napsugárzásnak, fizikai behatásnak, valamint mgneses tér, agresszív vegyi anyagok és oldószerek hatásának kitenni. A belepórkártya működési rendellenességét, ellopását, elvesztését, sérülését, megsemmisülését azonnal jelezni kell a biztonsági szolgálatnak, továbbá a külső szolgálatával kapcsolatot tartó szervezeti egységnek.
7. Amennyiben a kártyát átvéendő külső munkavállaló a belepórkártyát távozaskor nem adja le, úgy - a korábban kiadott belepórkártya visszaszolgáltatására, vagy annak költségének megtérítéséig - sem a vissza nem szolgáltatott és a BYO által keltetlára kerülő belepórkártyával, sem újabb eseten belépésre jogosító belepórkártyával a Bank területére nem léphet be.
8. Aki a belepórkártyát elveszti, megrongálódásában, használatatlanná válásában vétkes, vagy azazal egyéb okból nem tud elszámolni, köteles a kártya pótlási költségét megtéríteni. A térítési díj mértéke 1500,- Ft (átával együtt). Az elvesztett belepórkártya megkerülése esetén a

kezdőmunkavégzést pótlás költségének visszatérítésére igény nem támasztható. A Bank a számlát a külső munkavállaló vagy a kapcsolattartó szervezeti egység részére küldi meg, és azt annak kézhez vételétől számított 8 munkanapon belül készpénzben vagy 15 munkanapon belül átutalással kell kiegyenlíteni.

9. Anyagot és eszközt (a továbbiakban: vagyontárgy) a Bankba beszállítani, illetve a Bankból kiszállítani - a személyes használatú tárgyak kivételével - csak az érvényben lévő bizonylatolási rend alapján (szállítólevéllel, illetve az érintett szervezeti egység vezetőjének vagy a szervezeti egység felügyelő vezető engedélyével) szabad. A Banki tulajdonú vagyontárgy kiszállítását igazoló szállítólevél el kell látni a vagyontárgyat eltar szennit birtokában tartó szervezeti-egység vezetőjének vagy vagyontárgyjének aláírásával, továbbá fel kell rajta tüntetni a szervezeti egység nevét. A be-, illetve kiszállítás helyén szolgálatot teljesítő biztonsági őr - a vagyontárgy töle elvárnható mértékű azonosítása után - a vagyontárgy be- és kiszállításának tényét a szállítólevélben kézzel írt jellel igazolja. Kézzel írt jelleként a belepórkártya belyegző lenyomata és a biztonsági őr kézjegyé szolgál.
10. A Bank objektumaiban film-, videó- és fényképfelvétel készítése kizárólag a Kommunikáció engedélyével és kíséretével, az érintett szervezeti egység vezetőjének hozzájárulásával, illetve a BYO előzetes tájékoztatásával történhet.
11. A külső gazdálkodó szervezet dolgozói a Bank személyfelvonót csak személyszállításra vehetik igénybe.
12. A felügyelt és biztonságos munkavégzés érdekében a szolgáltatást végző gazdálkodó szervezet dolgozói a Bank területére szeszés italt, valamint kábító vagy bódító hatású anyagokat nem hozhatnak be és ott ilyenekeket nem fogyaszthatnak. Ennek betartását a biztonsági szolgálat ellenőrizheti, az előírás megszegőt pedig a Bank területéről - jegyzőkönyv felvétele után - azonnal eltávolíthatja.
13. A biztonsági szolgálat tagjai a belepórkártyával és a bennmaratózkodással kapcsolatos feladatellátásuk során jogosultak a Bank épületeibe belépő vagy az ott tartózkodó személy kitélenek igazolását kérni, valamint - amennyiben a személyazonosságának igazolására felkért személy önként és hitelt érdemlően nem igazolja kitélen - a személyazonosság megállapítása céljából, igazolására jogosult hatósági személy felkérni:  
a belépés, illetve a bennmaratózkodás céljának közlését, jogosultságának igazolását kérni, annak megtagadása vagy a közölt adatok nyilvánvaló valótlansága esetén a belépést, a bennmaratózkodást megtiltani és a belépni vagy bennmaratózkodni kívánó személyt távozásra felszólítani;  
a be- és kilépő, illetve a bennmaratózkodó személyt csomagjainak, valamint menet- és szállítási okmányainak bemutatására felszólítani, illetve csomagjainak, járművének és a szállítmány ellenőrzése érdekében, arra jogosult hatósági személy felkérni;  
A személy és vagyontárgy köteles a vagyontárgy kivétel megakadályozni, amennyiben a szállítandó vagyontárgy tulajdonlógát és/vagy a kiszállítás jogosultságát illetően kétség merül fel. Amennyiben a vagyontárgy tulajdonlógát azonnal (a visszatartás napján) nem tisztázzható, az eseményt rögzíteni kell az örnaplóban.
14. Azokat a külső munkavállalókat, akik a Bank belső rendjét és biztonságát veszélyeztetik, a Bankban történő munkavégzés szabályait megszegik, a belepórkártyával visszaélnak, nem a részükre meghatározott munkaterületen tartózkodnak, a biztonsági szolgálat tagjait tudatosan félrevezetik, a biztonsági szolgálat a belepórkártya azonnali bevonása mellett a Bank területéről kizárhatja. A Bank területéről kizárt személyek munkavégzésre történő ismételt belépését a biztonsági szolgálat megtagadhatja.
15. Az előzőekben leírtak megsértéséből eredő káreért a külső gazdálkodó szervezet teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

A Vállalkozási szerződés 7. számú melléklete

KÖRNYEZETVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK

---

Dr

Garab

Dr

#

## Vállalkozási szerződés környezetvédelmi melléklete

1. A Vállalkozó felelős a tevékenységére vonatkozó mindenkor hatályos környezetvédelmi előírások maradéktalan betartásáért. Ez a felelőssége kiterjed az általa alkalmazott alvállalkozók tevékenységére is
2. Vállalkozó az általa készített építési engedélyezési tervdokumentációhoz köteles elkészíteni a 45/2004: (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék tervlapokat.  
Ezeket az építési engedélyezési dokumentációhoz köteles csatolni (a megbízó példányához is).
3. A vállalkozó az általa végzett tervezési munka során akkor is köteles elkészíteni a 2. pontban leírt építési és bontási hulladék tervlapokat, ha nem kerül sor építési engedélyezési eljárásra.

Ebben az esetben a tervlapokat a megbízónak köteles átadni, 2 példányban.

4. A vállalkozó tevékenysége során keletkező minden hulladék a vállalkozó tulajdonába és birtokába kerül, és az azokkal kapcsolatos valamennyi kötelezettség a Vállalkozót terheli, különös tekintettel a fent említett jogszabály előírásainak és a hulladékokra vonatkozó egyéb környezetvédelmi előírásoknak a betartására.
5. A vállalkozó köteles gondoskodni tevékenysége során keletkezett hulladékoknak az MNB területéről történő elszállításáról. Az elszállításnak a műszaki átadást, vagy a munkaterület átadást megelőzően meg kell történni.  
A hulladék elszállítása feltételét képezi a teljesítésigazolásnak.
6. Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkezett építési és bontási hulladékokról a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék nyilvántartó lapot kitöltve átadni a megbízónak. A nyilvántartási lap átadása a teljesítésigazolásnak feltételét képezi.
7. Vállalkozó a tevékenysége során keletkező hulladékok szállítását csak engedéllyel rendelkező fuvarozóval szállíthatja el, illetve ilyen engedély birtokában szállíthatja el saját járművel. A hulladékokat csak a Környezetvédelmi Hatóság engedélyével rendelkező szervezetnek adhatja át, vagy ilyen engedély birtokában kezelheti saját telephelyén. Ezeknek az előírásoknak a betartását az előző pontban említett építési és bontási hulladék nyilvántartó lapon a szállító és átvevő, előírt azonosító adatainak a megadásával köteles igazolni.



A Vállalkozási szerződés 8. számú mellélete

MUNKAVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK

---

Dr

Dr. Kall

Dr

**Az MNB területén munkát végző vállalkozókra vonatkozó  
munkavédelmi követelmények**

1. Az 1993. évi XCIII. törvényben meghatározott és a szerződésben rögzített munkavégzésre vonatkozó munkabiztonsági követelmények végrehajtásáért, valamint a vonatkozó műszaki előírások betartásáért, ellenőrzésért Vállalkozó a felelős.
2. Vállalkozó a szerződéskötés, valamint a munkaterület átadás után munkavédelmi kockázatértékelés keretében köteles az átadott munkaterület pontos határait és veszélyforrásait, valamint a veszélyek elleni védekezés módjait és eszközeit meghatározni. A fenti kockázatértékelés tartalma meg kell, hogy feleljen a mindenkor hatályos munkavédelmi előírásoknak. A kockázatértékelés egy példányát a munkavégzés megkezdése előtt a Vállalkozó megküldi a Megrendelőnek (a Megrendelő szerződésben kijelölt kapcsolattartójának), aki továbbítja azt a munkavédelmi megbízottjának.
3. A Vállalkozó feladata az átadott munkaterület kockázatainak ismeretében a védekezés módjainak és azok eszközeinek a meghatározása és biztosítása a területen munkát végző munkavállalói részére.
4. A Vállalkozó feladata a Magyar Nemzeti Bank területén munkát végző munkavállalóinak munkavédelmi oktatásban való részesítése. Az oktatásról készült dokumentációt a Vállalkozó kérésre átadja a Megrendelőnek.
5. Vállalkozó köteles gondoskodni baleset esetén munkavállalói részére az elsősegélynyújtás tárgyi (mentőtáda) és személyi feltételeiről, súlyosabb esetben a mentők értesítéséről.
6. Vállalkozó köteles gondoskodni az általa használt gépek, berendezések biztonságos műszaki állapotának biztosításáról, annak megőrzéséről, az időszakos szabványossági és biztonsági felülvizsgálatok elvégzéséről.
7. Vállalkozó köteles munkavállalóival ismertetni az általa telepített, használt gép, berendezés, eszköz biztonságos kezelésére vonatkozó tudnivalókat és ennek igazolását írásban köteles rögzíteni.
8. Vállalkozó köteles a munkavállalói részére a megfelelő védelemről gondoskodni, szükség szerint egyéni védőeszközöt biztosítani részükre.
9. A Vállalkozó szükség esetén köteles a munkaterület elkerítéséről gondoskodni kizárva annak lehetőségét, hogy a munkaterületre illetéktelen személy léphessen.
10. A szerződésben foglalt tevékenység végzéséhez szükséges vegyi anyagokat, készítményeket (tisztítószerek, kenőanyagok, stb.) a Vállalkozó biztosítja. Vállalkozó kizárólag olyan vegyi anyagokat, készítményeket használhat a tevékenysége során, mely bejelentett, törzskönyveztetett, és rendelkezik az előírásoknak megfelelő biztonsági adatlappal, használati utasítással.
11. Vállalkozó a munkavégzése során felhasznált vegyi anyagok, készítmények biztonsági adatlappjait, valamint a tevékenység végzésével kapcsolatos használati utasítás egy másolati példányát, a Megrendelő részére a munka megkezdését megelőzően átadni köteles.
12. Az MNB területén bekövetkezett - Vállalkozó munkavállalóját ért - balesetet a Vállalkozó azonnal jelenteni köteles a Megrendelőnek. A baleset kivizsgálását a Megrendelő és Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója közösen végzi. A kivizsgálást a Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója dokumentálja és küldi meg a Megrendelőnek.
13. A Vállalkozó feladata a részére átadott munkaterület rendben tartása és annak rendszeres napi ellenőrzése.
14. Egyéb megjegyzések\*

\* E pontban indokolt rögzíteni Megrendelőnél a megbízásra adott munkavégzés sajátosságaiból adódó és szükséges további kérdéseket, így pl. az MNB tulajdonát képező, a vállalkozónak üzemeltetésre átadott munkaeszközök listáját, állapotát, az időszakos biztonsági felülvizsgálatok módját, az elvégeztetésért felelős meghatározását. Itt kell szerepeltetni a műszaki előírásoktól való eltérés esetén Vállalkozó egyenértékű műszaki biztosítást tett megoldásait.

A Vállalkozási szerződés 9. számú melléklete

TŰZVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK

---

Di

Wall

Di

B

**Az MNB területén munkát végző vállalkozókra vonatkozó  
tűzvédelmi követelmények meghatározása**

1. A tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény, a tűzvédelmi bírságról szóló 116/1996. (VII. 24.) Korm. rendelet, a Tűzvédelmi szabályzat készítéséről szóló 30/1996. (XII. 6.) BM rendelet, az Országos Tűzvédelmi Szabályzat kiadásáról szóló 9/2008. II. 22.) ÖTM rendelet, a tüzesetek vizsgálatára vonatkozó szabályokról szóló 12/2007. (IV.25.) ÖTM rendelet, a tűzvédelmi szakvizsgákra kötelezett foglalkozási ágakról és munkakörökről szóló 27/2009. (X. 29.) ÖM rendelet, a Hegesztési Biztonsági Szabályzatról szóló 143/2004. (XII. 22.) GKM rendelet, valamint az érvényben lévő MSZ szabványok képezik az MNB területére kiadott Tűzvédelmi Szabályzat (a továbbiakban: TSZ) alapjait.
2. A TSZ-ben, illetve a vonatkozó hatályos rendeletekben foglaltak betartása az MNB területén munkát végzők, vagy a Bankban akár ideiglenesen tartózkodó személyek részére kötelező, így az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet is köteles érvényt szerezni az azokban megfogalmazott előírásoknak. Ennek érdekében - a szerződő szervezeti egység tűzvédelmi megbízottjának segítségével - köteles biztosítani, hogy munkavállalói a szerződés megkötését követően a TSZ rájuk vonatkozó részét szervezett - az MNB helyi adottságait is figyelembe vevő - tűzvédelmi oktatás keretében elsajátítsák. Az oktatásról jegyzőkönyvet kell készíteni, és annak egy eredeti példányát át kell adni a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláíróknak.
3. Az ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatáson részt vett munkavállalók névsorának összhangban kell lennie a Bank területére igényelt munkavállalók benntartózkodási engedélyében megadott névsorral. Az oktatásban nem részesült személyek az MNB területén munkát nem végezhetnek mindaddig, amíg a külső gazdálkodó szervezet a munkavállalók oktatásáról készült jegyzőkönyvet be nem mutatja a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláíróknak. A fentiekből eredő munkakiesés a gazdálkodó szervezetet terheli.
4. A külső gazdálkodó szervezetnek biztosítania kell, hogy a szerződésben vállalt munkát csak megfelelő szakképzettségű és a tűzveszélyes munkák elvégzéséhez szükséges, érvényes szakvizsgával rendelkező munkavállalók végezzék.
5. A külső gazdálkodó szervezet köteles ellenőrizni, hogy az általa foglalkoztatott munkavállalók a TSZ, illetve a kapcsolódó hatályos rendeletek rájuk vonatkozó, ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatás keretében elsajátított követelményeit betartják-e.
6. A Bankban munkát végző személy tevékenységének végzése során az MNB tűzvédelmi helyzetét hátrányosan nem befolyásolhatja.
7. Az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet tűzvédelmi jogszabályok, szabályok, szabványok megsértéséért teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

De

Yalal

Boz

A Vállalkozási szerződés 10. számú melléklete

AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYAI

---

de

szell

de

Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai

- 1.) A Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles írásban nyilatkozatot tenni, és azt átadni a Megrendelő részére, hogy mekkora összegre jogosult a Vállalkozó díjból. Jelen pont közös ajánlatétel esetén alkalmazandó.
- 2.) Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak a Vállalkozó díjból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számlákat. A nyilatkozat a teljesítésigazolástól eltérő, külön dokumentum, a következő tartalommal: alvállalkozó neve, címe, adószáma, cégjegyzékben szereplő pénzügyi adatai, alvállalkozóknak járó összeg.
- 3.) Vállalkozó a teljesítés elismerését követően haladéktalanul, de legkésőbb a teljesítési igazolás Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 3 naptári napon belül azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani és a Megrendelőnek átadni, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg. A számla elválasztatlan melléklettel a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek által a Vállalkozó felé benyújtott számlák másolatai a teljesítésigazolás és az előző pontban szereplő nyilatkozatok.
- 4.) A 3.) pont szerinti számla ellenértékét Megrendelő a számla kiállításától számított 15 napon belül átutalja a Vállalkozó által a vonatkozó számlán megjelölt pénzügyi adatainak megfelelő bankszámlaszámra. A Vállalkozónak úgy kell a számla Megrendelőhöz történő eljuttatásáról gondoskodnia, hogy a Megrendelőnek a számla kézhezvételétől legálább 8 napja maradjon a számla teljesítési határidejéig.
- 5.) Vállalkozó haladéktalanul megváltja az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az adószámlák rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerinti azt (annak egy részét) visszatartja. A Vállalkozó az átutalásokat az alvállalkozók cégjegyzékben szereplő pénzügyi adatainak megfelelően teljesíti.
- 6.) Vállalkozó átadja az 5.) pont szerinti átutalások igazolásának másolatát, vagy az alvállalkozó (szakember) kizárólagos mutató együttes adóigazolásának másolatát (utóbbit csak annak érdekében, hogy Megrendelő megállapíthassa, hogy az Vállalkozó jogszertűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozóknak). A papír alapú bankszámla kivonatokról készített olyan másolatot várunk, mely teljes terjedelmében a kivonatról készült és csak olyan tételleket, tartalmakat „kikarnak” ki belőle, melyek az MNB szempontjából nem relevánsak. Elektronikus úton készített kivonat esetén amny szerkesztés fogadható el, mely az eredeti formát teljes egészében visszaadja az MNB számára szükséges tartalommal. Minderkéket a számla mellékleteként kérjük benyújtani. Ezzel egy időben Vállalkozó benyújtja a vállalkozó díj fennmaradó részére vonatkozó számlát, melyek ellenértékét Megrendelő a számla keltétől számított 15 napon belül átutalja Vállalkozónak, ha az, az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A. §-a is tekintettel teljesítette.
- 7.) Ha Vállalkozó a 6.) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, a Vállalkozó díj fennmaradó részét Megrendelő őrzi, és az akkor illeti meg Vállalkozót, ha igazolja, hogy 6.) pont szerinti kötelezettségét teljesítette vagy hiteit érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Vállalkozó által a 2.) pont szerinti bejelentett összegre vagy annak egy részére.
- 8.) Ha a Vállalkozó díjat több részletben teljesíti Megrendelő, minden részlettel kapcsolatban alkalmazza a jelen melléklet rendelkezéseit.

9.) Megrendelő által igazolt szerződésszerű teljesítés esetén, a teljesítési határidő eredménytelen eltelte követően, Vállalkozó - a Szerződés mellékletét képező felhatalmazó nyilatkozat alapján - beszerzés megbízást nyújthat be Megrendelő fizetési számlája terhére, abban az esetben, ha a Vállalkozó a jelen mellékletben foglalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett.

10.) Vállalkozó jogosult a jelen mellékletben meghatározott bármely dokumentumot - kivéve a papíralapú és az elektronikus számlát - a jelen mellékletben meghatározott alaki keltekek megírása mellett, papír alapú formátum helyett elektronikus úton benyújtani. Az elektronikus úton benyújtott dokumentumokat Vállalkozó a Megrendelő részére a Gazdálkodásügyintezok@mnb.hu, E-mail címre köteles megküldeni.

Amennyiben a Vállalkozó számláját nyújtja be elektronikus formátumban, arra nem a jelen pont, hanem a szerződés vonatkozó rendelkezései irányadók.

11.) A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője, teljesítési igazolás kiállításával igazolja.

12.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

13.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerinti állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult a számlát az annak kézhezvételétől számított öt munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne, azaz, hogy a Vállalkozó ebben az esetben köteles a számlát ismételtén kiállítani, úgy, hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének napja. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni.

14.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egyenlő, és lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozó megillető ellenértékébe beszámítsa.

15.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult, a késedelem minden napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben. A Vállalkozó jogosult a fizetési feltétel megváltoztatásától függően tenni a további szolgáltatást vagy a szolgáltatást felfüggeszteni, ha a Megrendelő számára felróható okból 14 napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

A Vállalkozási szerződés 11. számú melléklete

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

---

Dr

→ *[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

73

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

Alulírott

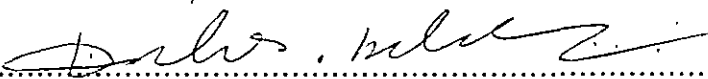
Név: Domokos Balázs  
Anyja neve: Medovarszki Ilona  
Szül. hely és idő: Gyula, 1964.08.01  
Személyi azonosító okmány száma: 061731DA  
Lakcím: 5661, Újkígyós, Radnóti u. 41.

kijelentem, hogy a Magyar Nemzeti Bank és a(z) Ergofém Kft. között 2011.június 6-án létrejött Vállalkozási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) titoktartásra vonatkozó részét ismerem, és tudomásul veszem, hogy a Szerződés és az annak teljesítése során megismert, az MNB tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan adat, tény, információ, stb. (a továbbiakban: adat) amelynek a nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása az MNB jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy biztonsági érdekét sértené vagy veszélyeztetné - és amelyet jogszabály egyébként más titokfajtnak nem minősít - az MNB üzleti titkát képezik. A tudomásomra jutó titkot a vonatkozó jogszabályokra és a Szerződésben rögzítettekre figyelemmel kezelem. Titoktartási kötelezettségem körében a tudomásomra jutott adatokat illetéktelen részére hozzáférhetővé nem teszem, nem közlöm, át nem adom, nyilvánosságra nem hozom, fel nem használom.

Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettségem időkorlátozás nélkül áll fenn, függetlenül attól, hogy milyen munkakörben és kinek a megbízottja, illetve munkavállalója vagyok.

Tudomásul veszem továbbá, hogy a titoktartási szabályok megsértéséért - az egyéb jogi következményeken túl - a Szerződés szerződő felei egymással szemben kártérítési felelősséggel is tartoznak.

Budapest 2011. június 6.

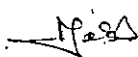
  
.....  
aláírás

Tanúk:

- 1)  
Név: Illés Ágnes  
Lakcím: 1000 Kézdivászló, Dózbócsi u.
- 2)  
Név: Falvay Balázs  
Lakcím: 1126. Ép. Orbanhegyi u. 10.

**ERGFÉM KFT.**  
5661 Újkígyós, Eprjes u. 2.  
Adószám: 22886565-2-04  
Bsz.: 10700165-26016500-51100005  
Telefon/fax: 66/554-040, 554-041







73



A Vállalkozási szerződés 12. számú melléklete

A VÁLLALKOZÓ BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNYE MÁSOLATBAN

---

Dr

2022

3



**Biztosító**  
ERGOFEM Kft. ÜTKI 6705  
EPERTES U. 2.  
5661.....

Tárgy: IGAZOLÁS FELELŐSÉGBIZTOSÍTÁS RÓL

Hivatalosan igazoljuk, hogy ügyfelünk az alábbi biztosítással rendelkezik  
Igazgatóságunknál, melynek adatai a következők:

Ügyfél neve: ERGOFEM Kft.  
Ügyfél címe: 5661 ÜTKI 6705 EPERTES U. 2.  
Kockázatviselés helye: U.A.

Biztosítási módzat, szerződésszám: VFDK-556-166-878-35-1-106-022-11h

Dijjal rendezett időszak vége: 2011. 09. 03. ÉVES DÍJ: 60.540,-

Épület biztosítási értéke: —

Egyéb megjegyzés: KOMBINÁLT LIMITŰ TEVEKEMYSÉG, MUNKÁLTATÓI,  
SZOLGÁLTATÓI FELELŐSÉGBIZTOSÍTÁS  
KÁRTÉRITÉS LIMIT: 10.000 e Ft/kár - 20.000 e Ft/év  
SZOLGÁLTATÓI SZUBLIMIT: 1.000 e Ft/kár - 1.000 e Ft/év

Békéscsaba, 2011. 06. 03.

**Groupama Garancia Biztosító Zrt.**

Cím: 1051 Budapest, Október 6. utca 20. – Levelezési cím: 1387 Budapest, Pf. 1049  
Telefon: +36 1 467 3500 – Fax: +36 1 373 7549 – E-mail: info@groupamagarancia.hu – Web: www.groupamagarancia.hu  
Társaság székhelye: 1051 Budapest, Október 6. utca 20. – Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság Cg. 01-10-041071

**BIZTOSÍTÁSI AJÁNLAT KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÓI VAGYONBIZTOSÍTÁSHOZ  
GKKV07A ADATLAP**
**1. Általános adatok**

 a. Ajánlat száma: **VJDKGB556166878351106022144**

c. Biztosítóhoz érkezett: \_\_\_\_\_

 b. Ajánlat mellékletét képező adatközlők száma: **1**

 d.  Átdolgozás  Módosítás

Vonalkód:

e. Előzményszerződés módozata(i): \_\_\_\_\_

**ŠVJDKGB556166878351106022144?ce**

f. Előzményszerződés száma(i): \_\_\_\_\_

**2. A szerződő adatai**

 a. Szerződő neve: **Ergofém Kft**

 b. Székhely: **5661 Újkígyós, Eperjes utca 2.**

 c. Levelezési cím: **5661 Újkígyós, Eperjes utca 2.**

d. Bankszámlaszám: \_\_\_\_\_

 e. Adószám: **22686565-2-04**

f. E-mail cím: \_\_\_\_\_

 g. Telefon: **66/554-040**

h. Mobiltelefon: \_\_\_\_\_

i. Fax: \_\_\_\_\_

**3. A biztosított adatai és tevékenységei**

 a. Biztosított neve: **Ergofém Kft**

 b. Székhely: **5661 Újkígyós, Eperjes utca 2.**

c. Bankszámlaszám: \_\_\_\_\_

 d. Adószám: **22686565-2-04**

e. E-mail cím: \_\_\_\_\_

 f. Telefon: **66/554-040**

g. Mobiltelefon: \_\_\_\_\_

h. Fax: \_\_\_\_\_

i. KSH jelzőszám: \_\_\_\_\_

 j. Fő / jellemző tevékenység: **Fémmegmunkálás és felületkezelés**
**4. A biztosítás általános adatai**

 a. Általános önrész: **10 EFT/káresemény** (Tűz- és elemi károk)

 b. Telephelyek száma: **0**
**5. Vagyonbiztosítás**
**Biztosítás, amelyre a szerződés hatályos és a biztosítási díj:**

a. Tűz és elemi károk:	- Ft	j. Szállítmányok:	- Ft
A. Betöréses lopás és rablás:	- Ft	k. Bontás, romeltakarítás, többletköltségek:	- Ft
c. Úvegtörés:	- Ft	l. Vandalizmus	- Ft
d. Talajszint alatti tárolás:	- Ft	m. Szolgáltatás-kimaradás:	- Ft
e. Receptek, vények biztosítása:	- Ft	n. Géptörés biztosítás:	- Ft
f. Munkavállalók, látogatók vagyontárgyai:	- Ft	o. Elektronikus- és számítógépek biztosítása	- Ft
g. Dokumentumok, modellek, prototípusok:	- Ft		
h. Küldőtrablás:	- Ft		
i. Uzemszünet:	- Ft	p. Összesen:	- Ft



# BIZTOSÍTÁSI AJÁNLAT KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÓI VAGYONBIZTOSÍTÁSHOZ GKKV07A ADATLAP

## 6. Üvegtörés

a. Dekorációk, fóliák biztosítása:  igen  nem      b. Kárterítési limit: E FVév      c. Ónrész:

d. Alapdíjtétel: %      e. Módosított díjtétel: %      f. Éves díj:

## 7. Felelősségbiztosítás

Biztosítás, amelyre a szerződés hatályos és a biztosítási díj:

a. Alapcsomag:	69 600 Ft	g. Szállásadói:	- Ft
b. Ingatlanbérleti:	- Ft	h. Gyógyszerészi:	- Ft
c. Ingatlan-bérbeadói:	- Ft	i. Garázsüzemi:	- Ft
d. Környezetszennyezési:	- Ft		
e. Termékfelelőség:	- Ft		
f. Szakmunkástanulói:	- Ft	h. Összesen:	69 600 Ft

## 8. Engedmények

a. Éves díj összesen (vagyon- és felelősségbiztosítások):		69 600 Ft
b. Tartamengedmény:	10 %	6 960 Ft/év
c. Díjfizetési gyakoriság szerinti engedmény:	3 %	2 088 Ft/év
d. Csomagengedmény:	0 %	0 Ft/év
e. Üzletpolitikai engedmény:	0 %	0 Ft/év
f. Kockázati engedmény:	0 %	0 Ft/év
g. Megelőlegezett kármentességi:	0 %	0 Ft/év
<b>J. Engedmények összesen:</b>		<b>9 048 Ft/év</b>

## 9. Szerződés biztosítási díja

a. Engedményekkel csökkentett éves biztosítási díj:	60 552 Ft	b. Tartammódosító:	1,00
c. Módosított biztosítási díj (fizetendő díj):	60 540 Ft		
d. Díjfizetési gyakoriság szerinti díjrészlet:	15 135 Ft		
e. Első díj:	15 135 Ft	f. Nyugta száma:	5003192

## 10. Biztosítás tartama és díjfizetése

A biztosítási díj(részlet) fizetése a biztosító által kiállított számla alapján!

a. Kockázatviselés kezdete:	2011.06.04	b. Kockázatviselés vége:	határozatlan
c. Évforduló: <input checked="" type="checkbox"/> biztosítási <input type="checkbox"/> naptári		d. Díjfizetési gyakoriság:	<input checked="" type="checkbox"/> negyedéves <input type="checkbox"/> féléves <input type="checkbox"/> éves <input type="checkbox"/> havi <input type="checkbox"/> egyszeren
e. Díjfizetés módja:	<input type="checkbox"/> csoportos beszedés		<input type="checkbox"/> bróker díjbeszedés <input type="checkbox"/> csekk <input checked="" type="checkbox"/> átutalás

## 11. Tudnivalók

<p>1. A biztosítási szerződés a felek írásbeli megállapodásával jön létre. A szerződés akkor is létrejön, ha a biztosító az ajánlatra tizenöt napon belül nem nyilatkozik. Ilyen esetben a szerződés az ajánlatnak a biztosító vagy képviselője részére történt átadása időpontjára visszamenő hatállyal jön létre.</p>	<p>2. A szerződő elfogadja, hogy a biztosítás díja az ajánlatban meghatározott fizetendő díjtól legfeljebb 5%-kal külön felhívás nélküli eltérhet.</p> <p>3. Tudomásul veszem, hogy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a biztosítónak jogában áll az ajánlatot 15 napon belül elbírálni;</li> <li>- a befizetett díjekből és a kockázatviselés</li> </ul>	<p>kezdetének megjelölése nem eredményezi a biztosítási szerződés azonnali létrejöttét.</p> <p><b>Biztosítási feltételek</b></p> <p>A Kis- és Középvállalkozói Vagyon- és Felelősségbiztosítás biztosítási szerződési feltételei és záradékai (nyomtatványszám: 2250).</p>
---	--	--

## 12. A szerződő nyilatkozatai

<p>1. Elismerem, hogy jelen ajánlaton a biztosítással kapcsolatos igényemet helyesen rögzítették, a leírtakon túlmenően egyéb megállapodás nem történt.</p> <p>2. Aláírással felelősséget vállalok minden</p>	<p>rögzített adat helyességéért, függetlenül attól, hogy azokat saját kezűleg írtam vagy nem.</p> <p>3. Elismerem, hogy az ajánlat szerinti szerződési feltételeket és a jelen ajánlat, valamint annak elválaszthatatlan részét képező</p>	<p>adatközlők egy példányát átvettem, az azokban foglaltakat szerződési feltételként tudomásul vettem.</p> <p>4. Elfogadom, hogy a szerződés a biztosítási feltételeknek megfelelően indexálásra kerül.</p>
---	--	---

A fenti adatok alapján ajánlatot teszek a Groupama Garancia Biztosító Zrt. által meghatározott biztosítási feltételek szerint biztosítási szerződés

megkötésére.

Ujváros, 2011.06.03.

5661 Újváros, Eprjes u. 2.

Adószám: 22686565-2-04

Bsz.: 10700165-26016500-51100005

Telefon/fax: 66/554-040, 554-041

*Dömötör Balóc*  
Szerződő/biztosító

*Tócsa*  
biztosító képviselője

**FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI ADATKÖZLŐ KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÓI  
VAGYONBIZTOSÍTÁSHOZ GKKV05A ADATLAP**
**1. Általános adatok**

a. Ajánlat száma: **VJDKGB556168878351106022144**  
 b. Szerződő: **Ergofém Kft**  
 c. Biztosított: **Ergofém Kft**  
 d. Fő / jellemző tevékenység: **Fémmegmunkálás és felületkezelés**

**2. Felelősségbiztosítási alapsomag**

a. Kombinált kártérítési limit a tevékenységi, a munkáltatói és a szolgáltatói felelősségbiztosításra:  
 a/1. **10 000 E Ft/káresemény**                      a/2. **20 000 E Ft/év**                      a/3. Díjmódosító(limit): **1,300**  
 b. Szublimit a szolgáltatói felelősségbiztosításra.                      b/1. **4 000 E Ft/káresemény**                      b/2. **4 000 E Ft / év**  
 c. Önrész: **10%, de minimum 10 E Ft /káresemény**                      d. Díjmódosító(önrész): **1,025**  
 e. Éves forgalom: **120 000 E Ft**                      f. Éves bruttó bérköltség: **6 000 E Ft**  
 g. Díjtétel: **2,18 %**                      h. Végleges díjtétel: **2,90 %**                      i. Éves díj: **69 600 Ft**

**3. Kiegészítő felelősségbiztosítások**

a. Ingatlanbértői felelősségbiztosítás:  Igen  nem  
 a/1. Kártérítési limit: kombinált, az alapsomag kártérítési limiteivel megegyezően.  
 a/2. Önrész: a felelősségbiztosítási csomag önrészeivel megegyezően.                      a/3. Éves díj: **0 Ft**  
 b. Ingatlan-bérbeadó felelősségbiztosítás:  Igen  nem  
 b/1. Kártérítési limit: kombinált, az alapsomag kártérítési limiteivel megegyezően.  
 b/2. Önrész: a felelősségbiztosítási csomag önrészeivel megegyezően.                      b/3. Éves díj: **0 Ft**  
 c. Környezetzenyezési felelősségbiztosítás:  Igen  nem  
 c/1. Önrész: a felelősségbiztosítási alapsomag önrészeivel megegyezően.  
 c/2. Kártérítési limit:  
 amely az alapsomag kártérítési limitjével kombináltan értendő.                      c/3. Éves díj:  
 d. Termékfelelősség-biztosítás:  Igen  nem

Biztosított termékek megnevezése	Éves termékforgalom [E Ft]		
	Belföld	Európai export	Összesen
Összesen.			
Export célországai:			ISO minősítés van? <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> nem

d/1. Alap díjtétel: **%**                      d/3. Díjmódosító (limit):  
 d/2. Kártérítési limit:                      ,onált limit.                      d/5. Díjmódosító (önrész):  
 d/4. Önrész:  
 d/6. Díjmódosító (ISO):                      d/7. Végleges díjtétel: **%**                      d/8. Éves díj:

**FELELŐSÉGBIZTOSÍTÁSI ADATKÖZLŐ KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÓI  
VAGYONBIZTOSÍTÁSHOZ GKKV05A ADATLAP**

**3. Kiegészítő felelősségbiztosítások (folytatás)**

e. Szakmunkástanulói felelősségbiztosítás:  igen  nem

Oktatott szakma megnevezése és a képzésben részt vevők száma	fő

Oktatott szakma megnevezése és a képzésben részt vevők száma	fő
Összesen	

e/1. Minimálbér Ft/hó

e/2. A díjszámítás alapja: E Ft

e/3. Alap díjtétel:

e/4. Kártérítési limit:

, önálló limit.

e/5. Önrész: **nincs**

e/6. Díjmódosító (limit):

e/7. Végleges díjtétel:

e/8. Éves díj:

f. Szállásadói felelősségbiztosítás:  igen  nem

f/1. Kategória:  egyszemélyes és panzár, motel  két-háromszemélyes  négy-öt személyes

f/2. Ágyak száma:

f/3. Alapdíj:

f/6. Önrész:

f/4. Kártérítési limit:

, önálló limit.

f/5. Díjmódosító (limit):

f/8. Szármott díj:

f/7. Mosodai szolgáltatás:  igen  nem Pótdíj: 35%

f/8. Pogyász:  igen  nem Pótdíj: 75%

f/9. Gépjármű:  igen  nem Pótdíj: 35%

f/10. Önrész: 10 %, minimum 25 E Ft/károsesemény

f/11. Éves díj:

g. Gyógyszerészi felelősségbiztosítás  igen  nem

Fedezetbe vont gyógyszereszek felsorolása név szerint	Fedezetbe vont gyógyszerész-asszisztensek felsorolása név szerint

g/1 Kártérítési limit: , önálló limit.

g/2. Éves díj: 0 Ft

g/3. Önrész:

h. Garázsszüneti felelősségbiztosítás:  igen  nem

h/1 Kártérítési limit:

h/3. Díjszorító:

h/2. Önrész:

h/4. Éves díj:

h. Önkormányzati tisztviselők:  igen  nem

h/1 Kártérítési limit:

h/2. Önrész:

h/3. Önkormányzati hatáskörök terjedelme

h/4. Önkormányzat területén élő lakosok száma:

fő

h/5. Éves díj:


Kijelentem, hogy a jelen adatlapon szereplő adatok megfelelnek a valóságnak, a leírtakon túlmenően egyéb megállapodás nem történt. Aláírással felelősséget vállalok a rögzített

adatok helyességéért, függetlenül attól, hogy azokat saját kezűleg írtam vagy nem. Az adatközlőn szereplő ajánlat száma arra az ajánlatra vonatkozó hivatkozás, amelynek jelen adatlapon részét képezi.

Ez az adatlapon nem tekinthető biztosítási ajánlatnak, annak biztosító általi átvétele nem jelent kötelezettséget a biztosítási szerződés vállalására.

Kelt: **Újkígyós**

2011.06.03





**ERGOFÉM KFT.**

székhely: 5861 Újkígyós, Erősszerző utca 12.

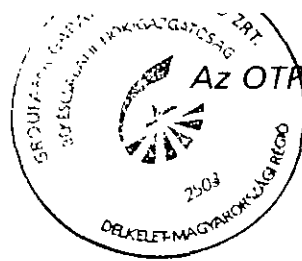
Adószám: 22686565-2-04

Bsz.: 10700165-26016500-51100005

Telefon/fax: 66/554-040, 554-041

biztosító képviselőjének aláírása





50031926

**ÁTVÉTELI ELISMERVÉNY ÜGYFÉL PÉLDÁNYA**

ELGOFÉM KFT \_\_\_\_\_ rész

Címe: 5661 ÚJKÍGYÓS  
 ÉPÉRFÉRS UTCA \_\_\_\_\_ út, tér \_\_\_\_\_ 2 szám \_\_\_\_\_ emelet \_\_\_\_\_

Elismerem, hogy a mai napon biztosítási díjelőleg/díj címén 2011. 06. 04.-től 2011. 09. 03.-ig terjedő időszakra  
 15135 Ft-ot, azaz TIZENÖTELEK EGY RIAZMARMILLET forintot átvette

A biztosítási díj mentes az adó alól. A Groupama Garancia Biztosító Zrt. adószáma: 10207349-2-44 100 000 Ft feletti díjbefizetés csak banki átutalással vagy postai csekken teljesíthető.

Módozat GB 556 930 KKKV FELELŐSÉG  
 ERGOFÉM KFT  
 Szerződés szám/jánlatsorszám: 70KGB 556166878 051-106022144  
 Adószám: 22686565-2-44  
 Bsz.: 10700165-26016500-51100001  
 Telefon/fax: 66/54-040, 554-001

Kelt Újkígyós 2011. 06. 03.  
 befizető aláírása: *Domonkos Balazs*  
 biztosító képviselőjének aláírása: *Tolnay*

*Handwritten signature and mark*